

# НАША НИВА

КУЛЬТУРА, ПАЛІТЫКА

ТЭЛЕПРАГРАМА

БІРЖА ПРАЦЫ

№ 21(59)  
19 жніўня 1996 г.  
панядзелак

выходзіць у панядзелкі

## Зянон Пазьняк: «У Беларусі ідзе вайна»

*Як вядома, старшыня БНФ Зянон Пазьняк і прэс-сакратар Фронту Сяргей Навумчык зварнуліся да ўладаў ЗША з просьбай аб палітычным прытулку і сёння чакаюць вынікаў свайго звароту. Наш карэспандэнт Алег Дашкевіч звязваўся праз тэлефон з З.Пазьняком і задаў яму некалькі пытанняў.*

**«НН»: Якія вынікі вашага звароту аб палітычным прытулку?**

**З.П.:** Адрознівацца, цяпер наш зварот на разглядзе ў Дэпартамент, але нам вядома, што амерыканскія ўлады паставіліся да нашай просьбы досыць станоўча. З іншага боку мы маем інфармацыю, што расейскія палітычныя колы робяць захады, каб нашу просьбу не задалолі. У гэтым самым кірунку працуе і беларуская дыпляматыя. Яны разумеюць, што прыйдзе даць пэўныя тлумачэнні аб тым рэжыме, які яны ўстанавілі ў Беларусі.

**«НН»: У чым канкрэтная выцяжка расейскіх і захады Міністэрства Замежных справаў РБ?**

**З.П.:** У такіх справах звычайна не фігуруюць прозвішчы канкрэтных людзей. Я проста ведаю, што такія захады робяцца. Афішаваць іх няма сэнсу, тым больш цяпер, калі ўсё сьвет пабачыў, што такое рэжым Лукашэнкі, калі скандал ідзе за скандалам. Гэта, што тычыцца Расеі. Беларуская МЗС адкрыта супрацьдзейнічае таму, каб мы атрымалі статус палітычных уцекачоў. Праз заявы, праз дзесяціпасольства РБ у ЗША і асабіста пасла Мартынава. Гэта і зразумела, бо надна Вялікія будуць выдаткі для рэжыму.

**«НН»: Як паўплывае на палітычнае становішча Беларусі станоўчы альбо адмоўны адказ на Вашу просьбу: дадуць ці не дадуць Вам палітычны прытулак?**

**З.П.:** Наконт таго, што не дадуць, думаю, мовы няма. Станоўчае рашэнне засьведчыць, што міжнародная грамадзасць прымае сытуацыю, якая склалася ў Беларусі, да свайой увагі. Калі не

адбудзецца нейкіх палітыканскіх нечаканасяццяў, на працягу гэтага месяца мусіць быць прынята станоўчае рашэнне.

**«НН»: Ці ў дастатковай ступені амерыканцы валодаюць інфармацыяй пра рэжым Лукашэнкі і ці сур'эзна да яе ставяцца?**

**З.П.:** Перад тым, як мы прымалі сваё рашэнне, на працягу тыдня практычна ўсё сьвет гаварыў пра становішча ў Беларусі, інфармацыя ішла кожны дзень і ў амерыканскіх газетах, і ў іншых.

**«НН»: Калі Вам дадуць палітычны прытулак, Беларусь для міжнароднага супольнітва патрапіць у шэраг краінаў, дзе сур'эзна парушаюцца правы чалавека, кшталту Кубы, Іраку, Паўночнай Карэі. Ці значыць гэта, што аўтаматычна Беларусь апынецца перад пагрозай санкцыяў з боку Захаду?**



Працяг на старонцы 2.

## Сьпякотны жніўень



## Беларусь – Нідэрлянды

Адбываецца міжнародны эканамічны абмен. Што, як Вы мяркуеце, пастаўляе Каралеўства Нідэрлянды ў Рэспубліку Беларусь? Прадукты хімічнай вытворчасці. А што, на Вашу думку, Беларусь пастаўляе ў Галандыю? Таксама прадукты вялікай хіміі. Туды хімія, сюды хімія. Такая вось дыпляматыя...



Знаёмства зь Нідэрляндамі і гутарка з культурным аташэ пасольства гэтай краіны Каспарам Вэлькампам – на старонцы 3.

## Рэфэрэндум для сябе

Прэзыдэнт А.Лукашэнка мае намер правесці ўвосені яшчэ адзін свой рэфэрэндум. Якое значэнне будзе мець чарговы плебісцыт для Беларусі? Напэўна такое самае, як і ўсе папярэднія. Каб зразумець гэта, трэба спачатку самому сабе адказаць на наступныя пытанні:

1. Які вынік меў для нас гарбачоўскі рэфэрэндум (1990), на якім беларускі народ выказаўся за захаванне СССР? СССР не існуе.

2. Якія станоўчыя наступствы для сытуацыі ў нашай краіне меў папярэдні лукашэнкаўскі рэфэрэндум (травень 1995)? Сьцягі памяншалі, увялі расейскую мову, інтэграцыя з Расеяй засталася на паперы, а

рээфэрэндум так і не скарыстаўся правам разганяць Вярхоўны Савет.

3. Чаго не хапае сёння прэзыдэнту А.Лукашэнку? Улады? Мудрасці? Культуры? Што да ўлады, то за два гады прэзыдэнцтва ніхто ані разу не спыніў прэзыдэнта, нават калі ён дзейнічаў супраць Канстытуцыі і закону. Што да ўсяго астатняга, то яно не даецца на рэфэрэндумах.

4. А.Лукашэнка сёння, безумоўна, знаходзіцца на вяршыні ўлады і ўласнай палітычнай кар'еры. Чаго-небудзь яшчэ большага чакае ад яго не даводзіцца. Гэта значыць, што ён задае ўзровень існавання грамадства на ўсе гады свайго прэзыдэнцтва. ЯМУ

лепей быць ужо ня можа. А нам? Ці хачу я, каб мае дзеці таксама жылі пры Лукашэнку – так, як жыў я? Сумленнага адказу на гэтыя чатыры пытанні будзе дастаткова, каб зразумець, што новы рэфэрэндум, таксама як і папярэднія, ня будзе мець ніякага практычнага значэння. На тры з чатырох пытанняў прэзыдэнт чакае ад свайго народу адмоўных адказаў – супраць незалежнасці, продажу зямлі і адмены сьмяротнае кары. На адно пытанне – пра новую Лукашэнкаў канстытуцыю – адказ мусіць быць станоўчы. Словам, ці згодныя вы, каб усё было так, як ёсць?

## 100 беларускіх кніг XX стагодзьдзя

24 чэрвеня «Наша Ніва» надрукавала сьпіс ста найлепшых кніжак XX стагодзьдзя. Гэты сьпіс быў складзены супрацоўнікамі Нью-Ёрскай Публічнай Бібліятэкі і ахопліваў кнігі ўсёго сьвету і ва ўсіх сфэрах жыцця чалавецтва. У канцы сьпісу мы прапанавалі нашым чытачам стварыць свой сьпіс – ста найлепшых беларускіх кніг XX стагодзьдзя. Сёння рэдакцыя ўжо атрымала некалькі лістоў з прапановамі. Нехта называе ўсе

ста кніг, нехта толькі палову, а нехта і ўвогуле ўсяго адну. Рэдакцыя «НН» разлічвае да канца гэтага году атрымаць шмат чытацкіх прапановаў, зьвесці іх у адзін сьпіс Ста Лепшых Беларускіх Кніг Стагодзьдзя і на Каляды апублікаваць гэты сьпіс. Той чытач, чья прапанова найбольш супадзе з выніковым сьпісам, атрымае ад рэдакцыі каштоўны падарунак.

Працяг тэмы – на старонцы 15.

## Навіны і сказам

КОСМАС. У мінулую суботу расейцы запустылі касмічны карабель, на борце якога акрамя расейцаў есьць яшчэ французская астранаўтка.

ЧАЧЭНІЯ. Чачэнцы занялі Грозны і цяпер вядуць перамовы з сакратаром савету бясьпекі Расеі А.Лебедзем.

ВЫБАРЫ. А.Лукашэнка выказаў супраць давыбараў дэпутатаў, якіх не хапае ў Вярхоўным Саўце; Цэнтральная Выбарчая Камісія прызначыла давыбары на 24 лістапада.

ПІВА. Беларускія мытнікі сканфіскавалі ў даход дзяржавы 432 тыс. літраў піва «Баварыя», што празь Беларусь траспартавалася па чыгунцы ў Расею.

САТАНІСТ? Па падзэрэнні ў прыналежнасьці да нядаўняга апаганьваньня праваслаўнага Сьвята-Духава Катэдральнага сабору ў Менску сатанісцкімі надпісамі супрацоўнікі крымінальнага вышуку затрымалі навучэнца 1-га курсу менскага ПТВ №24 17-гадовага Сяргея Багатырова.

«ГАРЫЗОНТ». Менскі завод «Гарызонт» распачаў вытворчасць новай мадэлі аднайменнага тэлевізара маркі 655-4 пры старым кошце ў 255 дאלараў.

ЯГАДЫ. Распараджэннем старшыні Менскага аблвыканкаму на тэрыторыі вобласці ўстаноўлены тэрміны збору лясных ягадаў: брусьнік – з 17 жніўня, журавін – з 7 верасьня.

УЦЯКЛІ. Сямера расейскіх палітаў, што знаходзіліся ў палоне апазыцыйнай афганскай групоўкі «Талібан», уцяклі на траспартным самалёце ў Аб'яднаньні Арабскія Эміраты.

ХЛЕБ. Кароль Ярданіі Хусейн паабяцаў «жалезнай рукою» падавіць народны бунт, што ўспыхнуў з-за падвышэння ўдвая цэнаў на хлеб, і ўжо распусціў ніжнюю палату парлямэнту, частка дэпутатаў якога выступіла супраць такога падвышэння.

ЛЕВЫ БУНТ. У Сэуле адбыліся жорскія пабоішчы паміж паліцыяй і падбукторанымі паўночнакарэйскай камуністычнай прапагандай паўднёвакарэйскімі левымі студэнтамі, якія патрабуюць неадкладнага ўзьяднаньня дзвюх частак Карэі.

ВЫБАРЫ ІІ. У ЗША ў прэзыдэнцкую гонку ўключыліся два кандыдаты: Боб Доўл ад Рэспубліканскай партыі і мільярдэр Рос Перо, які дзеля гэтага стварыў альтэрнатыўную Партыю Рэформаў, выдаткаваўшы на яе 6 млн. дאלараў.

КАМБОДЖА. Адзін з былых лідараў «чырвоных кхмэраў» Ён Сары, які перабег на бок ураду, паведаміў, што ягоны былы папачнік Пол Пот, пра сьмерць якога паведамілі раней, жыў.

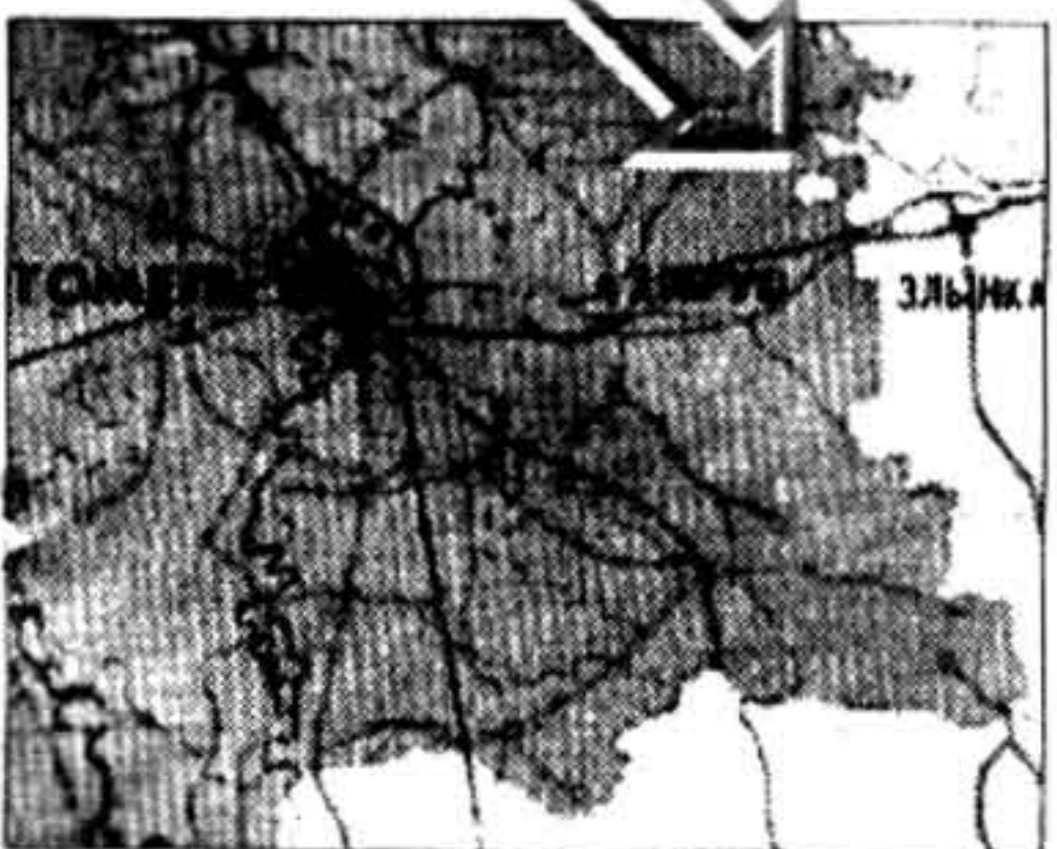
АДАМОВІЧ. На пачатку мінулага тыдня Славамір Адамовіч быў этапаваны са сьледчага ізалятара КГБ у Менску ў сьледчы ізалятар Віцебску, дзе ён мусіць знаходзіцца няпэўна час да пачатку судовага працэсу.

Працяг на старонцы 2.

РЭПАРТАЖ

## У пошуках няіснага анкляву

Анкляў – частка тэрыторыі адной дзяржавы, цалкам акружаная тэрыторыяй іншай дзяржавы. Беларуская Эцыкляпэдыя прыводзіць у прыклад нейкую Анголу. Быццам не заўважаючы ўласнага прыкладу. А я заўважыў.



Гадоў дзесць таму я заўважыў на мапе нашай краіны каля Добрушы гэтую плямку, злучаную стрэлкай з тэрыторыяй тагачаснай РСФСР. Прычым тады мне да яе не было ніякай справы. Ну падумаеш – бранскія калгаснікі засялі наша поле. Сёння ж самое існаваньне гэтай «Малой зямлі» з двух вёсак пры наўнасці за мяжой зямлі Вялікай не давала мне спакою. І ніхто ня мог толкам распавесці, што гэта такое, Сенькава й Мядзевежае – расейскія паселішчы ў Беларусі ці беларускія вёскі пад юрысдыкцыяй суседняй краіны? Эцыкляпэдыя маўчала. Абазнаньня прыцэлі будавалі вэрсіі: ад стараверскіх сёлаў часоў Вялікай Літвы да нейкіх «нядаў-

ніх выселак з гораду Злынка». Навошта тых няшчасных злынцаў выслаў і БССР ці наадварот, чаму старавераў у ім не пакінулі, мне было незразумела. Але, як бы там ні было, а ажыо дзье весякі жыцьцё пад сваім сьцягам, ніяк не залежны ад Галоўнага калгасніка. Можа нават ужо й без калгасаў, але абавязкова з галоўным атрыбутам першай заідрасці беларускіх калгаснікаў – расейскімі грашыма. А можа й зь людзьмі прызыўнага ўзросту? Цікава, як ім адсюль бачыцца тая Чачэнія? А як яны прагаласавалі? І ў якой ўвогуле краіне яны жыцьцё? І як глядзяць на нас?.. Пытанні, адказы на якія ляжаць у двух кроках.

Працяг на старонцы 2.



# Шэрыя часы

Я выдатна памятаю, як тры гады таму, пры чытанні «Аўтабіяграфічных нататак» Борхеса мяне здзівіла зьмена рытмікі Борхесавага тэксту. Блэк пра кафкіянскую стылістыку «Бабіленскай вежы» раптам пераламіўся фразою: «У 1946 годзе да ўлады прыйшоў прэзыдэнт, чыё імя я не хачу называць». Хутка пісьменьнік атрымаў паведамленьне пра сваё «падвышэньне» — зь бібліятэкі яго пераводзілі на пасаду інспэктара гандлю птушкаю на гарадзкіх кірмашах. Борхес накіраваўся ў мэрыю высвятліць, што ўсё гэта азначае. «Паслухайце, — сказаў ён, — досыць дзіўна, што сярод многіх супрацоўнікаў бібліятэкі менавіта мяне палічылі годным гэтае новае пасады». «Дык што ж, — адказаў чыноўнік, — вы ж былі прыхільнікам заходніх хаўруснікаў, чаго ж вы чакалі?» «Цяпер я стаў беспрацоўным».

Ня будзем праводзіць вельмі простыя паралелі, але чым падобная Аргентына ў пэрыяд дыктатуры Пэрона да Беларусі 90-х гадоў, дык гэта аўра анэкдатызму вакол рэжыму. Спэцыфічнаю рысай рэжыму ў Аргентыне было тое, што нават афіцыйныя яго прыхільнікі намякалі, што яны ня ставяцца сур'ёзна да гэтага ўраду, але служача яму проста з карысьлівых інтарэсаў. «Гэтае было зразумелым і даравалася, бо большасьць маіх суайчыннікаў дастаткова разьвітыя ў інтэлектуальным, калі не ў маральным, пляне». Амаль усе непрыстойныя паказкі пра Пэрона й ягоную жонку складаліся самімі ж пэраністамі, якія спрабавалі такім чынам уратаваць свой імідж. У тым гады за Борхесам пастаянна хадзіў «хвост», якога пісьменьнік спачатку ўводзіў у доўгія, бязмэтныя вандроўкі. Урэшце яны пасябралі. Шлег прызнаўся, што ненавідзіць Пэрона, але, маўляў, мусіць падпарадкоўвацца загаду.

Была ўсё ж адна важная рыса ў стаўленьні Борхеса й ягонага кола да рэжыму, якая выглядае сьвежаю на тле беларускай сытуацыі й паводзінаў беларускай інтэлігенцыі. Адночы Хорхе Луісу прапанавалі прадставіць яго Нязручнавымоўнаму (Борхесава вызначэньне), але Борхес не захацеў зь ім сустракацца. «Як я мог падыйсьці да чалавека, якому ні ў якім разе не пацісну руку».

Галоўным жа эмацыйным адчуваньнем пэрыяду рэжыму Пэрона была шэрасць часу. У сваёй маленечкай навэлі «Марцін Ф'ера» Борхес напіша, што «дыктатура прынесла многім турму й сьмерць, а астатнім — трывогу, штодзённы прысмак

ганьбы й неадступнае прыніжэньне... Сон аднаго ўвайшоў у памяць усіх».

Набліжаючыся да такіх шэрых часоў, Беларусь мае два радыкальныя адрозьненні ад пэранісцкай Аргентыны. Адно адрозьненне падкрэсьлівае цьмянасьць нашага становішча, другое — надае нейкую пэрспэктыву.

Да Пэрона аргентынская культура ўжо прайшла пэрыяд самавызначэньня. Сьпеласьць культуры дазволіла й за Пэронам ствараць культурныя каштоўнасьці, урэшце новыя кнігі пісаў той жа Хорхе Луіс. Аргентынскае таварыства пісьменьнікаў стала адным зь нешматлікіх апірышчаў супраціў дыктатуры. У выніку гэтае таварыства было распушчанае. У Беларусі ж найбольш неакрэсьленыя роля й функцыі менавіта нацыянальнай культуры, яна не зусім гатовая прыняць выклік рэжыму.

Але адначасова ў Беларусі падымаецца гарачая тэмпература нараджэньня нацыі, яе экспансіі на нацыянальнай тэрыторыі. Гэтыя працэсы будуць уцягваюць у актыўнае жыцьцё ўсё большую колькасьць людзей, зь якіх народзіцца Новы супраціў аўтарытарнаму рэжыму. Асобна яшчэ раз адзначым малую эфэктыўнасьць і няпоўную адэкватнасьць сытуацыі з боку нацыянальнай культуры, што ўскладняе нацыятворчыя працэсы й эканамічную мадэрнізацыю ў краіне.

Пасьля магчымае перамогі на чарговым рэфэрэндуме рэжым вымушаны будзе распацаць сваю аўтарытарную мадэрнізацыю, што таксама набліжае беларускую сытуацыю да лацінаамерыканскай. Вось тут ужо вынікі зусім цяжка спрагназаваць. Аргентына прайшла свой унікальны шлях.

У 1955 годзе ў выніку ўзброенага паўстаньня дыктатура Пэрона пала. У 1972 годзе ў апавяданьні «Другі» Борхес зноў напіша пра правінцыялізм ды самазамілаваньне, які заклінулі краіну. А ўжо ў наступным годзе гэтая краіна другі раз, але цяпер сама, абірае прэзыдэнтам Пэрона, які вярнуўся з эміграцыі. Борхес, гэты галоўны бібліяграф ХХ ст., мае што здзейсьніць у адказ — ён пакідае пасаду дырэктара Нацыянальнай бібліятэкі, якую заняў пасьля падзення першай пэранісцкае дыктатуры.

Алег Дзярновіч

Зянон Пазьняк:

# «У Беларусі ідзе вайна»

Працяг са старонкі 1.

З.П.: Не азначае, што аўтаматычна. Але гэты факт дае падставу такога пытаньне паставіць. Уступаюць у дзеянне міжнародныя канвэнцыі і тыя рычагі, якія раней толькі дыскутаваліся ў прэсе. Цяпер жа перасьлед, які чыніць улады ў Беларусі, становіцца прызнаным фактам. Прызнаньне гэтага будзе мець вельмі вялікае значэньне для падтрымкі дэмакратыі і правоў чалавека ў Беларусі. Мабыць палітыкі яшчэ не зусім разумеюць беларускую сытуацыю. Я адчуваю, што ім не хапае досьведу. Але, паўтараю, гэта будзе мець вельмі вялікае значэньне. Спалзяюся, што ў сёньняшніх умовах і мы, са свайго боку, і БНФ, і ўсе людзі добрай волі ў Беларусі будуць працаваць заадно, за вызваленьне нашай Бацькаўшчыны ад гэтага рэжыму, ад зьняважлівых адносінаў да нацыі, ад парушэньня правоў чалавека.

«НН»: Якія мэханізмы можа задыягназаваць Запад для ўплыву на антынацыянальны рэжым Лукашэнка?

З.П.: Зьмене адносінаў Захаду да гэтага рэжыму садзейнічалі веснавыя выступленьні людзей у абарону незалежнасьці і дэмакратыі. Але больш за нас наша дэмакратыя нікому не патрэбная. Калі мы махнем на сябе рукой, то і Запад таксама махне рукой. Што тычыцца мэханізмаў узьдзеяньня, то тут нічога новага няма: дыпламатычныя захады ў справе абароны правоў чалавека, магчымасьць выдаткаваньня крэдытаў, прыём у Раду Эўропы і гэтак далей. Дарэчы, мы з свайго боку робім усё, каб Беларусь як мага хутчэй прынялі ў гэтую арганізацыю. Беларусь нельга пакідаць у ізаляцыі, бо тады рэжым будзе рабіць усё, што заўгодна. Трэба прымаць, ставіць умовы і такім чынам стрымліваць. Калі Беларусь будзе прадстаўлена ў гэтай арганізацыі, увесьні войскі ў парлямэнт будзе значна цяжэй. Гэтую пазыцыю я даводзіў на сустрэчах з кіраўніком дэпартамэнту Ўсходняй Эўропы Радэ Эўропы, з кіраўніком адміністрацыі прэзыдэнта Чэхіі і іншымі эўрапейскімі палітыкамі.

Р Э П А Р Т А Ж

# У пошуках няіснага анкляву

Каб не сумаваць, я вырашыў зрабіць прыемнае свайму старому прыяцелю, таксама маскалю, але яшчэ маскалаешаму. Маўляў, «не жалаеш лі пракаціцца на істарычаскую родзіну? Зразумела, адмовіцца ад гістарычнай радзімы той ня змог.

Якая сумная дарога ад Гомеля на ўсход! Жоўтая роўнядзь пад белым небам, перасечаная вышкамі ЛЭП. Новыя кварталы Добруша наганяюць яшчэ больш сьпякоты й стомы. Што дае сілы тут жыць жыхарам гэтых раскаленых на сонцы дамоў?!

Як хутка паўстала мяжа! Мы не пасьпелі нават зарыентавацца, дзе нам збочыць на тое Мядзьевае (нармальнай мапы ў нас не было), як апынуліся на ўсходнім посьце дзяржавы. Міліцыянт, які раней добрасумленна спраўджаў адпаведнасьць майго фота маёй фізіяноміі, цяпер не хацеў заўважаць ні нас, ні нашай машыны. Прышлося выходзіць, каб запытацца ў яго, як нам патрапіць на тую расейскую тэрыторыю, не

«НН»: Цяпер у Амэрыцы пачалася перадвыбарчая кампанія. Якая з асноўных палітычных партыяў — рэспубліканцы альбо дэмакраты — выяўляе большую цікавасьць да нашай сытуацыі?

З.П.: Я б такога падзелу не рабіў, таму што няма адзінства і ў самой дэмакратычнай партыі, але што тычыцца правоў чалавека, то ў гэтым пытаньні і рэспубліканцы, і дэмакраты — адзіныя. Гэта грунт, на якім стаіць амэрыканскае грамадзтва.

«НН»: Як, на Вашую думку, паўплываюць на беларускую сытуацыю, на рэжым Лукашэнка вынікі прэзыдэнцкіх выбараў у Расеі і тое, што там цяпер адбываецца?

З.П.: Я думаю, пасьля таго, як расейцы прайгралі вайну ў Чачэніі, усю сваю сілу яны накіруюць на Беларусь. У Беларусі таксама ідзе вайна, толькі іншымі спосабамі. Трэба паважаць саміх сябе, трэба быць салідарнымі, трэба ўмець падтрымаць адзін аднаго ва ўсім сьвене. Я тут і выступаю за тое, каб аб'яднаць беларусаў усяго сьвету за свабоду нашай Бацькаўшчыны, за дэмакратыю, за правы чалавека, бо цяпер вырашаецца лёс нашай. Яшчэ не было ў нашай гісторыі такога, каб нашай кіраваў вар'ят. Ніхто так не разбурыць дзяржаву, як кіраўнічы вар'ят. Гэта трэба разумець і трэба знаходзіць мэталы і сілы, каб спыніць гэтае вар'яцтва.

«НН»: Сьладар Зянон, ходзяць чуткі, што хутка Вы можаце стаць пераемнікам сп. Язэпа Сажыча на пасадзе Прэзыдэнта БНР...

З.П.: Магу сказаць, што гэта толькі чуткі, якія ня маюць пад сабой глебы. У нас пакуль хапае працы і кожны будзе рабіць сваю справу. Ідэалы БНР, незалежнасьці Бацькаўшчыны сьвятая для кожнага з нас, і дзе б мы ні былі, мы будзем памятаць пра іх і змагацца за іх.

«НН»: Ці ёсьць аб'ектыўныя падставы спалзявацца на тое, што Запад нейкім чынам будзе ўздэльнічаць у лёсе Беларусі альбо аддасць Беларусь у сфору расейскага ўплыву?

З.П.: Вось гэта цяпер і вырашаецца. Запад, здаецца, пачаў разумець, што зрабіў памылку, калі

заплочыў вочы на дзесяцілі рэжыму Лукашэнка і дазволіў разбірацца зь ім Расеі. Цяпер, вядома, становішча больш складанае, але апошнія падзеі ў Беларусі, воля народу да незалежнасьці спрыялі таму, каб Запад задумаўся пра становішча Беларусі і ролю нашай краіны ва Ўсходняй Эўропе.

«НН»: Сьладар Зянон. За чый кошт фінансуецца вашае знаходжаньне ў Злучаных Штатах?

З.П.: Нас падтрымае беларуская эміграцыя. Натуральна, трэба за нешта жыць, бо мы пакуль не працуем. Я вельмі ўдзячны гэтым людзям, якія даўно выехалі з Бацькаўшчыны, перасяледаліся бальшавікамі, але праз усё жыцьцё пранеслі любоў да Айчыны, да мовы, да нацыянальнага сыягу і цяпер, як могуць, дапамагаюць.

«НН»: Як Вы глядзіце на сёньняшнюю дзейнасьць БНФ пры Вашай адсутнасьці?

З.П.: Мы маем сталую сувязь. Што да дзейнасьці Фронту, спачатку не было пэўнай арыентацыі, былі вялікія цяжкасьці і Фронт ня змог у першыя месяцы зрабіць нам падтрымку. Гэта прывяло да таго, што кіраўнік Фронту быў вымушаны апынуцца ў эміграцыі. Такую сытуацыю выкарыстаў рэжым. Спэцслужбам было дадзена распараджэньне нэўтралізаваць нас. Нават пачалі публічна прызначаць у Польшчу сваіх рэзыдэнтаў. Так што прымаўся прэвэнтывныя меры. Характэрна, што выказваньне Ілюхіна ў расейскай Думе выявіла гэтыя пляны. Цяпер я думаю, што Фронт разумее ўсю сытуацыю, якая склалася, і дзейнічае так, як павінен у гэтай сытуацыі. Тут важна не згубіць ніводнага дня. Важна, каб было адзінства дзеяньняў і там, і тут. Зараз пра падзеі ў Беларусі гаворыць увесь сьвет. Гэта значыць, што на карту пастаўлены лёс Беларусі. Трэба бараніць Беларусь разам. У апошні час, здаецца, у Фронце гэта зразумелі і цяпер становіцца лепшае. Хачу толькі нагадаць ім посьпехаў і рашучасьці ў іхняй працы.

«НН»: Шчыры дзякуй за інтэрвію і посьпехаў Вам.

Зьміцер Бартосік

**"Наша Ніва"**  
незалежны тыднёвік

заснаваны ў 1906,  
адноўлены ў 1991

заснавальнік і выдавец Павал Жук  
рэдактар Сяргей Дубавец  
адказны сакратар Алег Дзярновіч  
мастацкі рэдактар Сяргей Харэўскі  
навіны Уладзімер Бараніч  
рэдактар дадатку "Інфарматар" Андрэй Лапцёнак  
макет Віктар Корзун  
дызайн і вёрстка Лявон Раманчык  
набор Тацяна Чуйвід  
стыль Антон Кузьміч  
карэктура Сяргей Смятрычэнка  
пры ўдзеле Сяргея Шулы  
прадстаўнік рэдакцыі ў Гомелі Зьміцер Бартосік  
(тэл. 56-94-36)

**АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ**  
220123 Менск, а/с 17  
Тэл./факс 239-78-49  
Падпісны індэкс 63125



БЕЛАРУСЬ — НІДЭРЛЯНДЫ

# Дыпляматыя як разьдзел хіміі

Неабходныя ўстаноўкі:

1. Часта Нідэрлянды называюць *Галандыяй*, хоць пасамерч *Паўднёвая і Паўночная Галандыя* — гэта толькі дзьве з дванаццаці правінцыяў *Каралеўства Нідэрляндаў*. Нідэрлянды ў перакладзе — *нізкая мясцовасьць*.
2. *Незалежнасьць Нідэрляндаў* усталяваная пасля 80-гадовай вайны з Гішпаніяй, у 1648 годзе, калі было падпісанае *Вэстфальскае замірэнне*. Узначальваў барацьбу супраць гішпанскага караля *прынц Уільям Аранскі*, *родапачынальнік Каралеўскага дому Нідэрляндаў*.
3. *Дзяржаўны лад Нідэрляндаў* — *канстытуцыйная манархія*. Разам з Бэльгіяй і Люксембургам *Галандыя складае мытны зьвяз БЭНІЛЮКС*, а таксама уваходзіць у *NATO*. У Гаазе месціцца *Міжнародны Трыбунал ААН*.
4. *Адміністрацыйны падзел краіны*: 12 правінцыяў, 647 муніцыпалітэтаў. *Найбуйнейшыя гарады*: Амстэрдам, Ротэрдам, Гаага, Утрэхт. *Найбуйнейшыя рэкі*: Рэйн, Маас і Шэльда.
5. У Нідэрляндах больш за 900 музэяў. Людзі да 26 гадоў маюць «*Маладзёжны культурны пашпарт*» — права на льготнае наведваньне тэатраў, кіно і музэяў, на меншы кошт кампакт-дыскаў, квіткаў на падарожжы, падпіску пэрыёдыкі і г.д. *Найбольш вядомыя мастакі* — Рэмбрант ван Рэйн і Вінсэнт ван Гог.

Беларуска-нідэрляндзкія кантакты не рэгулярныя і дыктуюцца хутчэй фармальнай прыстойнасьцю (краіны мусяць мець нейкія лачыненьні), чым аб'ектыўнай патрэбай узаемнага выжываньня. Палітычна мы існуем у розных эпохах, паміж якімі тры сотні гадоў (калі адлічваць ад усталяваньня незалежнасьці і так званай буржуазнай рэвалюцыі). Сякі-такі эканамічны абмен можа быць, а можа й ня быць. Што датычыць культуры, то тут наша зацікаўленасьць яшчэ больш аднабаковая: цяжка сабе ўявіць галандзкага музыку на вуліцах Менску, тады як у Нідэрляндах нашых заслужаных артыстаў з футараламі для гульдэнаў хапае. Адзіная «фора» беларушчыны ў гэтай справе — раман Адама Глёбуса «Толькі не гавары маёй маме» (у газэтным варыянце ён называўся «Амстэрдам»). Наколькі нам вядома, у галандзкай літаратуры нічога падобнага пра Беларусь не было.

Увогуле нашая цікавасьць адно да адных выглядае вельмі па-рознаму. Мы цяпер, што тая мятлікі, ляцім на сьвятло багатых краін, ня нарта перабіраючы, дзе Галандыя, а дзе Новая Зэляндія. Яны ж разглядаюць нас «*нэйрахірургічным*» зрокам, імкнучыся пралічваць самыя дробныя наступствы кантактаў.

На мінулым тыдні Беларусь наведвала нідэрляндзкая эканамічная місія. На 11 кастрычніка рыхтуецца візыт у Беларусь віцэ-міністра замежных справаў Нідэрляндаў Міхеля Патыйна. Гэта будзе найбольш значны такога роду візыт пасля 1993 году, калі ў Менск прыежджаў галандзкі міністар замежных справаў. Вось, бадай, і ўся гісторыя візытаў. Які быў іх вынік і пра што думалі сёньня ў пасольстве Нідэрляндаў на Хоцімскай вуліцы ў Варшаве, — пра гэта карэспандэнт «НН» запытаўся ў культурнага аташэ Каспара Вэльдкамп.

«НН»: Спадар Вэльдкамп, што сёньня ўяўляе зь сябе наш між-дзяржаўны эканамічны абмен?

К.В.: Экспарт з Галандыі ў Беларусь летась вырас на 83 працэнты, а сёлета, відавочна, павялічыцца яшчэ ў два разы. Імпарт зь Беларусі вырас на 30 працэнтаў. Увесь гандлёвы зварот паміж краінамі ў 1995 годзе склаў 261 млн. гульдэнаў. Для Беларусі гэта



Каралева Беатрыкс і Крон-Прынц Вільгельм-Аляксандар

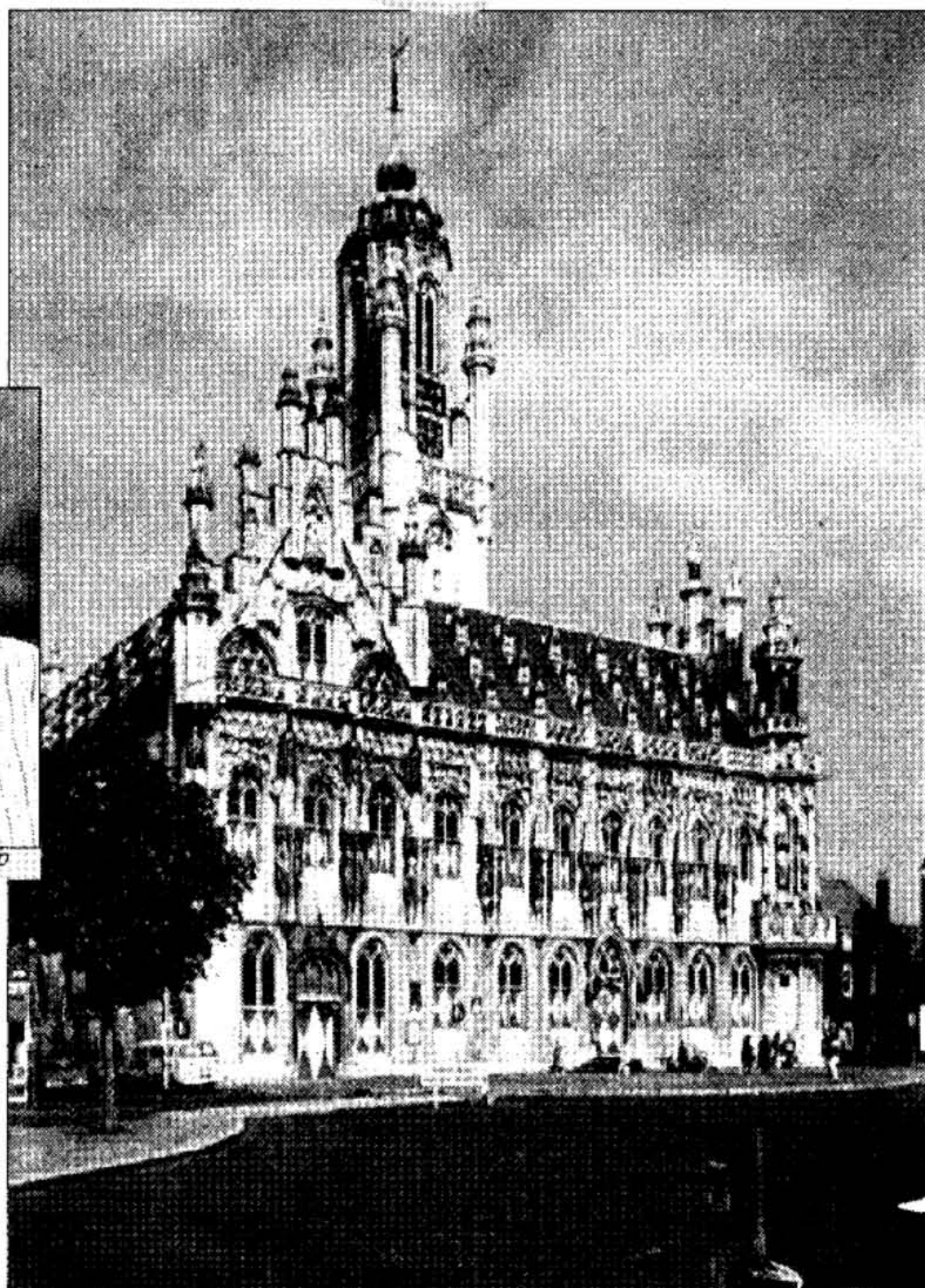
значны паказчык. Для Нідэрляндаў, адной з самых багатых краінаў Эўропы, — амаль нішто.

«НН»: Што канкрэтна Вы прадаеце нам і купляеце ў нас?

К.В.: Пераважна гэта імпарт і экспарт хімічных прадуктаў, якія дзеля пэўных стадыяў апрацоўкі прывозяцца з Галандыі ў Беларусь.

«НН»: Ці прыходзяць у беларускую эканоміку буйныя галандзкія прадпрыемствы?

К.В.: Менск і Эйндговэн — гарады-прыяцелі. А Эйндговэн — гэта сталіца сусьветна вядомага Philips'a. Philips адчыніў у Менску свой офіс. Сёньня ў Нідэрляндах набіраецца досвед у шмат прадпрыемстваў зь Беларусі. Едуць таксама і галандзкія кансультанты ў Беларусь. Праблема ў тым, што



Ратуша ў Мідэльбурзе.

наладзіць вытворчасць паводле высокіх эўрапейскіх стандартаў у асяродзьдзі, дзе самыя жыцьцёвыя стандарты (у тым ліку і адносіны людзей да працы) на досыць нізкім узроўні, вельмі складана.

У такой сытуацыі больш эфэктыўнай можа быць іншая форма супрацоўніцтва, калі дасьведчаны галандзец не кансультуе беларускіх кіраўнікоў, а сам зьяўляецца кіраўніком або ўладальнікам прадпрыемства. Зразумела, што адносіны работніка да гаспадара зусім іншыя, чым да нейкага там кансультанта. Праўда, у пасольстве занепакоеныя тым, што галандзкі гаспадар створыць неадэкватную канкурэнцыю аднапрофільным беларускім фірмам і ўласна беларуская вытворчасць усё адно разьвівацца ня будзе. Таму галандцы прыдумалі такі варыянт: прысылаць у Беларусь сваіх прадпрыемстваў зь ліку пэнсіянэраў, якія добра ведаюць вытворчасць і адначасова не такія гарачыя ў канкурэнтнай барацьбе.

Параўнаўчая статыстыка нашых краінаў выглядае так: плошча Беларусі — 207.600 кв. км, Нідэрляндаў — 41.547 кв. км; насельніцтва Беларусі — 10.300 тыс., Нідэрляндаў — 15.129 тыс. Прычым пэнсіянэраў у нас 27,3%, у іх — 13%.

«НН»: Спадар Вэльдкамп, што агульнага паміж Беларусіяй і Галандыяй?

К.В.: Гэта малыя краіны Эўропы, дзе аграрная спецыялізацыя суседзіць зь вялікімі перапрацоўчымі заводамі. Абедзьве краіны транзытныя: Галандыя — на лініі поўнач-поўдзень, Беларусь — усход-запад.

Пэралік падабенстваў можна працягваць. Менавіта Галандыя выступае ў ролі галоўнага эўрапейскага інтэгратора. 38 працэнтаў насельніцтва Нідэрляндаў не вызнаюць ніякай рэлігіі, а астатнія падзеленыя на каталікоў (30%) і пратэстантаў (25%). Значная частка тэрыторыі краіны знаходзіцца ніжэй за ўзровень мора і таму ўся Галандыя зазнала мэля-



Прынц Вільгельм Аранскі (1533-1584)

рацыю, гэта краіна дамбаў і польдэраў.

Праўда, радыкальна адрозніваецца сытуацыя нацыянальных моваў у нашых краінах. У Нідэрляндах, дзе ўсё насельніцтва ўвогуле гаворыць або разумее па-ангельску або па-нямецку, афіцыйная мова адна — галандзкая. Яна родная для больш чым 21 млн. галандцаў і флямандцаў і займае 30-е месца ў табліцы сусьветнай лігі. У правінцыі Фрысландыя ў якасьці афіцыйнай выкарыстоўваецца таксама фрыская мова.

«НН»: Спадар Вэльдкамп, якія Вы назавецце прынцыповыя сутнасныя адрозненьні паміж нашымі краінамі?

К.В.: Галандыя знаходзіцца ў цэнтры Заходняй Эўропы, яна вельмі малая, але ў ёй вельмі шмат людзей. Гэта дапамагае краіне актыўна ўдзельнічаць у сусьветнай эканоміцы. Наша краіна моцная ня танкамі, а ўзроўнем жыцьця кожнага чалавека.

Людзі на ўсходзе разважаюць у катэгорыях XIX ст. — процівага сілы, перасоўваньне межаў. На Захадзе гэтая энэргія сыйшла на футбольнае



Вінсэнт ван Гог "Едакі бульбы"

поле і ў сфэру эканамічнай канкурэнцыі. У нас іншая, чым у вас, канцэпцыя нацыі. У вас — паводле крыві, у нас — паводле краіны. Канцэпцыя нацыі на ўсходзе Эўропы больш абаянаецца на мінуўшчыну і менш адпавядае сучаснасьці.

Зрабіць выснову пра тое, што Нідэрлянды сапраўды адна з самых багатых краінаў сьвету, глядзячы на яе пасольства і яго прадстаўнікоў, немагчыма. Ніякай вонкавай раскошы, пазалоты або шыку дарагіх рэчаў і вышуканых манераў. Гэта вам ня пынныя амбасады «краінаў СНГ». Між тым вядома, што 1,5 працэнты нацыянальнага прадукту Нідэрляндаў выдаткоўваецца на дапамогу найбяднейшым краінам сьвету. Прыблізна такі ж працэнт сьвайго бюджэту Беларусь выдаткоўвае на разьвіцьцё ўласнай культуры...

С.Д.





МІЖНАРОДНЫ АГЛЯД

# І хітраму, і ўмеламу, і віцязю славянскаму Міжнароднага Трыбуналу не мінуць

І хітраму, і ўмеламу, і віцязю славянскаму Міжнароднага Трыбуналу не мінуць. Так сказаў бы дасталаўны Баян Радавану Караджычу, калі б быў жывы. Цікава было б правесці псыхааналіз жалезнага псыхіятра Караджыча цяпер, калі стаў вядомы цвёрды намер заходніх хаўруснікаў і, найперш, амэрыканцаў любымі сродкамі, любой цаной прымусяць Караджыча і Ратка Младыча зьявіцца ў Гаагу ў суд, які мае вырашыць, ці адказныя яны за блякаду Сараева, за равы-магілы, дзе знайшлі сабе апошні прытулак мусульмане Біхача і Жэпы, за бяссьледнае зьнікненьне тысячаў жыхароў Срэбраніцы. Ангельская прэса апублікавала плян дасантнай апэрацыі захопу Караджыча і прывяла словы амэрыканскага афіцэра: «Караджыч — не Хусэйн, ён ад нас не схаваецца». Вядома, гэткую «ўцэчку інфармацыі» спецслужбы могуць дапуськаць толькі ў палітычных, перадвыбарчых мэтах, і сьведчыць гэта пра адсутнасьць канкрэтных плянаў сьняня. Аднак, здаецца, міжнародная супольнасьць, на шчасьце, зразумела, што адзіны спосаб папярэдзіць прыход да ўлады новых вар'ятаў — не дараваць ніводнага злачынства тых, хто хітрасьцю, умельствам і красамоўствам ужо да-

могся ўлады. Межы не павінны спыняць Фэміду.  
Ніякія рэфэрэндумы не перашкоджаць суду ўстанавіць праўду. Караджыч быў без параўнаньня віртуозам плебісцятарнай дыктатуры, ладу, калі валадарыць умела кіраваны натоўп, «народныя масы», аморфныя і безаблічныя, а не грамадзтва — праз свае дзесяцігодзьдзямі замацаваныя структуры, інстытуты, абраных прадстаўнікоў, што адчуваюць адказнасьць ня толькі перад «масамі», але і перад гісторыяй, перад дзяржавай як гістарычнай цэласнасьцю, якая існавала і да таго, як «безназоўныя масы», просты народ нарадзіўся на сьвет, і будзе існаваць пасля, і, нарэшце, адказнасьць перад Богам. Народам прыкрывацца проста. «Народ мяне не зразумее, калі я падпішу пагадненьне аб міры», — заяўляў Караджыч і ладуў чарговы рэфэрэндум. І вялікі, працвіты, разважлівы народ амаль аднагалосна адказваў у бюлетэнях: «Не». «Вось бачыце, воля народу для мяне закон, я не магу парушыць свае абяцаньні», — абвешчаў герой Балканаў.  
У кастрычніку пачнецца яшчэ адно паседжаньне Міжнароднага Трыбуналу па правах чалавека. Ужо бадай што гатовы абвінавачаны дакумэнт для суда

над вінаватымі ў генацыдзе ў Руандзе ў красавіку 1994 году. Суд абудзецца ў танзанійскім горадзе Аруша. Тады загнула больш за мільён чалавек: мужчыны і жанчыны, старыя і дзеці. Будучы судзіць перш за ўсё тых высокапастаўленых забойцаў, хто са сьпісамі ў руках мэтадычна зьнішчаў усю інтэлігенцыю, усіх палітыкаў-апазыцыянераў без разбору: хуту, тутсі... Але дзе ж карэніцца дзікая, унутрыграмадзянская нянавісьць, чаму яна нарадзілася? Калі бэльгіцы, старэйшыя браты руандыйскага народу, занялі «краіну тысячаў пагоркаў», яны спачатку вырашылі абапірацца на тутсі, пастухоў, а не на хуту, земляробаў. Яны распаўсюдзілі думку, што тутсі прыгажэйшыя, разумнейшыя, больш прыдатныя, каб кіраваць. Абраных тутсі паслалі вучыцца за мяжу, пра іх клапаціліся, а пасля вярнулі іх на бачкаўшчыну. Але раптам аказалася, што гэтыя адукаваныя тутсі патрабуюць аўтаноміі, нават незалежнасьці. Тады палкоўнік Гі Лаж'эст, кіраўнік бэльгііскай сілаў у Конга вылучае новы плян (пра гэтыя жадлівыя разьлікі ён піша ў кнізе, што выйшла ў Бэльгіі). Лаж'эст прапанаваў зрабіць стаўку на хуту, падбурхоўваць іх супраць тутсі, падграваць іх крыўды, іх абурзеньне мініпартызам, панаваньнем тутсі, якое ўвялі самі калянізатары. Прызнаўшы незалежнасьць Руанды, на разьвітаньне бэльгійцы пасадзілі прэзыдэнтам краіны неадукаванага хуту, які кіраваў з дапамогай карумпаванай адміністрацыі.

Трэба думаць, неўзабаве будзе скліканы суд і над тымі, хто зьдзеісьніў злачынствы супраць чачэнскага народу. Цяпер, пасля вызваленьня Грознага, зьяўляецца магчымасьць сабраць дадатковыя сьведчаньні пра жадлівую вайну, што вядуць наёмнікі, якім напляваць на ўсе правы чалавека і на якіх напляваць ураду, што паслаў іх. Але няпраўда, быццам на вайне вінаватых не бывае, няпраўда, нібыта ніхто не аддаваў загаду на захоп Самашак, нібы ніхто не замаўляў «ковровыя» бамбардзіроўкі. Кожнаму адплаціцца.

Як адплаціцца эсэсаўцу Эрыху Прыбке, што расстрэльваў людзей у Ардзэ-тынскіх равах у Рыме ў 1943 годзе. Калі трыбунал засудзіў яго не за злачынства супраць чалавецтва, а толькі за наўмыснае забойства, што азначала вызваленьне з-за даўняны злачынства, то Нямеччына й Аргентына запатрабавалі выдаць Прыбке для новых судовых працэсаў, а ў Рыме на Капітальскай гары адбыўся шматтысячны мітынг пратэсту з удзелам мэра гораду Рутэлі і прэм'ер-міністра Продзі. У знак пратэсту было адключана таксама асьвятленьне фантаў і архітэктурных

помнікаў «вечнага гораду».  
Памяць і ўдзячнасьць — два пачуцьці, без якіх чалавек робіцца зьверам. Кожны раз, чытаючы пра Чачэнію, я з удзячнасьцю згадваю людзей, палітыкаў, дзякуючы якім я, як і ўсе беларускія хлопцы, сьняня магу не баяцца, што заўтра мяне кінучь гнісьці ў акопы пад Грозны.  
Сьняня некаторыя з гэтых палітыкаў нават ня маюць магчымасьці вярнуцца на Бачкаўшчыну, але ўдзячнасьць ад гэтага робіцца толькі мацнейшай.

Андрэй Дынько

## РАСЕЯ — ЗБЛІЗКУ Мафія ў Бэрліне

Расейскія бандыты за апошнія гады сталі неад'емнай часткай стракатае карціны бэрлінскага жыцьця. Як і прадказвалі нямецкія спэцыялісты, у Бэрліне мала што змянілася з часу, калі назаўсёды зынік паўмільёны кантынгент Заходняй групы войскаў.

Іншы цікавы фэномэн: тэма «расейскай мафіі» апошнім часам амаль зынікла з скандальна-крымінальнае кронікі бэрлінскіх газэтаў. Складаецца ўражаньне, што пасля некалькіх нашумелых забойстваў-разборак апошніх гадоў расейскія арганізаваны злачынны сьвет у Бэрліне ўсё больш спрабуе, зразумела, наколькі гэта магчыма, кроцьчы поруч зь нямецкім законам. Ці прынамсі ўдаваць, што гэта так.

Бэрлінскі сэнатар унутраных справаў Ёрг Шэнбам прызнаў, што ня сьхільны асабліва вылучаць расейскую мафію сярод іншых арганізаваных бандаў, што дзейнічаюць у сталіцы Нямеччыны. Апроч таго, бэрлінская паліцыя ўжо запанасіла значны досьвед супрацьдзеяння злачынным групам, найперш з краінаў Усходняе Эўропы. Навялічана колькасць паліцыянтаў на вуліцах — да аднаго службоўца ў зялёнай форме на 203 жыхары гораду. Таму Бэрлін жартоўна называюць «самай зялёнай сталіцай Эўропы». Апроч таго, рэзка палепшылася забесьпячэньне адшаведных службаў барачьбы з бандытамі.

Расейцы дзейнічаюць у Бэрліне больш сьціпла, чым, прыкладам, вьітамцы. Больш расейцы ўчынілі трохі болей за тузін забойстваў у пэрыяд з 1993 году. Спэцыяліст у

гэтым пытаньні Увэ Шміт, адзначае надвычайную жорсткасьць чачэнскіх наёмных забойцаў. Гэтыя «спэцыялісты», сьцьвярджае ён, карыстаюцца ў злачынным сьвесе асаблівым попытам. Таму і такса дадзены від сэрвісу досыць высокая: тапней за 10 тыс. марак замоўнае забойства не каштуе. Усяго ж за 1995 г. крымінальная паліцыя ўзбудзіла 2139 крымінальных справаў супраць грамадзянаў з СНГ і Балтыі, якія жывуць у Бэрліне.

У адрозьненьне ад стваральнікаў фільма «Толькі па каханьні» (сьняўша яго хацелі назваць «Расейская мафія») зь нямецкай топ зоркай Кацяй Рыман, нямецкі экспэрт праблемаў арганізаванай злачыннасьці Юрген Рот, відавочна, ня думаў доўга пра назву сваёй апошняй дакумэнтальнай кнігі «Расейская мафія». Самы небажальны сьіндыкат у сьвесе». Мінімум 10 злачынных груповак зь былога СССР, сьцьвярджае гэты аўтар, маюць свае апорныя пункты ў сталіцы Нямеччыны. Сярод 5 найбольш небажальных — «Чачэнская супольнасьць», «Джыбу», «Даўтапрудненская», «Соншаўская» і «Пушкінская».

Больш за 1,3 млрд. даляраў пераправілі, лічыць Ю.Рот, у Нямеччыну злачынныя групы зь былой савецкай імперыі за апошнія чатыры гады. 20 працэнтаў з гэтай гіганцкай сумы аказаліся «запаркаванымі» ў Бэрліне — паміж Курфюрстэндам і Аляксандарплянц. Няма сумневу, што вобразы новых расейскіх кілераў-мафіёзі чакаюць свае чаргі на нямецкім экране.

Паводле матэрыялаў друку



КАЛЯНДАР

## Убачыць Ружу

Дзякуючы лібэралізацыі, якая наступіла ў Расейскай Імпэрыі пасля рэвалюцыйных падзеяў 1905 году, у Санкт-Пецярбурзе 90 гадоў таму было заснаванае першае беларускае легальнае выдавецтва. Сталічныя інтэлігенты, якія стварылі сваю суполку на каапэратыўных асновах, назвалі яе «Загляне сонца і ў наша ваконца».

Мне шчыра хацелася б папрысутнічаць на іхніх сустрэчах, папазіраць, як дамы і джэнтэльмэны «элеганько, двума пальцамы» трымаюць «філіжанкі з парцеляны», і мэдытуюць на тэму заняўбанай беларускай вёскі. З глыбіні кавярні праз струменьчыкі дыму гаванскіх цыгараў і водбліскі галляндзкіх сьвечак пранікае незямная мэдэдыя струннага квінтэту... За вітражным вакном сьняжынкы ствараюць калейдаскалічна непэўторны воблік Зімянга... Камусьці з прысутных бракуе настрою з-за немагчымасьці аглядаць рахунак дамы, хтосьці дагэтуль не прызычыўся да пісьерскага «прамозглага» клімату, але ці вартае ўсё гэта ўвагі, калі тут і цяпер закладаецца падмурак вялікай справы — папшырэньня асьветы сярод цёмных суайчынынікаў?

За васьм гадоў існаваньня суполка выдала 38 кніжак агульным

накладам 100 тысячаў асобнікаў. Сярод іх «Беларускі каліяндар, або Першая навука чытанья» Каруса Каганца, «Першае чытаньне для дзеткаў беларусаў» Цёткі, першыя кнігі Янкі Купалы, Зьмітрака Бядулі, Цішкі Гарнага й інш. Ці верылі ініцыятар праекту Б.Эпімах-Шыпіла і ягоныя папечнікі ў посьпех сваёй справы? Ці разьлічвалі яны ад пачатку, што беларуская мова ўжо ў дваццатых гадох стане дзяржаўнай? Мне падаецца, што не. Я не магу ўявіць, чым бляск і чарнота тагачаснай сталіцы Імпэрыі маглі паўплываць на людзей з унівэрсытэцкай адукацыяй, пры выбары ТАКОЙ назвы для нацыянальна-адраджэнскай арганізацыі. Сучасныя «Свабода» й «Наша Ніва» пасьпяхова працягваюць традыцыю сваіх гэтэтаў-прамацерак, але ніводнае сучаснае нацыянальна-асьветніцкае выдавецтва не наважылася ўзяць на сябе гонар ПРАЦЯГУ справы першага беларускага выдавецтва. «Загляне сонца і ў наша ваконца» — паспрабуйце зрабіць рэкламу прадпрыемству з такой назвай.

Задоўга да ўзнікненьня суполкі «Загляне сонца...», задоўга да пабудовы Мікенаў і Эгіпэцкіх пірамідаў у тэзім з паловай тысяча-

годзьдзі да нашага часу ў Ірляндзі было створана культура пахаваньня. Сьняня яно мае назву Нью-Грэндж і ўяўляе сабою велічэзны курган, складзены з 200.000 тонаў камянёў, засыпаных зямлёй, якія прыкрываюць тузэль і пахавальную камэру, да якой ён вядзе. У дзень зімовага соншастаяня сьвятло пранікае ў камэру й выхоплівае з самай далёкай сьцяны адзіны камень, упрыгожаны адмысловымі карункамі. Натуральна, што ні празь які фантастычны зьбег абставінаў гэтыя карункі не падобныя да беларускіх. Гэтак натуральна, як тое, што Нью-Грэндж ня стаўся сымбалам Ірляндзкага нацыянальнага адраджэньня.

Вядома, пісьерскія рамантыкі-беларусы пачатку стагодзьдзя разумелі, што, каб сонца глядзела ў ваконца, трэба памыць шкло й зьмяць чорныя акулеры. За апошнія дзесяць гадоў мы навучыліся гэта рабіць. Але ці бачылі ў свой час першыя беларускія асьветнікі новага часу, што ружа, ператвораная ў попель, гзноў можа стаць ружай? Калі памятаеце, дзеля гэтага трэба няшмат — веры.

Севярын Квяткоўскі

1 З учора ў заўтра

Наша Ніва

пытайцеся ў ініціях «Белдруку» і ў прыватных распаўсюднікаў, а яшчэ лепш — вытсывайце

НЕЗАЛЕЖНЫ ТЫДНЬВІК

НАША НІВА

наш індекс 63125



ШТОГІДНЭВЫ  
ІНФАРМАЦЫЙНЫ  
ДАДАТАК ДА ГАЗЭТЫ  
НАША НІВА

ІНФАРМАЦЫЙНАЕ  
ЗАБЕСЬПЯЧЭННЕ  
BELARUSIAN PUBLIC  
RELATIONS ASSOCIATION

БІРЖА ПРАЦЫ • КНИГІ • РЫНАК • ТРАНСПАРТ • АЦІАЧЫНАК • АДЖАЦЫЯ • СПАЖЫВЕЦ • ЗДАРОВ'Е • КІНО • ТБ • ТЭЛЕСАТ • РАДЫЁ • СПОРТ • МУЗЫКА • ЗА МЯЖОЮ

### КУПОН *Бесплатной приватной абвесткі*

Імя і прозьвішча \_\_\_\_\_  
Адрэса, тэлефон \_\_\_\_\_  
Тэкст: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Запоўніце гэты купон і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна.  
220123, Менск, а/с. 71 **НАША НІВА**

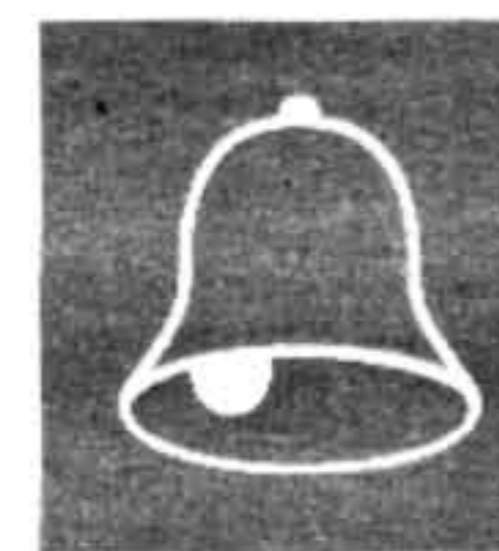
### Беларусь і сьвет стар. 11



**Беларуска-Індзейскае Таварыства** створана 3 студзеня 1987 г., абвясціўшы мэтай беларуска-індзейскае збліжэньне.

Галоўныя кірункі дзейнасьці БТ: доследная праца ў галіне індзейскіх сувязяў; разьвіцьцё кантактаў з індзейскімі і індзеянскімі арганізацыямі; падтрымка індзейскага самавызначэньня, палітычны індзеянзм.

### "ЭКАНОМІЦЬ ПАРУ ВАТАЎ"



Мы павінны пачынаць з сябе і з тысячы маленькіх крокаў атрымаецца шмат вялікіх — усё болей грамадзянаў нашай краіны, не спадзеючыся болей на законы й пастановы, бяруць на сябе ініцыятыву ў барацьбе з марнаваньнем энэргіі. Кожны пасобку, лічачы яны, можа ўнесці свой, хай нават невялікі ўклад у абарону прыродных рэсурсаў.

Хатняя гаспадарка ўсё яшчэ належыць да ліку марнатраўцаў энэргіі ў вялікіх маштабах. Тут пральная машына працуе, загрузаная бялізнай толькі напалову, многія ня могуць уявіць сабе ні дня без гарачай ваньні, а каб хрумсьцелі булочки да няздэльнага сьняданку, духоўку электрычнай пліты ўключаюць на тэмпературу да 200 градусаў. І так штодня адбываецца бесэнсоўнае марнаваньне каштоўнай энэргіі — бесэнсоўнае, бо гэтую энэргію ў кожным з пералічаных выпадкаў можна было б не адзін раз эканоміць і, натуральна, не за кошт камфарту ці пагаршэньня бытавых умоваў.



наш Індэкс 63125

гію ў кожным з пералічаных выпадкаў можна было б не адзін раз эканоміць і, натуральна, не за кошт камфарту ці пагаршэньня бытавых умоваў.

Бярэце ўдзел у гульні "Эканомім энэргію", якую Вам прапануе газета "Наша Ніва". Рэдакцыя заклікае ўсіх чытачоў узяць удзел у гульні-кампаніі за эканомію энэргіі. Правілы гульні нагэтулькі простыя, наколькі дзей-

сныя: двойчы з прамежкам у два тыдні кожная сям'я, якая ўдзельнічае ў гульні, павінна зьняць сьведчаньні ўласнага лічальніка й запісаць выкарыстаную колькасць кіляват-гадзінаў. Гэтую працэдурку трэба пазьней паўтарыць яшчэ раз.

Пра астатнія ўмовы гульні мы раскажам у наступным нумары "ІНФАРМАТАРА"

### Бесплатныя прыватныя абвесткі

#### Гатунковыя глядыёлюсы

Гатунковыя глядыёлюсы сусьветнай сэлекцыі, насенне кветак-летнікаў, агародных культураў. Для атрымання каталёгаў — капэрту са знамкамі.  
**ТАДОРСКИ ІВАН ФЭДАРАВІЧ**  
225653 Берасьцейская вобласьць, Лунінецкі раён, п/а Дзятлавічы

#### КВАТЭРЫ: продаж, абмен, набыцьцё

Прадам 4-пакаёвую кватэру ў Гагаве. 48 м<sup>2</sup>, 1 паверх, тэлефон, прыватызаваная. Кошт \$ 17.000.  
Якавенка Алесь 220108, Менск, а/с 76, тэл. 277-85-28. Абмяняю 4-пакаёвую кватэру ў Гагаве — 48 м<sup>2</sup>, 1 пав., тэл., прыватыз. — на 3-пак. у Менску. Без даплатаў.

#### ПЕРАКЛАДЫ

**Ангельская, беларуская, польская** мовы: пераклады любой складанасьці, індывідуальныя заняткі.  
Тэл. 221-24-81

#### ПЕРАКЛАДЫ

**НАМІСЦАВА  
МОВА**  
пераклады  
тэл. 275-11-78.

#### ПРАЦА ДОМА

Праца дома, са штодзённым атрыманьнем грошай, **ад 100 тыс. руб. на дзень.**  
Кансульта 3 а/а + купон б/а.  
220073, г. Менск, а/с 26 "РФН".  
Тэл. 253-92-26

#### Печы й каміны

**Майце справу з прафэсіяналамі.**  
Тэл. 224-29-74, 232-37-54.

Стар. 6



#### Набыцьцё аўтамабіля ў Польшчы

**Доведка "ІНФАРМАТАРА":** Асноўныя выдаткі для грамадзяніна РБ пры набыцьці аўта ў Польшчы: кошт ўласна машыны, набытай на польскім аўтарынку; кошт растаможкі; кошт пастаноўкі на ўлік.  
1) Растаможка: \$ 0,38 за куб. см. Кошт растаможкі вылічваецца: колькасць куб. см аб'ёму рухавіка памнажаецца на \$ 0,38.  
Ад адначной вартасьці бярэцца 0,1% за афармленьне дакумэнтаў. Апрача таго 200 тыс. бел. рублёў за пасьведчаньне мытні.  
2) Кошт пастаноўкі на ўлік: 500 тыс. бел. руб. у ДАІ за нумары і тэхпаспарт. Апрача таго 20 тыс. бел. руб. за тэхгляд.



Усё большую папулярнасьць набываюць тэлевізары зь вялікім экранам і стэрэагукавой сыстэмай "Nisam". Наколькі высокая якасьць адлюстраваньня й гуку, паказалі выпрабаваньні дванаццаці мадэляў тэлевізараў з дыяганальлю экрану 59 см, што былі ажыцьцёўлены Брытанскай асацыяцыяй спажыўцоў.

Міністэрства сувязі і інфарматыкі  
Рэспублікі Беларусі  
АБАНЭМЭНТ на газэту

63125

**НАША НІВА**

Колькасць  
камплэктаў

На 1996 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды \_\_\_\_\_  
(паштовы Індэкс) \_\_\_\_\_ (адрэса)

Каму \_\_\_\_\_  
(прозьвішча, ініцыялы)

#### ДАСТАЎНАЯ КАРТКА

ПВ \_\_\_\_\_ месца \_\_\_\_\_ Літэр \_\_\_\_\_

на газэту 63125

**НАША НІВА**

Кошт	руб.		Колькасць камплэктаў									
	падліца	перадрас.										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

Куды \_\_\_\_\_  
(паштовы Індэкс) \_\_\_\_\_ (адрэса)

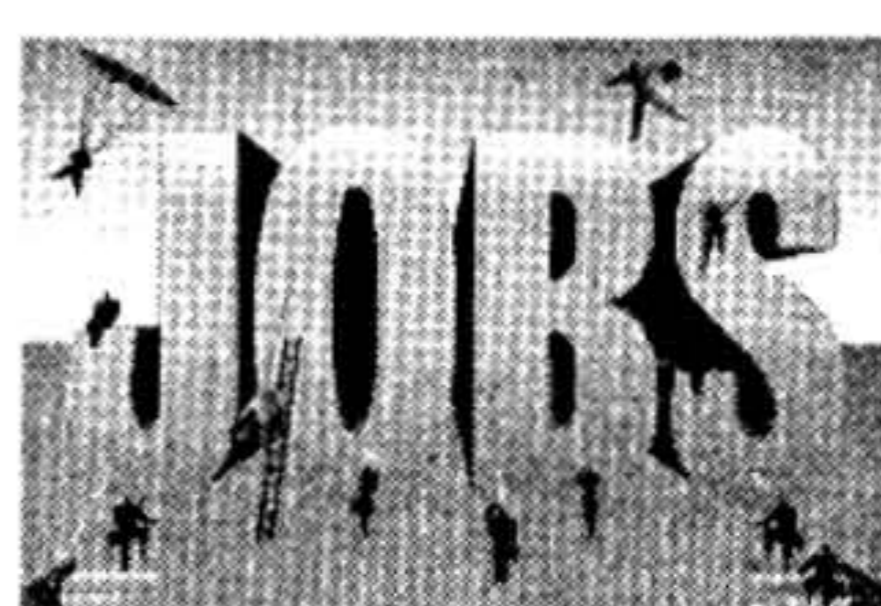
Каму \_\_\_\_\_  
(прозьвішча, ініцыялы)



КОШТЫ НА КАМАРОЎЦЫ 16.08.1996 г.

Table with 3 columns: Назва прадукту, Межы коштаў, Сярэдні кошт. Categories include МЯСА, ЯЛАВІЧЫНА, ЦЯЛЯЦІНА, ПТУШКА, КУРЫ, МЯСНЫЯ ВЫРАБЫ, ЛІВЭР, ВЭНДЖАНЬЯ ВЫРАБЫ, ЯГАДЫ, СУШАНІНА, АРЭХІ І ІНШАЕ, ГРЫБЫ, МАРЫНАДЫ, КВАШЭНЫЯ, МАЛОЧНЫЯ ВЫРАБЫ, КАРЭЙСКІЯ ВЫРАБЫ, ПТУШКА, КУРЫ, МЯСНЫЯ ВЫРАБЫ, ЛІВЭР, ВЭНДЖАНЬЯ ВЫРАБЫ, ЯГАДЫ, СУШАНІНА, АРЭХІ І ІНШАЕ, ГРЫБЫ, МАРЫНАДЫ, КВАШЭНЫЯ, МАЛОЧНЫЯ ВЫРАБЫ, КАРЭЙСКІЯ ВЫРАБЫ.

Table with 3 columns: Назва прадукту, Межы коштаў, Сярэдні кошт. Categories include ЯІКА, ГАРОДНІНА, САДАВІНА, РЫБА ДЫ МОРСЬКІЯ ПРАДУКТЫ, ТРАВЫ І ПРЫПРАВЫ, ЦУКЕРКІ ДЫ ІНШ. СЛОДЫЧЫ, ІНШЫЯ ПРАДУКТЫ ДЫ ТАВАРЫ, КВАТКІ. Categories include ЯІКА, ГАРОДНІНА, САДАВІНА, РЫБА ДЫ МОРСЬКІЯ ПРАДУКТЫ, ТРАВЫ І ПРЫПРАВЫ, ЦУКЕРКІ ДЫ ІНШ. СЛОДЫЧЫ, ІНШЫЯ ПРАДУКТЫ ДЫ ТАВАРЫ, КВАТКІ.



БІРЖА ПРАЦЫ

Установа запрашае на працу праграміста з ведамем Delphi, Borland, Pascal, Assembler, з досведам прыкладных распрацовак. Іншыя ўмовы ўважлівае. Тэлефон 228 00 48 з 18.00 да 19.00 у працоўны дні. Установа запрашае на працу досведзенага швачка. Тэлефон: 244 12 65. Атрымае запрашае на працу спецыяліста рамонтніцкай вышэйшай катэгорыі. Патрабованы: вышэйшая адукацыя, узрост да 28 гадоў. Тэлефон 220-26-44. Установа запрашае на конкурснай аснове дзвучагоў 18-27 гадоў для дапамогі на тэрыторыі, абслугоўвання банкетнага ўрачыства. Тэлефон 246 39 11. Арганізацыя запрашае агеантаў для прамы ў сферы інервалізацыі. Аплата працаўладна. Тэлефон 232 43 94. Прадстаўніцтва замежнай фірмы запрашае на працу інжынера-чыгуначніка з добрымі ведамі англійскай мовы. Узрост 35-45 гадоў. Тэлефоны 2355-422, 2353 202 з 16.00 да 18.00; 2276-245 з 20.00 да 22.00. Установа запрашае маладых і энэргійных людзей для працы ў дзевяці. Узрост пэўна дзвучагоў да 28 гадоў. Давады праз тэлефон 277-35-38 з 8.00 да 17.00. Старажына кампанія запрашае на працу супрацоўнікаў. Патрабованы: вышэйшая адукацыя, узрост 22-45 гадоў, камунікабельнасць. Тэл. 233-26-90 з 15.00 да 17.00. Менскі досведны выработчыны завод тэхнічнага аснашчэння запрашае на службу працаўладна тэкара 5-6 ступені, шлітар, апэратара станку з ЛПК. Нашы адрас: г. Менск, вул. Воравіцкі, 15. Тэлефон: 239-48-39. Запрашаем гандлёвых агеантаў на дамоўнай аснове (віна, гарэлка). Тэлефон 8-0172-10-20-74. Французская касметычная фірма запрашае да супрацоўніцтва. Патрабуецца ініцыятыўныя людзі 20-45 гадоў. Конкурсны набор Даведа і запіс праз тэлефон 262 93 93. Запрашаем да супрацоўніцтва ў сістэме шматнапрадуктовага маркетынгу ў СП "Габаст". Тэл. 224-17-02. Запрашаем прыватных дзвучагоў на а працы ў якасці фотамодэлі. Да \$220 за тыдзень. Ад Вас фота і 2 катэры. 220108, Менск, г/с 272. Запрашаем да супрацоўніцтва асобу для разлічкі кандытарскіх вырабаў. Будзьце розналічкі ўсе прапановы. Тэл. 237 08 82, 254-97-26, Андрэй. Менскі завод шасцірэўнаў запрашае на працу досведзенага шлітароў 4-6 ступені (барбак да 3 млн руб.), мантажніку сантэхнічнаму 4-6 ступені (барбак да 2 млн руб.). Тэлефон 238 76 05. Менскі завод сярэдняй комплекснай аўтаматызаванай апрацоўкі запрашае на працу інжынера-нармавальніка працы, інжынера-мэханіка тэкараў 4-6 ступені, фрызвальніка 4-6 ступені, каркатыльніка ваннаў. Нашы адрас: г. Менск, вул. Лышынскага, 8, тэл. 581-21-23. Запрашаем на працу хатняга дыспэтэра з уласным персанальным камп'ютарам (не ніжэйшым за 386), Аплата 500 700 тыс. руб. за месяц. Тэлефон 232 43 94. Рэжымнае агенства на конкурснай аснове запрашае на працу мастака дызайнера з досведам працы ў камп'ютарна-графічнай праграме. Тэлефон 254-40-49. Завод ЖБК тэсту "Менсксільбуд" запрашае на працу эканаміста з вышэйшай адукацыяй і досведам працы на аналітычнай вытворчай прамысловасці. Аплата 500 700 тыс. руб. за месяц. г. Менск, зав. Прамысловы, 6. Тэлефоны 244 18 02, 244-18-11.

Аўтамабільны рынак у Польшчы

На аўтамабільным рынку Польшчы, нягледзячы на ​​сэзон адпачынку, клічы жывіць. Продаж аўтамабільў ідзе поўным ходам, і звычайна прапанавае пераважнае папулярнасць. Наш карэспандэнт, павялаўшы ў доўгагаўнавы вырапе ў Польшчы, меў магчымасць звязацца на розных аўтамабільных рынках і спрабавалі кошта на аўтамабільнай і замежнай вытворчасці. Пасярэднік і адміністрацыя рынку звычайна падзяляюць (здымку) са змяненнем кошту да 10%. У ВАРШАВЕ Фіцты 126р (95 г.) прапануюцца ад 9,7 да 11 тыс. злотых, такіх самых 94 г. выпуску - 9,4 тыс. зл., 93 г. - 8,1 тыс. зл., 92 г. - ад 6,5 да 7,7 тыс. зл., 91 г. - 6,2 тыс. зл., 90 г. - 5,2 тыс. зл., 89 г. - 4,8 тыс. зл., 88 г. - 4,2 тыс. зл., 87 г. - 3,3 тыс. зл., 86 г. - ад 3,0 да 3,2 тыс. зл., 85 г. - 2,5 тыс. зл., 82 г. - 1,6 тыс. зл. Паліцыя: 95 г. - 17,0 тыс. зл., 94 г. - 13,9 тыс. зл., 93 г. - 13,5 тыс. зл., 90 г. - 8,0 тыс. зл., 89 г. - 6,8 тыс. зл., 88 г. - 6,5 тыс. зл., 87 г. - 6,0 тыс. зл., 85 г. - 4,2 тыс. зл., 83 г. - 3,8 тыс. зл. Аўтамабільны замежны: OPEL CORSA 1,2 (91 г.) - 18,0 тыс. зл., MERCEDES 190 D (87 г.) - 23 тыс. зл., VW GOLF 1,6 D (86 г.) - 12,8 тыс. зл., OPEL KADETT 1,3 D (89 г.) - 15,7 тыс. зл., FORD FIESTA 1,1 (82 г.) - 6,2 тыс. зл., OPEL ASCONA 1,6 (85 г.) - 10,2 тыс. зл., FORD SIERRA 2,0 (90 г.) - 18,3 тыс. зл., FIAT UNO 1,7 (94 г.) - 19,0 тыс. зл., FIAT REGATA 1,7 (87 г.) - 9,2 тыс. зл., NISSAN SUNNY 1,6 (91 г.) - 22,5 тыс. зл., VW POLO 1,05 (91 г.) - 17,3 тыс. зл., TOYOTA CARINA (88 г.) - 17,0 тыс. зл., SUZUKI MARUTI 0,8 (92 г.) - 14,0 тыс. зл., SKODA 105i (80 г.) - 2,9 тыс. зл., CITROEN XM 2,0 (89 г.) - 19,0 тыс. зл. У ЛОДЗІ Фіцты 126р (95 г.) прапануюцца ад 9,8 да 10,8 тыс. злотых, такіх самых 94 г. выпуску - ад 8,6 да 9,4 тыс. зл., 93 г. - ад 7,2 да 8,5 тыс. зл., 92 г. - ад 6,8 да 7,45 тыс. зл., 91 г. - ад 5,7 да 6,7 тыс. зл., 90 г. - ад 4,6 да 5,9 тыс. зл., 89 г. - ад 4,4 да 5,9 тыс. зл., 88 г. - ад 3,4 да 4,7 тыс. зл. Паліцыя: 95 г. - ад 16,8 да 18,5 тыс. зл., 94 г. - 13,8 да 16,5 тыс. зл., 93 г. - ад 13,0 да 14,0 тыс. зл., 92 г. - ад 10,2 да 14,6 тыс. зл., 91 г. - ад 10,5 да 11,8 тыс. зл., 90 г. - 8,3 тыс. зл. Cinquecento 96 г. - 17,7 тыс. зл., 95 г. - ад 15,0 да 16,8 тыс. зл., 93 г. - ад 14,0 да 14,5 тыс. зл. Аўтамабільны замежны: OPEL ASTRA (95 г.) - 32,0 тыс. зл., SKODA (92 г.) - 13,8 тыс. зл., PEUGEOT 306 (94 г.) - 34,0 тыс. зл., OPEL KADETT (91 г.) - 19,5 тыс. зл., FORD SIERRA (91 г.) - ад 20,7 да 22,0 тыс. зл., LADA (92 г.) - ад 11,2 да 15,5 тыс. зл., FIAT PUNTO (95 г.) - 31,8 тыс. зл., FIAT UNO (96 г.) - 25,8 тыс. зл., MERCEDES 180 C (96 г.) - 105 тыс. зл. У КЕЛЬЦАХ Фіцты 126р (95 г.) прапануюцца за 11,0 тыс. злотых, такіх самых 94 г. выпуску - 10,0 тыс. зл., 93 г. - 9 тыс. зл., 92 г. - 8 тыс. зл., 91 г. - 6,5 тыс. зл., 90 г. - 6 тыс. зл., 89 г. - 5,4 тыс. зл., 88 г. - 4,8 тыс. зл., 87 г. - 4,5 тыс. зл., 86 г. - 3,5 тыс. зл., 85 г. - 3,0 тыс. зл. Паліцыя: 95 г. - 18,0 тыс. зл., 94 г. - 16,0 тыс. зл., 93 г. - 13,05 тыс. зл., 92 г. - 11,0 тыс. зл., 91 г. - 10,0 тыс. зл., 90 г. - 9,8 тыс. зл., 87 г. - 6,5 тыс. зл., 86 г. - 5,5 тыс. зл. Cinquecento 700: 95 г. - 15,0 тыс. зл., 94 г. - 14,5 тыс. зл., 93 г. - 13,5 тыс. зл. Аўтамабільны замежны: LADA SAMARA (88 г.) - 9,0 тыс. зл., SKODA FAVORIT (90 г.) - 11,0 тыс. зл., MERCEDES 300 D (94 г.) - 80 тыс. зл., FORD ESCORT (88 г.) - 12,6 тыс. зл., FIAT UNO (94 г.) - 19,0 тыс. зл., FIAT CROMA (88 г.) - 13,0 тыс. зл., HONDA CIVIC (88 г.) - 14,0 тыс. зл. У ТОРҮНІ Фіцты 126р (95 г.) прапануюцца за 10,7 тыс. злотых, 94 г. выпуску - 9,6 тыс. зл., 92 г. - 7,8 тыс. зл., 88 г. - 4,05 тыс. зл., 87 г. - ад 3,1 да 3,8 тыс. зл., 86 г. - 3,05 тыс. зл., 85 г. - ад 2,5 да 2,8 тыс. зл., 84 г. - ад 2,3 да 2,4 тыс. зл. Паліцыя: 93 г. - 12,6 тыс. зл., 92 г. - 11,4 тыс. зл., 90 г. - ад 6,7 да 9,0 тыс. зл., 89 г. - ад 5,9 да 6,1 тыс. зл., 87 г. - 5,7 тыс. зл. Аўтамабільны замежны: OPEL VECTRA 1,8 (89 г.) - 22,0 тыс. зл., FORD FIESTA 1,1 (91 г.) - 16,0 тыс. зл., OPEL ASCONA 1,6 (85 г.) - 10,2 тыс. зл., FORD ORION (87 г.) - 11,9 тыс. зл., FIAT REGATA 1,6 (85 г.) - 6,1 тыс. зл., DACIA 1,3 (91 г.) - 5,1 тыс. зл., TAVRIA (95 г.) - 12,2 тыс. зл. Даведа "ІНФАРМАТАРА": 15 - 2,6 злотых Асноўныя выдаткі для грамадзяніна РБ пры набыванні аўто ў Польшчы: кошт уласна машыны, набывай на польскім аўтарынку; кошт растаможкі; кошт пастаноўкі на ўлік. 1) Растаможка \$ 0,38 за куб. см. Кошт растаможкі вылічваецца: колькасць куб. см аб'ёму рухавіка памнажэцца на \$ 0,38. Ад адначаснай вартасці бярэцца 0,1% за афармленыя дакументы. Апроч таго 200 тыс. бел. рублёў за пасведчанне млын 2) Кошт пастаноўкі на ўлік: 500 тыс. бел. руб. у ДАІ за нумары і тэхнапарт. Апроч таго 20 тыс. бел. руб. за тэхнапарт.



НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЕДАКЦЫЮ

Бацькаўшчына: Зборнік гістарычнай літаратуры: Для сярэдняга і старэйшага школьнага ўзросту / Укладальнік С.Панізьнік; мастак У.Якунін. — Менск: Юнацтва, 1996. — 248 с.: іл. 3000 ас. ISBN 985-05-0021-2

Сэпаратыны праект



Памятники истории Восточной Европы. Источники XV-XVII в. Т. 1: Книга сейнчей 1613-1619 г. Документы Разрядного приказа о походе А.Лисовского (осень-зима 1615 г.) / Сост. А.Станиславского, С.Мордовинной, Б.Флора.

Расейскія і польскія гісторыкі распачалі супольны археаграфічны праект публікацыі крыніцаў з гісторыі ўсходняй Эўропы. Мэта праекту — увядз у навуковы ўжытак малавядомыя альбо зусім невядомыя крыніцы з гісторыі нашага рэгіёну.

Сама ідэя праекту была сфармуляваная ў 1992 г. у Польшчы і вельмі хутка атрымала падтрымку польскіх афіцыйных інстытутаў. Расейскія дзяржаўныя архівы старажытных актаў і выдавецтва "Археаграфічны цэнтр" падключыліся разам з 1994 г., і менавіта з тае пары праект стаў супольным польска-расейскім.

Першы том уяўляе сабою досыць даўнае спалучэнне дакументаў — "Кнігі сейнчай" і сьведчаньняў пра паход Аляксандра Лісоўскага. "Кніга сейнчай" — вельмі спэцыфічны для татарскага і расейскага справаводства тып дакументацыі. Гэта запісы пра раздачу ўзнагародаў пасылным (сейнчыкам) за добрыя весткі — весткі пра перамогі маскоўскіх войскаў.

Цяпер самы час пагаварыць пра стрэнжывое вызначэнне ў цэлай сэрыі — пра ўсходнюю Эўропу. Уяўляецца, што невядакомая менавіта гэтак вызначэнне было абрана для маркавання праекту, бо сам тэрмін канфліктуе з тэрмінам Сярэдняй Эўропа сутнасна.



Каб атрымаць патрэбную Вам кнігу, трэба пералічыць указаную суму грошай на адрас: Андрэеўскі Андрэй Паўлавіч, Менск 220094, а/с 89. Не забудзьцеся падаць свой адрас. Меншам зручней звярнуцца праз тэл. 239-78-49 (Андрэй).

сад быў абраны прадстаўнік новай дынастыі Міхал Раманаў, расейскія войскі пачынаюць наступ на Смаленск. У красавіку 1614 г. групой Яна Пятра Сапегі і Аляксандра Лісоўскага вызвалілі горад ад маскоўскай аблогі. А ўжо на працягу восні-зімы 1615 г. аддзельна Аляксандра Лісоўскага нечакана зьяўляюцца ў расейскім тыле і захопліваюць месцы Бранск, Арлоў, Перамышль, Белеў. Абставіны, якія выходзяць за навуковыя рамкі, прывялі да таго, што значная частка сёньняшняй гістарыяграфіі пра рэйды Лісоўскага базуецца на аднабоковай базе крыніцаў (альбо расейскай, альбо той, якая паходзіць з Рэчы Паспалітай). У выніку — непазбежны разыходжаньні паміж польскай і расейскай гістарыяграфіямі ў ацэнцы дзейнасці Аляксандра Лісоўскага.

Укладальніцы некаторыя эпизоды, звязаныя з рэйдам А.Лісоўскага, "Помнікі гісторыі ўсходняй Эўропы" кансарвуюць панаваньне слэнгавыя ў савецкай гістарыяграфіі прыметніка-вызначэння "польскі". Той жа Б.Флора піша пра "вядомага польскага ваеначальніка часоў Смуты палкоўніка Аляксандра Лісоўскага". Для маскоўскага пісара XVII ст. нацыянальна-дзяржаўныя рэаліі выглядалі інакш, пра Аляксандра Лісоўскага пісалі як пра палкоўніка войска Вялікага Княства Літоўскага.

У гэтай старой тэрміналагічнай блытаніне праглядаюцца больш глыбінныя рэчы. Сам праект сэпаратыны — расейскія ды польскія даследнікі фактычна ігнаруюць прафэсійна-польскія дыскусіі адбываюцца па-над тэрыторыі названых краінаў і народаў. Такія вярсія навуковага дыскурсу выглядае вельмі архаічнаю і патэнцыйна канфліктагеннаю.

Цяпер самы час пагаварыць пра стрэнжывое вызначэнне ў цэлай сэрыі — пра ўсходнюю Эўропу. Уяўляецца, што невядакомая менавіта гэтак вызначэнне было абрана для маркавання праекту, бо сам тэрмін канфліктуе з тэрмінам Сярэдняй Эўропа сутнасна.

Кнігі для дзяцей. Выданьні Беларускага Гуманітарнага Адукацыйна-Культурнага Цэнтру

Каб атрымаць патрэбную Вам кнігу, трэба пералічыць указаную суму грошай на адрас: Андрэеўскі Андрэй Паўлавіч, Менск 220094, а/с 89. Не забудзьцеся падаць свой адрас. Меншам зручней звярнуцца праз тэл. 239-78-49 (Андрэй).

Кніга — поштай

- 1. Адам Глэбус. Толькі не гавары маёй маме... Зборнік інтымнае прозы. — Менск: Сучасная літаратура, 1995. — 310 с. 49.000 БРБ
- 2. Адам Глэбус. Скрыжаваньне. — Менск: БАДПР — "Ковчэг", 1993. — 46 с. 7.000 БРБ
- 3. Юліяна Вітэн-Дубейкаўская. Мае ўспаміны. — Вільня, 1994. — 192 с. 29.000 БРБ
- 4. Аляксандра Лесьмян. Пан Бішчыньскі / Пераклад з польскай. — Вільня-Менск: "Наша Ніва" — "Мастацкая літаратура", 1994. — 93 с. 17.000 БРБ
- 5. Вітаўт Кіпель. Беларусь ў ШВА. — Менск, 1993. — 352 с. 29.000 БРБ
- 6. Братон Ф., Пру С. Выбух камунікацыі. — Менск: БФС — "Тэхналегія", 1995. — 336 с. 24.000 БРБ
- 7. Говард Майкл. Сучасная культурная антрапалёгія. — Менск: БФС — "Тэхналегія", 1996. — 486 с. 35.000 БРБ
- 8. Лоўзі Дж. Гістарычныя ўводзіны ў філязофію навукі. — Менск: БФС — "Тэхналегія", 1995. — 328 с. 24.000 БРБ
- 9. Энтані Сьміт. Нацыяналізм у дваццатым стагодзьдзі. — Менск: БФС — "Эўрафорум", 1995. — 272 с. 20.000 БРБ
- 10. Джым Эйчысан. Гаваркія істоты: Уводзіны ў псыхалінгвістыку. — Менск: БФС — "Кліп", 1995. — 312 с. 20.000 БРБ
- 11. Браян М. Фэйган. Уводзіны ў археалёгію. — Менск: БФС, 1996. — 272 с. 24.000 БРБ
- 12. Беларускі рок-рол: Тэксты ("Бонда", "Крама", "Мроя", "Новае Неба", "Уліс"). — Менск: "Ковчэг", 1994. — 64 с. 7.000 БРБ
- 13. Беларускі вайсковы строй і зброя XII-XVIII ст. Камплект каляровых паштовак (12 асобнікаў). — Менск: НВФ "Vaukalaka", 1996. 25.000 БРБ
- 14. Беларускі гістарычны агляд. 1996, т. 3, сшытак 1. 35.000 БРБ
- 15. Ш.Дэбаш, Ж.-М.Пант'е. Уводзіны ў палітыку. — Менск: БФС — "Эўрафорум", 1996. — 624 с. 40.000 БРБ
- 16. М.Грыгор'еў. Войска ВКЛ ад Сасаў да Касьцюшкі (1765-1794). — Менск, 1994. — 168 с., каляровыя іл. 20.000 БРБ
- 17. Z. Fedeski. Цёплыя вечары... ды халодныя ранкі, czyli co śpiewano w Feliksowie. — Warszawa, 1992. — 160 с. 20.000 БРБ

КАСЯ Ў ШКОЛЦЫ / Малюнк А.Фядорчанкі. — Менск: Navia Morionum, 1996, 36 ст. Наклад 4000 асобнікаў.



У Менску кніжку можна набыць у кнігарнях: "Цэнтральная", "Сьветач", "Падпісныя выданьні", "Мастацтва", "Кніжная скарбонка", "Вільнюс", "Сельскагаспадарчая кніга", "Акадэмкніга".

НОВЫ БЕЛАРУСКІ КНІЖНЫ ПРАЕКТ

Беларускі Гуманітарны Фонд "Наша Ніва" наладзіў распаўсюджваньне найноўшых беларускіх выданьняў у галіне гуманістыкі, а таксама мастацкае літаратуры. Наша мэта — зрабіць новую беларускую кнігу жывым фактарам сучаснае культуры.

Сыстэма "Новага беларускага кніжнага праекту" дзейнічае ў гарадах: БЕРАСЬЦЕ

Кнігі Браяна М. Фэйгана "Уводзіны ў археалёгію", Энтані Сьміта "Нацыяналізм у XX ст.", Ш.Дэбаша й Ж.-М.Пант'е "Уводзіны ў палітыку" можна набыць у кнігарнях "СЬВІТАНАК" (бульвар Касманаўтаў, 120) і "АСЬВЭТА" (вул. Маскоўская, 57). У "Сьвітанку" таксама прадаецца камплект каляровых паштовак "Беларускі вайсковы строй і зброя XII-XVIII ст."

ГОМЕЛЬ У памяшканьні Гомельскай абласной унівэрсальнай бібліятэкі (пл. Перамогі, 2) пры аддзеле інфармацыйных тэхналягіяў (тэл. 55-71-97) адкрываюцца кніжны аддзел.

Касэты — поштай

1. НОВАЕ НЕБА. Сон у трамваі.
2. НОВАЕ НЕБА. Go home (1995).
3. НОВАЕ НЕБА. Дзеш чорнага гораду (1991).
4. КРАМА. Камэндант (1995).
5. КРАМА. Хворы на Rock-n-Roll.
6. КРАМА. Гэй там налівай! (1994).
7. N.R.M. LaLaLa (1995).
8. ULIS. Life (1996).
9. ULIS. Чужаніца (1991).
10. ULIS. Краіна доўгай бейай хмары (1990).
11. БОНДА. Найлепшыя песьні.
12. МЯСЦОВЫ ЧАС. Наша ўкраіна (1991).
13. ПАЛАЦ. Палац (1996).
14. Песьні беларускіх бардаў (1992).
15. РЭНЭСАНС (беларускі джаз).
16. БЕЛАРУСКІЯ НАРОДНЫЯ КАЗКІ.
17. БЕЛАРУСКАЯ МУЗЫЧНАЯ ЛІТАРАТУРА (1-3)
18. БЕЛАРУСКАЯ ПІТАРНАЯ МУЗЫКА.
19. ЗАЛАТЫ ФОНД БЕЛАРУСКАГА РОК-Н-РОЛУ (1-3).
20. Мроя. лепшыя песьні з праграмаў 1987-90 г.

T.1: Бонда. Уліс. Мроя. Рэй. Мясцовы Час. Блізняты.  
T.2: Бонда. Уліс. Мроя. Крама. Новае Неба. Мясцовы Час. Тутэйшыя хлопцы.  
T.3: Золотая сярэдзіна. Отражение. Алексей Шедько & "Доктор Моро". Гранит. Метро. Сузор'е. Зартіпо.

Для атрымання адной касэты неабходна даслаць 22.000 руб. на адрас: 220094 Менск, а/с 89. Андрэеўскаму Андрэю Паўлавічу. Не забудзьцеся падаць Ваш адрас. У Менску да А.Андрэеўскага можна звярнуцца праз тэл. 239-78-49.

Ziemowit Fedeski. Цёплыя вечары... ды халодныя ранкі czyli co śpiewano w Feliksowie. — Warszawa, 1992.

Кніжку складаюць 72 народныя песьні і 10 паемаў, запісаныя на Лідчыне ў часе II Сусьветнай вайны. Тэксты песьняў падручкі кірылічым і лацінскім шрыфтам.

Кнігу можна прыдаць праз сыстэму «Кніга — поштай» «Нашай Нівы».

Рарытэт! Паведамленьне для аматараў «Нашай Нівы» У рэдакцыі «НН» ёсць рарытэты нумары «Нашай Нівы» з моманту аднаўленьня газэты ў Вільні: №№ 1-4 за 1991, №№ 5-9 за 1992, №№ 13-18 за 1993, №№ 1-2, 6-9, 12 за 1994, №№ 2 і 7-8 за 1995 г.

Газэту таксама можна замовіць праз сыстэму «Кніга — поштай». Для гэтага трэба даслаць 5 тыс. БРБ за адзін нумар газэты на адрас: Андрэеўскі Андрэй Паўлавіч, Менск 220094, а/с 89. Паведамленьне для замовцаў Літоўскае Мэтрыкі. У Менск завезены восьмы том Мэтрыкі (да кацыя месца пазьнейшае завезы і 6 таму). Просьба да тых, хто не пакідаў пры замове нумары сваіх тэлефонаў, звярнуцца да Андрэя Андрэеўскага праз тэлефон 239-78-49.



Герой гэтай невялічкай, арыгінальна ілюстраванай дзіцячай кніжкі — Кася, вавёрка, зайчана... Але жывуць яны ў мястэчку, што вельмі нагадвае старыя беларускія гарады, дый гавораць беларускаю моваю — не "наркомаўкай", а спраўднаю, "тарашкевіцай". Дарчы, педзь не ўпершыню ў Беларусі пасля 1933 году кніжка для дзяцей выходзіць у нармальнай артаграфіі, адпаведнае жывой мілагучнай матчынай мове. Выдаўцы кніжкі імкнуліся працягнуць традыцыю беларускае кнігі нашаніўскай пары, першых беларускіх чытанак — нескладаны тэкст і малюнк нэназольна прапануюць "беларускую мадэль Сусьвету". Агрэсіўна-безаблічнаму "дыскрэўскаму" стылю, які сёньня ў сваім расейскім адбітку апанаваў нашыя кніжныя паліцы, яны паспрабавалі супрацьпаставіць больш сьціплы, графічны, але індывідуальны варыянт афармленьня. "Кася ў школьцы" распачынае сэрыю "Зосіна палічка", дзе кожная кніжка будзе прысьвечана пэўнаму аспекту штодзённасьці, асяродзьдзю, у якім існуе дзіця, — школе, хатняй гаспадарцы, вясковаму ці гарадзкому побыту; адносінам, што складаюцца паміж дзецьмі ды Сусьветам. У канцы дадаецца невялічка ілюстраваная слоўнічак, які дапаможа і бацькам і дзецям засвоіць беларускія словы, якія часам пачынаюць ужо забывацца.

Гэта алізня кропка ў 500-тысячным горадзе, дзе можна пабачыць такі асартымэнт сучасных беларускіх кніг — мастацкую літаратуру, даследаваньні ў галіне гуманістыкі, найноўшыя пераклады. Апроч кніжак тут таксама можна прыдаць самыя апошнія запісы беларускае музыкі.

ГОРАДНЯ Продаж кніжнай прадукцыі адбываецца ў шапіку "ВАСІЛЕК" (на супраць Унівэрсытэту).

МАЛАДЭЧНА Кнігі можна набыць у шапіку ТБМ (на чыгуначным вакзале). Па даведкі можна звяртацца праз тэл. 6-71-70 да Алеся.

МЕНСК Кніга Браяна М. Фэйгана "Уводзіны ў археалёгію" прадаецца ў кнігарнях "Сьветач", "Акадэмкніга", "Кнігарня пісьменьніка", "Паліткніга". Кнігі Адама Глэбуса "Толькі не гавары маёй маме..." Зборнік інтымнае прозы" і "Дамавікамэрэн" прадаюцца ў крамах "Сьветач" і "Кнігарня пісьменьніка", у шапіку ў фэе Нацыянальнай бібліятэкі.

Касэты — поштай

Кніжка прысьвечана 200-му ўгодкам паўстаньня Касьцюшкі. Зьмешчаны каляровыя ілюстрацыі абмундываньня войска ВКЛ, графічныя рэканструкцыі зброі. Распачынаецца кніга з грунтоўнага нарысу пра вайсковую гісторыю Вялікага Княства другой паловы XVIII ст. Кніга рэдагавалася ў «Нашай Ніве» (№ 7, 1994).

Кніга маецца ў сыстэме «Кніга — поштай».

Міхась Грыгор'еў. Войска ВКЛ ад Сасаў да Касьцюшкі (1765-1794) / Каляровыя ілюстрацыі А.Прыбылоў. Графічныя ілюстрацыі М.Лазоўскі. — Менск: Выдавец Зьміцер Салонкін, 1994.

Кніга прысьвечана 200-му ўгодкам паўстаньня Касьцюшкі. Зьмешчаны каляровыя ілюстрацыі абмундываньня войска ВКЛ, графічныя рэканструкцыі зброі. Распачынаецца кніга з грунтоўнага нарысу пра вайсковую гісторыю Вялікага Княства другой паловы XVIII ст. Кніга рэдагавалася ў «Нашай Ніве» (№ 7, 1994).

Кніга маецца ў сыстэме «Кніга — поштай».



## 19.08 - 25.08

### ■ Пянідзедак, 19 жніўня

**Беларускае тэлебачаньне** 7.30 Ранішні кактэйль. 7.50 Эканаміст. 8.00 "Прызыўнікі". М/ф. 8.55 Мультфільмы. 9.30 "Прыгоды Бураціна". М/ф. 11.40 Фінансавы час. 12.00 Залатыя ключы. 12.45 Прэс-імпрэза. 13.25 "Крыж на зямлі і месяц у небе". М/ф. 15.00 Навіны. 15.10 "Фліпэр". 15.40 "Тэатральныя гісторыі". М/ф. 16.25 На добры лад. 16.55 Параграф. 17.20 Музычны антракт. 17.30 Чарнобыль: праблемы і рашэнні. 18.05 Фінансавы час. 18.25 Эканаміст. 18.35 MTV. 18.50 Навіны. 19.05 "Крок". 19.35 "Гэтага мы не вывучалі...". 19.55 Беларускае тэлебачаньне. 20.40 Калыханка. 21.00 Панарама. 21.45 Спартывы тэлекур'ер. 22.05 Фільматэка. "Вяселье большага брата". 23.15 Музычны салён Э.Язерскай. 24.00 Навіны.

**ОРТ** 14.00 Навіны. 14.20 "Рыцар Адважнае Сэрца". 14.45 Маратон-15. 15.00 Зорны час. 15.40 "Элен і дзеці". 16.05 Свята "Ператварэнне Гасподняе" у Саборы Хрыста збаўцы. 16.30 "Вакол сьвету". 17.00 Навіны. 17.20 "Новая ахвяра". 18.10 Час пік. 18.35 "Адгадай мэлёдыю". 19.00 "Мы". 19.45 "Дабранач, дзеці!". 20.00 Час. 20.45 "Багз - электронныя жучкі-1". Сэрыял. 21.50 "Да і пасля...". 22.40 Навіны. 22.50 "Лінія кіно". "Дзень анёла".

**Канал "Расея"** 16.50 "Чэленджэрс". 17.20 Экспа-веснік. 17.30 Л-клуб. 18.15 "Лебядзінае возера" на подмоствах "Калізо". 19.00, 22.00, 22.55 Весткі. 19.35 "Санта-Барбара". 20.30 Джэнтэльмэн-шоу. 21.00 Надвор'е на заўтра. 21.05 "Сем дзён пасьяла забойства". М/ф. 22.45 Навінкі ад "ТВ-мэдыя". 23.10 З хуткасьцю гуку. 23.40 Приватная калекцыя. "Японскі дзёньнік". Ч. 1.

**Санкт-Пецярбург** 12.55, 13.55, 15.00, 16.55, 18.55, 22.00 Інфарм ТБ. 13.10 Тэрмін адказу - сёньня. 13.40 Парады садоўнікам. 14.05 "Камо грядеши". М/ф. С. 1. 15.15 "Першае каханьне". 16.05 "Парад парадаў". 16.40 Тэлеслужба бяспекі. 17.05 "Філізофія паводле Філа". 17.25 Стыль жыцця. 17.30 "Нікола Паганіні". М/ф. С. 1. 18.40 Вялікі фэстываль. 19.15 Спорт. 19.20 "Першае каханьне". 20.10 Г.Пэрсэл. "Хадзьніне ў Сібір". 20.40 Тэлеслужба бяспекі. 20.50 Спартывы агляд. 21.00 "Камо грядеши". М/ф. С. 1. 22.15 "Нікола Паганіні". М/ф. С. 1.

**IV канал, НТВ** 6.00 Анонс тыдня. 6.05 Найлепшыя цырк сьвету. 7.10 М/ф "Авіяпошта". 8.05 М/ф "Інквізітар: калодзеж і ківач". 9.20 Д/ф "Загадкі Бібліі". 9.45 М/ф "У папа быў сабака...". 11.00 М/ф "Дзікая шлука". 12.50 Мультфільм. 13.00 Сёньня. 13.20 М/ф "Рабінавыя ночы". 15.00 Заняткі Фэміды. 15.30 Гульня на палітры ў чатыры рукі. 16.00 Музычныя навіны. 16.10 "Самотны кароль". 16.45 Навіны. 17.00 Д/ф "Дзікая прырода: змаганьне за жыцьцё". 17.30 Футбольны клуб. 18.00, 21.00, 23.00 Сёньня. 18.35 Д/ф "У тыле ворага". 19.00 М/ф "Дачка паша". 21.35 Час сэрыялу. "Дом жахаў Хамэра". 22.30 Часінка. 23.20 Тэкс апэручы.

### ■ Аўторак, 20 жніўня

**Беларускае тэлебачаньне** 7.30 Ранішні кактэйль. 7.50 Эканаміст. 8.00 Навіны. 8.15 Аўта-парк. 8.30 Абібок. 9.00 Мультфільмы. 9.30 "Усе пра усё". 9.55 "Гэтага мы не вывучалі...". 10.10 Тураб'екты. 10.30 "Рэкс - верны сябар паліцэйскага". 11.25 "Сусьвет". 12.15 Акалада. 12.45 "Вязьне замка Іф". М/ф. Ф. 1. 15.00 Навіны. 15.15 "Фліпэр". 15.40 "Ірына Оціева". Ф/к. 16.05 Беларускае мэрыдыян. 16.35 Канцэртны сезон. 17.20 Заняткі Н.Наважылавай. 17.50 Музычны антракт. 18.00 "Таямніцы старажытных пясочраў". Д/ф. 18.15 Бывайце здаровыя. 18.25 Эканаміст. 18.35 MTV. 18.50 Навіны. 19.00 Вэртыкаль. 19.30 Футбол. Кубак УЕФА. "Динама-93" (Менск) - "Хэльсінгборг" (Швэцыя). 21.20 Панарама. 22.05 Хроніка жыва-96. 22.25 М/ф "Палтэргейст-90". 23.50 Мультфільм для дарослых. 24.00 Навіны.

**ОРТ** 8.00 Навіны. 8.15 "Новая ахвяра". 9.50 "Сьмехапанарама". 10.20 "Куті і мышы". Мультфільм. 10.30 "Адгадай мэлёдыю". 11.00 Навіны. 11.10 "Мы і рынак". 11.55 "Чатыры танкісты і сабака". 12.45 "Аляксей Глазырын. Каб памяталі...". 13.30 Каханьне зь першага погляду. 14.00 Навіны. 14.20 "Рыцар Адважнае Сэрца". 14.45 Квар'этэ "Вясёлая квампанія". 14.55 Мультытролія. 15.10 Чароўны сьвет, альбо Сіманя. 15.40 "Элен і дзеці". 16.05... Да шаснаццаці і старэйшым. 16.30 "Вакол сьвету". 17.00 Навіны. 17.20 "Новая ахвяра". 18.10 Час пік. 18.35 "Адгадай мэлёдыю". 19.00 "Тэма". 19.45 "Дабранач, дзеці!". 20.00 Час. 20.40 М/ф "Жаніцца". 22.35 Навіны. 22.45 "Брава, маэстра!"

**Канал "Расея"** 16.00, 19.00, 22.30, 23.40 Весткі. 16.20 Музыка ўсіх пакаленьняў. 16.35 Залезьці ад цябе. 16.50 "Чэленджэрс". 17.20 Тэлечасопіс "Здароўе". 17.30 Сьпяваюць драматычныя артысты. 18.00 "Нічога, апрача...". 18.15 Момант ісьціны. 19.35 "Санта-Барбара". М/ф. 20.30 "Гарадок". 21.00 Надвор'е на заўтра. 21.05 Футбол. Кубак УЕФА. "Спартак" (Масква) - "Краацыя" (Загрэб). 23.30 Навінкі ад "ТВ-мэдыя". 23.55 Приватная калекцыя. "Японскі дзёньнік". Ч. 2.

**Санкт-Пецярбург** 11.55, 12.55, 13.55, 15.00, 16.55, 18.55, 22.00 Інфарм ТБ. 12.05 "Першае каханьне". 13.10 Тэрмін адказу - сёньня. 13.40 Парады садоўнікам. 14.05 "Камо грядеши". С. 2. 15.10 "Нікола Паганіні". С. 2. 16.15 "Рытм, рытм, рытм". Ф/к. 16.40 Тэлеслужба бяспекі. 17.05 "Філізофія паводле Філа". 17.25 Стыль жыцця. 17.30 "Цікавае спаньня". 17.40 Паказвае ЛОТ. 18.40 Вялікі фэстываль. 19.15 Спорт. 19.20 "Першае каханьне". 20.10 "Пецярбургскі акорд". 20.40 Тэлеслужба бяспекі. 20.50 Спартывы агляд. 21.00 "Камо грядеши". С. 2. 22.15 "Нікола Паганіні". С. 2.

**IV канал, НТВ** 6.00, 13.00 Сёньня. 6.15 "Валадар джунгляў". С. 2. 6.40 "Авіяпошта". 7.35 М/ф "Гісторыя Давіда". 9.10 Д/ф "Загадкі Бібліі". 9.30 М/ф "Дачка паша". 11.15 М/ф "Маэстра зь ніткай". 12.45 Мультфільм. 13.20 Час сэрыялу. "Дом жахаў Хамэра". 15.00 Мы жывем у Гэліі. 15.30 Гаспадар цэпры і сьвятла. 16.00 Музычныя навіны. 16.10 "Рок лёсу". Эліс Прэслі. 16.45 Навіны. 17.00 Д/ф "Дзікая прырода: змаганьне за жыцьцё". 17.30 Жаночыя гісторыі. "Зачараваная Зоі". 18.00, 21.00, 23.00 Сёньня. 18.35 Д/ф "Жанчыны ў падполлі" сэрыялу "Шпіённы". 19.00 Фільм "Шалёны месяц". 21.35 Час сэрыялу. "Дом жахаў Хамэра". 22.30 Часінка. 23.20 Вялікі рынг. 23.50 Мэляманія.

### ■ Серада, 21 жніўня

**Беларускае тэлебачаньне** 7.30 Ранішні кактэйль. 7.50 Эканаміст. 8.00 Навіны. 8.15 "І зноў апэрата". Ф/к. 8.55 Мультфільмы. 9.15 "Рыжы, сумленны, закаханы". М/ф. 11.45 Відзьма-нвідзьма. 12.45 "Імгненны каханьне". Ф/к. 13.15 "Вязьне замка Іф". Ф. 2. 15.00 Навіны. 15.15 "Фліпэр". 15.40 Як нараджаецца музыка? 16.00 "Вясковыя кніжкі". М/ф. 16.30 "Сядзіба". 16.55 Крэда. 17.15 Госьці ў дом. 17.45 Музычны антракт. 17.55 Майстэрня. 18.25 Эканаміст. 18.35 MTV. 18.50 Навіны. 19.05 "Рэкс - верны сябар паліцэйскага". 20.00 "Хто гэта?". 20.05 Супэргол. 20.40 Калыханка. 21.00 Панарама. 21.55 Музычны антракт. 22.05 "Фузэт". М/ф. 23.45 Каралеўскае палляваньне. 0.25 Навіны.

**ОРТ** 17.00 Навіны. 17.20 "Новая ахвяра". 18.10 Час пік. 18.35 "Адгадай мэлёдыю". 19.00 "У пошуках страчанага". 19.45 "Дабранач, дзеці!". 20.00 Час. 20.40 Фільм "Верай і праўдай". 23.15 Навіны. 23.25 Аркестар Каўнта Бэйсі ў Маскве.

**Канал "Расея"** 6.30 Ранішні экспрэс. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 0.35 Весткі. 7.20 "Мак і Матлі". 7.50 Час справавых людзей. 8.00 Прасцей за простае. 8.30 Наш сад. 9.00 "Санта-Барбара". М/ф. 9.55 Тавары - поштай. 10.20 "Санта-Барбара". М/ф. 16.20 Музыка ўсіх пакаленьняў. 16.35 "Чэленджэрс". 17.05 Мультфільм. 17.20 Экспа-веснік. 17.30 Свая гульня. 18.00 Лідар-прагноз. 18.30 Як малядыя былі. 19.05 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. "Аланія" (Уладзікаўказ) - "Глазга-Рэйн-джэрс". 21.00 "Санта-Барбара". М/ф. 21.55 Надвор'е на заўтра. 22.05 Навінкі ад "ТВ-мэдыя". 22.15 Музыка ўсіх пакаленьняў. 22.30 Подзьом. 23.00 "Лох - пераможца вады". М/ф.

**Санкт-Пецярбург** 11.55, 12.55, 13.55, 15.05, 16.55, 18.55, 22.00 Інфарм ТБ. 12.05 "Першае каханьне". 13.10 Тэрмін адказу - сёньня. 13.40 Парады садоўнікам. 14.05 "Камо грядеши". С. 3. 15.15 "Арыяна Ванавана". Т/ф. 16.20 Санэты ў Шэкспіра чытае І.Озеруа. 16.40, 20.40 Тэлеслужба бяспекі. 17.05 "Філізофія паводле Філа". 17.25 Стыль жыцця. 17.30 "Цікавае спаньня". 17.40 Паказвае ЛОТ. 18.40 Вялікі фэстываль. 19.15 Спорт. 19.20 "Першае каханьне". 20.10 Толькі бяз панкі. 20.50 Спартывы агляд. 21.00 "Камо грядеши". С. 3. 22.20 Кубак "19 жніўня".

**IV канал, НТВ** 6.00, 13.00 Сёньня. 6.15 "Валадар джунгляў". С. 3. 6.40 "Авіяпошта". 7.40 М/ф "Дыпінджэр". 9.25 Д/ф "Загадкі Бібліі". 9.50 М/ф "Шалёны месяц". 11.40 М/ф "Маскоўскае каханьне". 13.20 Час сэрыялу. "Дом жахаў Хамэра". 14.30 XX стагодзьдзе ў кадры і па-за кадрам. 15.20 "Пагалоска пра мяне". 15.40 Тэатар аднаго

мастака. 16.00 Музычныя навіны. 16.10 "Народжаная зоркай". Лайза Мінэлі. 16.45 Навіны. 17.00 Д/ф "Дзікая прырода: змаганьне за жыцьцё". 17.30 Жаночыя гісторыі. "Зачараваная Зоі". 18.00, 21.00, 23.00 Сёньня. 18.35 Д/ф "Майстры дэзінфармацыі". 19.00 Фільм "Паліцэйскі і бандыт". 20.40 Доктар Кут. 21.35 Час сэрыялу. "Дом жахаў Хамэра". 22.30 Часінка. 23.20 Супэргол. 23.50 Кавярня "Абломаў".

### ■ Чацьвер, 22 жніўня

**Беларускае тэлебачаньне** 7.30 Ранішні кактэйль. 7.50 Эканаміст. 8.00 Навіны. 8.15 Сяляне. 8.45 Госьці ў дом. 9.15 "Таямніца выспы, якая сьпявае". М/ф. 10.15 Каралеўскае палляваньне. 10.55 "Рэкс - верны сябар паліцэйскага". 11.50 Музыка бяз межаў. 12.30 "Замовы бабы Сашы". Д/ф. 12.45 "Лайдак". М/ф. 15.00 Навіны. 15.15 "Фліпэр". 15.40 "Памежжа". 16.10 "Ход вышнікам". М/ф. 16.20 Пэдагагічны экран. 17.20 Заняткі Н.Наважылавай. 17.50 Музычны антракт. 18.00 Творцы. 18.25 Эканаміст. 18.35 MTV. 18.50 Навіны. 19.05 "Рэкс - верны сябар паліцэйскага". 20.05 "Крок". 20.40 Калыханка. 21.00 Панарама. 21.55 Хроніка жыва-96. 22.15 "Чалавек з бульвару Капуцынаў". М/ф. 23.55 "Крок". 0.25 Навіны.

**ОРТ** 17.00 Навіны. 17.20 "Новая ахвяра". 18.10 Час пік. 18.35 Лято-мільён. 19.00 "Мая сям'я". 19.45 "Дабранач, дзеці!". 20.00 Час. 20.40 Фільм "Аса". 23.25 Навіны. 23.35 "Абоз".

**Канал "Расея"** 6.30 Ранішні экспрэс. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 22.55 Весткі. 7.20 "Мак і Матлі". 7.50 Час справавых людзей. 8.00 Прасцей за простае. 8.30 Джэнтэльмэн-шоу. 9.00 "Санта-Барбара". М/ф. 9.55 Тавары - поштай. 10.20 "Ад'ютант яго вялікасьці". С. 4. 16.20 Музыка ўсіх пакаленьняў. 16.35 Залезьці ад цябе. 16.50 "Чэленджэрс". 17.20 Ваш партнэр. 17.30 Суайчыньнікі. 18.00 Тэлескоп. 18.30 Нічога, апрача... 18.40 "Цёмная" для М.Гарбачова. 19.35 "Санта-Барбара". М/ф. 20.30 Сам сабе рэжысэр. 21.00 Надвор'е на заўтра. 21.05 "Эліты аддзел". М/ф. 22.45 Навінкі ад "ТВ-мэдыя". 23.10 Адамаў яблык. 23.55 Приватная калекцыя. "Японскі дзёньнік". Ч. 3.

**Санкт-Пецярбург** 11.55, 12.55, 13.55, 15.00, 16.55, 18.55, 22.00 Інфарм ТБ. 12.05 "Першае каханьне". 13.10 Тэрмін адказу - сёньня. 13.40 Парады садоўнікам. 14.05 "Камо грядеши". С. 4. 15.15 "Нікола Паганіні". С. 3. 16.20 "Музычныя сарады ў М.Рымскага-Корсакава". Д/ф. 16.40, 20.40 Тэлеслужба бяспекі. 17.05 "Філізофія паводле Філа". 17.25 Стыль жыцця. 17.30 "Цікавае спаньня". 17.40 Паказвае ЛОТ. 18.40 Вялікі фэстываль. 19.15 Спорт. 19.20 "Першае каханьне". 20.05 "І хлеб, і песьня". Ф/к. 20.50 Спартывы агляд. 21.00 "Камо грядеши". С. 4. 22.15 "Нікола Паганіні". С. 3.

**IV канал, НТВ** 6.00, 13.00 Сёньня. 6.15 М/ф "Валадар джунгляў". С. 4. 6.40 "Натуральная хлусьня". Сэрыял. 7.35 М/ф "Псых-аўт". 9.00 Д/ф "Загадкі Бібліі". 9.25 М/ф "Паліцэйскі і бандыт". 11.00 М/ф "Таямная апавесць". 12.35 Мультфільм. 13.20 Час сэрыялу. "Дом жахаў Хамэра". 14.45 Ансамбль "Руставі". 15.00 XX стагодзьдзе ў кадры і па-за кадрам. 16.00 Музычныя навіны. 16.10 "Актрыса і зорка". Бэт Дэвіс. 16.45 Навіны. 17.00 Д/ф "Дзікая прырода: змаганьне за жыцьцё". 18.00, 21.00, 23.00 Сёньня. 18.35 Д/ф "Ворагі ўнутраныя". 19.00 М/ф "Паліцэйскі і бандыт-2". 20.45 Доктар Кут. 21.35 Час сэрыялу. "Дом жахаў Хамэра". 22.30 Часінка. 23.20 Кіно не для ўсіх. "Няшчасны выпадак".

### ■ Пятніца, 23 жніўня

**Беларускае тэлебачаньне** 7.30 Ранішні кактэйль. 7.50 Эканаміст. 8.00 Навіны. 8.15 Да Дня незалежнасьці Украіны. 9.00 "Выпарах у Чорнай пясочы". М/ф. 10.15 Мультфільм. 10.30 "Люстра". 10.50 "Рэкс - верны сябар паліцэйскага". 11.45 Роднае слова. Тэлечасопіс. 12.05 "І зноў музыка". Ф/к. 12.45 "Сізн". М/ф. 15.00 Навіны. 15.15 "Фліпэр". 15.40 "Спораўскія жарты". 16.15 "Восеньская дарога да мамы". М/ф. 16.55 ШАНЦ. 17.25 Канцэртны сезон. 18.25 Эканаміст. 18.35 MTV. 18.50 Навіны. 19.05 "Рэкс - верны сябар паліцэйскага". 20.05 Міжнародны кур'ер. 20.40 Калыханка. 21.00 Панарама. 21.55 Музычны антракт. 22.10 М/ф "Кожнаму сваё пекла". 23.55 "12, альбо На ноч глядзячы". 0.15 Навіны. 0.30 Акалада.

**ОРТ** 16.30 Футбол. Лёсаваньне Лігі чэмпіёнаў сэзону 1996-1997 г. 17.00 Навіны. 17.20 "Новая ахвяра". 18.15 Чалавек і закон. 18.45 "Поле цудаў". 19.45 "Дабранач, дзеці!". 20.00 Час.

20.40 Фільм "Знаёмства". 22.00 Погляд. 22.45 Навіны. 22.55 Начная кіназала. "Цьвёрдае абяцаньне".

**Канал "Расея"** 6.30 Ранішні экспрэс. 7.00, 10.00, 16.00, 22.00, 23.00 Весткі. 7.20 "Мак і Матлі". 7.50 Час справавых людзей. 8.00 Свая гульня. 8.30 Сам сабе рэжысэр. 9.00 "Санта-Барбара". М/ф. 9.55 Тавары - поштай. 10.20 Гандлёвы дом "Ле Монці". 10.35 "Ад'ютант яго вялікасьці". С. 5. 16.20 Музыка ўсіх пакаленьняў. 16.35 Залезьці ад цябе. 16.50 "Чэленджэрс". 17.20 Мая Крошка і я. 17.30 Эх, дарогі! 18.00 5 гадоў без генсэка. 18.30 Вэртыкаль. 19.35 "Санта-Барбара". М/ф. 20.30 Раз на тыдзень. 20.55 Надвор'е на заўтра. 21.00 "Кола асуджаных". М/ф. 22.50 Навінкі ад "ТВ-мэдыя". 23.15 "Хіт на замову". 0.10 "Сэнсацыя". М/ф.

**Санкт-Пецярбург** 11.55, 12.55, 13.55, 15.00, 16.55, 18.55, 22.00 Інфарм ТБ. 12.05 "Першае каханьне". 13.10 Тэрмін адказу - сёньня. 13.40 Парады садоўнікам. 14.05 "Камо грядеши". С. 5. 15.10 "Нікола Паганіні". С. 4. 16.20 "Мэлёды каханьня". Ф/к. 16.40, 20.40 Тэлеслужба бяспекі. 17.05 "Філізофія паводле Філа". 17.30 Стыль жыцця. 17.40 Паказвае ЛОТ. 18.40 Вялікі фэстываль. 19.15 Спорт. 19.20 "Першае каханьне". 20.05 "Бяз назвы". 20.50 Спартывы агляд. 21.00 "Камо грядеши". С. 5. 22.10 Як быць каханымі. 22.30 "Нікола Паганіні". С. 4.

**IV канал, НТВ** 6.00, 13.00 Сёньня. 6.15 "Валадар джунгляў". С. 5. 6.40 "Натуральная хлусьня". С. 2. 7.40 М/ф "Вецер з усходу". 9.30 Д/ф "Загадкі Бібліі". 9.55 М/ф "Паліцэйскі і бандыт-2". 11.35 М/ф "Балотная стрыт, альбо Сродак супраць сэксу". 12.50 Мультфільм. 13.20 Час сэрыялу. "Дом жахаў Хамэра". 14.35 Лексыкон гісторыі культуры. 15.00 XX стагодзьдзе ў кадры і па-за кадрам. 16.00 Музычныя навіны. 16.10 Востраў. 16.45 Навіны. 17.00 Д/ф "Дзікая прырода: змаганьне за жыцьцё". 17.30 Футбольны клуб. 18.00, 21.00, 23.00 Сёньня. 18.35 Д/ф "Выкраданьне атамнай бомбы". 19.00 М/ф "Непакорнае сэрца". 20.45 Доктар Кут. 21.35 Час сэрыялу. "Дом жахаў Хамэра". 22.30 Часінка. 23.20 М/ф "Шугарлэнд-экспрэс". 1.10 Начны канал. Эратычныя шоу сьвету.

### ■ Субота, 24 жніўня

**Беларускае тэлебачаньне** 8.00 Навіны. 8.15 Да Дня незалежнасьці Украіны. 8.25 "Сулгуча". 8.45 Лёс мой і надзея. 9.20 Сутнасьць. 9.50 Здароўе. 10.15 Заняткі Н.Наважылавай. 10.45 Усе пра ўсе. 11.10 "Ералаш". 11.30 Шматгаспадар. 12.00 Канцэртны сезон. 12.25 Сьвет прыроды і захапленьняў. 13.15 Прэм'ер-кіно. 14.05 Эўрапейская дваццатка MTV. 14.50 Каляж. 15.20 Чацьвертае вымярэнне. 15.50 "Віншум Вэскі" 16.40 Галерэя. 17.10 "І зорка з зоркай гаворыць...". 18.40 М/ф "Оскар". 20.05 Спёк коміксаў. 20.40 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.45 "Трамвай "Жаданьне". М/ф. 23.45 Бэзліч. 0.45 Цёмны пакой.

**ОРТ** 7.00 У сьвечце жывёлаў. 7.40 Рэкавіны ў фільме "Ноч кароткая". 9.00 Навіны. 9.10 Слова пастыра. 9.30 "Не палякай!". 10.00 Ранішня пошта. 10.35 Смак. 10.55 "Дзіўны грод Маскоў". 11.25 "Як адзін мужык двух генэралаў пракарму". Мультфільм. 11.50 М/ф "Рэвэр". 14.00 Навіны. 14.20 "Востраў скарбаў". С. 2. 15.25 У сьвечце жывёлаў. 16.00 "Шчыра запрашаем". Мультфільм. 16.10 "Вызваленьне". Ф. 1. "Вогненная дуга". 17.50 Навіны. 18.10 "Вызваленьне". Ф. 2. "Прарыў". 19.45 "Дабранач, дзеці!". 20.00 Час. 20.40 Сэрыял "Віетнам, да запартэванья". 21.45 "Брэйн рынг". 22.30 Фільм "Манашка".

**Канал "Расея"** 7.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.45 Весткі. 7.20 "Мак і Матлі". 7.45 Мультфільм. 8.15 Экспартлес. 8.30 Дзёньнік Кубку сьвету па хакеі. 9.00 "Брадзві" нашага юнацтва". Д/ф. 9.30 На вашы лісты. 10.00 Весткі аб адзнацатай. 10.15 Кнігарня. 10.30 Добрыя ранаці. 11.25 Лекара выклікалі? 11.55 Прасцей за простае. 12.25 Тэатар маей памяці. 13.20 "Эй, ухнем!". 13.35 Дэ факта. 14.05 "Квіні". М/ф. 15.00 Асоба з вокладкі. 15.15 Пілігрым. 15.55 Футбол. Чэмпіянат Расеі. 18.00 XX стагодзьдзе ў кадры і па-за кадрам. 19.35 Суботні вечар зь Вячаславам Палуніным. 20.55 Надвор'е на заўтра. 21.00 Цалкам сакрэтна. 22.05 "Залатыя дзенькі ў Антары". М/ф. 24.00 Праграма "А".

**Санкт-Пецярбург** 9.10 Стыль жыцця. 9.15 Страсьці-мардасьці. 9.30 "Жах прыходзіць апоўначы". 10.05 "Гонар маю". 10.25 Незапанана. 10.55, 12.55, 14.55, 18.55 Інфарм ТБ. 11.10 Токшоў "Наўзгод". 11.40 Мы і банк. 12.15

Яшчэ адна Расея. 12.40 Старое танга. 13.05 Мультфільм. 13.20 "Кайнаў дым". 14.15 "Скарбы Пецярбургу". "Строганаўскі двор". 14.30 Парадоксы гісторыі. 15.10 Мультфільм. 15.45 Раўнуецца каханьне. 16.15 "Іржавыя прававы". 16.55 Спартывы агляд. 17.10 "Час ікс". М/ф. 18.40 Вялікі фэстываль. 19.25 "Экстрасэнс". М/ф. 20.55 Сьвечка кроніка. 21.



**19.08 - 25.08**

**КІНО. МЕНСК**

**АҮРОРА** (Прытыцкага, 23, тэл. 533-360, 533-361) - Чужыя-2 (2 сэрты) 19-25 - 16.30 (ільготны); Паварот лесу 19-23 - 19.00, 20.40; 24-25 - 19.00 (ільготны); 20.40; Для дзяцей: Кінг-Конг (2 сэрты) 19-21 - 14.00; Кінг-Конг жывы 22-25 - 14.30

**БЕРАСЦЕ** (пр. газэты "Праўда", 25, тэл. 728-660, 716-888) - Вулічны прыгажун 19-25 - 15.00, 18.40; Імпэрыя пачуццяў 19-22, 25 - 17.00, 20.40; 23-24 - 17.00; Інфармацыйна-забаўляльная праграма 23-24 - 20.30

**ВІЛЬНЯ** (Каліноўскага, 55, тэл. 655-262) - Максимальнае пакарэнне (баявік з элементамі камедыі) 19-25 - 15.00 (ільготны); 21.10; Месяца дзеяння: ЗША (дэтэктыў) 19-25 - 18.05; Кіна-дыска-шоу для падлеткаў 25 - 15.00; Інфармацыйна-забаўляльная праграма "Усмешка" 20, 24-25 - 21.00; Альтэрнатыўная дыска-тэка 22 - 21.00; Танцавальны вечар "Для тых, каму за 30" 23 - 20.30; Для дзяцей: Пачвары (мульт.) 19 - 10.30

**ЗЬМЕНА** (Дзюгабродзкая, 4, тэл. 353-903) - Малыш-каратэ (баявік, ЗША) 19-22, 24-25 - 14.00, 18.00; Спакушэнне (Італія) 19-22, 24-25 - 16.00, 20.00; Для дзяцей: Цудоўныя прыгоды мужкетэраў 21 - 14.00; 24-25 - 12.00

**КАМСАМОЛЕЦ** (Жылуновіча, 39, тэл. 454-194) - Вяртанне ваўчыцы 19-25 - 12.00, 17.00; Няма куды больш бегчы 19-25 - 15.00, 19.00, 20.40; Гудзонскі ястраб 19-25 - 14.00, 16.00, 20.30; Заля індыйскага фільму: Сысы ад мафіі (2 сэрты) 19-25 - 18.00; Для дзяцей: Ну, пачакай! (вып. 1-7)

19-25 - 10.30

**КАСТРЫЧНІК** (пр. Ф.Скарыны, 73, тэл. 329-325, 329-429) - Карыба 19-23 - 16.20, 17.50, 21.00; 24-25 - 16.20 (ільготны); 17.50, 21.00; Тупы й яшчэ тупейшы 19-25 - 19.20; Макс-шоу (232-00-38) 19-25 - 22.00

**КІЕУ** (бульвар Шаўчэнкі, тэл. 373-270) - Сьліс каханак 20-23, 25 - 15.00; 24 - 15.00 (ільготны); Водар жарыцы 20-25 - 16.50, 18.40, 20.30; Відэапаказ 19 - 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00; Для дзяцей: Прыгоды Квэнтына Дорварда, страйка каралеўскае гвардыі 20 - 13.30; Хітрая варона і іншыя мультфільмы 13.30

**МАСКВА** (пр. Машэрава, 13, тэл. 231-448, 231-533) - Шчаслівія разам (амерыканская маладзёжная камедыя пра тое, як закаханыя студэнты шукаюць сваё шчасце) 19-25 - 16.30, 19.50; Зэнсацыя 19-25 - 18.10, 21.30

**МІР** (Казлова, 4а, тэл. 333-771) - На залатым ганку сядзелі... (старэка) 19-25 - 12.00; Гадзюка 19-25 - 16.00, 18.00, 20.00; Сьляды чырвонай памады 19-25 - 13.00, 17.00, 21.00; Замужам за мафіяй 19-25 - 15.00, 19.00

**ПАРТЫЗАН** (Талбухіна, 18, тэл. 663-526) - Шукаецца герой 19-21, 23-25 - 16.00, 19.25; 22 - 16.00 (ільготны); 19.25; Гарэзнік з вар'яты 19-25 - 17.45, 21.10; Жываца дынастыя 23 - 14.30 (дабрачынны)

**ПІАНЭР** (Энгельса, 20, тэл. 278-945) - Тэрмінатар 19-20 - 14.00, 16.00; 21-22 - 13.40, 15.40; 23-25 - 15.40, 17.40; Ваўчыца 19-20 - 18.00, 19.50; 21-22 - 17.40, 19.30; 23-25 - 19.30; Для дзяцей: Маці 19-20 - 10.30; Заклён даліны зямляў 19-20 - 12.10; Вандроўка па раце з кур'яцай 21-22 - 10.30; Вар'яты на стадыёне 21-22 - 12.00; Ну, пачакай! 23-25 - 10.30; За ваколіцай дракон 23-25 - 12.00;

Зорныя войны 23-25 - 13.30

**РАДЗІМА** (Лізы Чайкінай, 16, тэл. 426-779) - Паліцыянт і дзяўчына 19, 21-25 - 15.00, 18.00; Гарачыя галовы-1 19, 21-22 - 16.30; 23-25 - 16.30, 20.00; Музыка-забаўляльная праграма 23-25 - з 19.00 да 23.00; Музыка-забаўляльная відэапраграма 21-22 - з 18.00 да 22.00; Відэазала: Кожны пал'юнічы жадае ведаць (дзіцячы) 21-25 - 16.00; Кіберг-паліцыянт 21-25 - 18.00; Нулявы допуск 21-25 - 20.00; У кіназатры працуе відэабар; Для дзяцей: Палёт вiдэагата 21 - 10.00; 24-25 - 13.00

**РАКЕТА** (Рабочы зав., 3, тэл. 260-620) - Спакушэнне 19-21 - 17.00, 20.20; 24-25 - 16.40, 20.00; Вяртанне ў школу жахаў 19-21 - 18.40; 24-25 - 18.20; Найлепшы з найлепшых 24-25 - 15.00; Відэапаказ 19-21 - 16.50, 19.00; 24-25 - 15.30, 17.40

**САЛЮТ** (пр. Ракасоўскага, 150а, тэл. 474-167) - Асацыяцыя зямсьніцаў 19-23 - 16.00, 19.30; 24-25 - 14.00, 17.30, 21.20; Скарыны захады 19-23 - 17.50, 21.20; 24-25 - 15.50, 19.20; Начны танцавальны рух 23-24 - з 21.00 да 6.00

**СЧАСЬНІК** (Харкаўская, 70а, тэл. 515-563) - Зьвер 19-20, 22 - 18.00, 19.30; 21 - 18.00; 25 - 21.00; Эмілія 19-20, 22 - 16.30, 21.00; 21 - 16.30; 25 - 21.00; Назіральнік жарыцы 23-25 - 16.30, 18.00; Інфармацыйна-забаўляльная праграма "Аранжык" 21, 23-24 - з 20.00 да 23.00; Для дзяцей: Шэрпак Холмс у XX стагодзьдзі 24 - 14.30; Амерыканскі кікбаксэр 25 - 14.30

**СЫЯГ** (Вялікаморская, 3, тэл. 211-009) - Дом спатканьняў 19-21, 23 - 16.30, 20.00; 24-25 - 12.30, 16.30, 20.00; Быць каханай 19-21, 23 - 14.00, 18.00; Для дзяцей: Фальшывы прынцы 24 - 11.00; Хаджа з П'юорта 25 - 11.00

**УДАРНІК** (Жукоўскага, 15б, тэл. 259-630) - Прывід у кампютары 19-25 - 15.30; Шпіёнскія жарыцы 19-25 - 17.10; Мядовы месяц у Ляс-Вэгасе 19-25 - 18.50; Для дзяцей: Тры таўстуны і іншыя мультфільмы 21 - 14.00; Воўк энд Чырвоны Каптурок 24-25 - 14.00

**ЦЭНТРАЛЬНЫ** (пр. Ф.Скарыны, 13, тэл. 208-297) - Джэп-паскакун 19-25 - 12.05, 15.40, 19.15; Незаконнае ўварваньне 19-25 - 13.50, 17.25, 21.00

**ЭЛЕКТРОН** (Казіна, 117, тэл. 789-563) - Я люблю непрыемнасці 19-23 - 12.00, 21.00; 24-25 - 21.00; Камедыя строгага рэжыму 19-25 - 14.00, 16.40, 19.30; Мужчына лёгкіх паводзінаў 19-25 - 15.30, 18.10; Для дзяцей: Залаты цюлень 20 - 10.30; Заецае сэрца 22 - 10.30; Маўглі (мульт.) 24-25 - 12.00; Відэасалён - Геркулес у Нью-Ёрку. (Рэжысэр Артур Сідэйлман, у галоўных ролях - Арнольд Шварцэнггер, Арнольд Стэнг, Майкал Ліптан і іншыя)

Камедыя. ЗША. Магутны паўбог Геркулес сумуе на гары Алімп. Пахінуўшы бацьку, ён трапляе на карабель, які ідзе ў Нью-Ёрк. Тут ён адразу прыцягвае ўвагу жанчынаў, афэрыстаў і дзялякоў, якія адбіраюць спартоўцаў-барачытоў для спаборніцтваў. Яны жадаюць зрабіць з яго зорку першай велічыні. Але багіня Гера, якая жыве на гары Алімп, пазбаўляе Геркулеса ягонай моцы. Ён прагульвае спаборніцтвы, у якія мафія ўклала вялікі грошы. Ужо нішто ня можа дапамагчы герою. Але моц ізноў вяртаецца да яго. І вельмі своечасова! 19-25 - 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00



**Птушыны СЭЗОН**

**Даведка "ІНФАРМАТАРА":** На тэрыторыі РБ ладзіцца паляваньне на п'яро, пушніну і капытных жывёлаў. Дасягнутая за апошнія гады высокая колькасць такай відаў дзікіх жывёлаў, як лось і дзік, дазволіла павялічыць штогадовыя ліміты палявання ласёў да 3 тыс., дзікоў да 6 тыс. Здабываецца таксама (у тыс.): зайцоў — 80; вавёрак — 26; лісіц — 1,5; баброў — 1,5; качак усіх відаў — 230; кулікоў — 20; цецерукоў — 1,2; рабчыкаў — 7 і інш. Дзяржаўнае істагод пастаўляецца 4,5-5,0 тыс. ц прадукцыі мясца дзікай жывёлы (80% не ідзе на экспарт). Прадукцыя палявання, акрамя пушча-футравай сыравіны і шкур дзікіх жывёлаў, якая здабываецца пал'юнічымі ў спартовых мэтах, ідзе ў маёмасць пал'юнічых, а з прамысловага палявання — здаецца загатоўным арганізацыям.

Міністэрства лясной гаспадаркі РБ штогод выдае адпаведныя загады, якія вызначаюць магчымасць палявання на той ці іншы від жывёлы і карэктэ тэрміны і спосабы здабывання дзічыны. У аснову гэтых карэктэраў ляжыць клопат пра ахову прыроды, рацыянальнае выкарыстанне яе рэсурсаў, падвышэнне вытворчасці і прадукцыйнасці пал'юнічых гаспадарак. У нас у краіне паляваньне дазволена: на капытных толькі паводле ліцэнзіяў; на пушных зьвяроў (зайцы, лісіца, вавёрка, куліца, выдра, андатра, янотападобны сабака, гарнастая, ласка, норка, тхор, рысь) — з сярэдзіны лістапада (зайцы, лісіца — з першай нядзелі лістапада) да першай нядзелі лютага; на янотападобнага сабаку і ваўка — увесь год; крот палюецца з 1 ліпеня да 1 красавіка наступнага году.

Аналіз упалявання птушак паказвае, што ў рэспубліцы палююць на нешматлікія іх віды. З вадаплаўных здабываюцца пераважна крыжанка, чырок-свістунок і чырок-траскунок, рабчык, слонка (вальшшнэп); з балотных — бакас і дупель. Гэта аснова спартовых паляванняў на асноўныя віды. Усе астатнія віды птушак здабываюцца досыць рэдка, звычайна спадарожна з паляваньнем на асноўныя віды.

Паляваньне на птушак дазваляецца з першай нядзелі лістапада. Веснавое паляваньне забаронена. Ліцэнзійная здабычка асобных відаў гэтым часам вызначаецца арганіамі, якія рэгулююць паляваньне.



**Ініцыятыва "НН" №1**

Ініцыятыўная група "НН" склапа шэраг патрабаванняў, якія кожны чалавек мусіць штодня выстаўляць самой сабе.

11 заветаў на будучыню, у якой жыць будзе мець сэнс.

**1. Я жадаю зрабіць усё, каб не забруджваць паветра.**

Я еджу на машыне толькі тады, калі гэта сапраўды неабходна, і я часцей карыстаюся грамадскім транспартам, роварам ці хаджу пешкі. Пры карыстаньні машынай я еджу з хуткасцю, ня большай за 120 км/г, іначай я набуду машыну з катализатарам. Для абароны аэразолямі з фрэонамі.

**2. Я жадаю зрабіць усё, каб вада заставалася чыстай.**

Я спажываю мала вады. Я набываю няшкодныя пральныя парашкі і мыльныя сродкі, і спажываю іх эканомна. Апрутныя рэчывы — лякі, алеі і мэдыкаменты — я выкідаю толькі ў адмыслова прыстасаваны для гэтага месца.

**3. Я жадаю зрабіць усё, каб захаваць краявід і засьцерагчы глебу ад разбурэння.**

Я не карыстаюся ані пэстыцыдамі, ані іншымі хімічнымі ўгнаеньнямі. У вольны час я таксама спрабую з пэўнай павягай ставіцца да прыроды. Я не пакідаю пасля сябе на прыродзе смеццэ.

**4. Я хачу зрабіць усё, каб зьменшыць сваё асабістае спажыванне энэргіі і выкарыстоўваць менш сыравіны.**

Я набываю толькі тая электрычныя прыборы, якія дазваляюць эканоміць электраэнэргію і стараюся не карыстацца электрапрыборамі без асаблівай патрэбы. За кошт цэплаізаляцыі і паніжанай тэмпературы ў жылых памяшканьнях я спажываю менш цяпла.

**5. Я жадаю зрабіць усё, каб абараняць жывёлаў.**

Я не купляю больш тавараў,

з-за якіх гінуць жывёлы, што знаходзяцца пад пагрозам выміраньня. Я не карыстаюся касметычнымі таварамі, для вырабу якіх ладзіцца досьледы над жывёламі.

**6. Я жадаю зрабіць усё, каб захаваць разнастайнасць расьліннага сьвету.**

Я высаджваю ў садзе і на гаўбцы як мага больш разнастайных відаў расьлінаў. Я не ўжываю, наколькі магчыма, сродкі для вынішчэння пугасельля і ня рву расьліны, якія знаходзяцца пад абаронай.

**7. Я жадаю зрабіць усё, каб падтрымаць вырошчваньне й продаж кармных для зяроў прадуктаў харчаваньня.**

Я пераважна купляю прадукты харчаваньня, якія вырасьцілі біялягічна чыстым спосабам, то бок без выкарыстаньня хімічных ўгнаеньняў. Я не купляю прадукты, што вырабляюцца на фермах з масавым утрыманьнем гавяда і птушкі.

**8. Я хачу зрабіць усё, каб было як мага меней адкідаў.**

Я карыстаюся пакункам, толькі калі гэта неабходна. Я разьдзяляю свае адкіды на папярковыя, шклянныя, харчовыя й г. д. Я не купляю напоі ў аднаразовых бутэльках і карыстаюся для накупаў кошыкам замест таго, каб кожны раз купляць новы плястыкавы пакет.

**9. Я жадаю не ствараць залішняга шуму.**

Я карыстаюся прыборамі, ад якіх мала шуму. Радчэ і тэлевізар я ўключаю ў кватэры толькі пры неабходнасці, а не для стварэння сталага шумавога тла.

**10. Я жадаю зрабіць усё, каб стаць спажыўцом са свядомым стаўленьнем да навакольнага асяродзьдзя.**

Я купляю толькі тавары, нэгацыйны ўплыў якіх на навакольнае асяродзьдзе мінімальна.

**11. Я жадаю зрабіць усё, каб выконваць гэтыя дзесяць заветаў у будзённым жыцьці.**

**НАДРУКУЕМ, ПАМНОЖЫМ**

Хутка — 1.000 асобнікаў за 10 хвілін! Танна — ад 98 рублёў за копію. На паперы якое заўгодна шчыльнасьці і на картоне.

Тэл 35-10-19, 43-56-43

**ВІДЭА 4 — 17 жніўня 1996 г.**

**НАДТА ХУТКІ, НАДТА МАЛАДЫ (TOO FAST, TOO YOUNG)** ЗША, 1995, 95 хв. Маст/кам ацэнка: 3.0/4.0. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Тым Эвэрэт, у р. Майкал Айрансайд, Джэймс Уэлінгтан, Кася Фігура. Баявік + пагоня, фільм актыўна рэкламуецца на тэлебачаньні!

**БАТАН РУЖ (BATTON ROUGE)** ЗША, 1996, 88 хв. Маст/кам ацэнка: 3.5/4.0. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Рафэль Малёон, у р. Антоніе Бандэрас, Вікторыя Абріль. Трылер.

**ЛАНЦУГОВАЯ РЭАКЦЫЯ (CHAIN REACTION)** ЗША, 1996, 102 хв. Маст/кам ацэнка: 3.0/4.5. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Эндру Дэвіс ("Ніка", "У аблозе"), у р. Кіну Рыўз, Морган Фрыман, Фрэд Уорд. Фантастыка + баявік.

**ЗОННЫ ПАТРУЛЬ (ZONE TROOPERS)** ЗША, 1994, 81 хв. Маст/кам ацэнка: 2.5/3.5. Узр. абм.: ад 16 гадоў. У р. Тым Томэрсан, Орт Ля Флер. Фантастыка + баявік.

**МНОЖНАСЬЦЬ (MULTIPLICITY)** ЗША, 1996, 120 хв. Маст/кам ацэнка: 3.5/4.0. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Гаральд Рэмс ("Дзень сурка"), у р. Майкал Кітан, Эндай МакДаўэл, Рычард Мазур. Супэркамедыя, зборы ў кіна-тэатрах большыя за \$ 20 млн.! Упершыню ў добрай якасьці!

**КАЧЫНЫЯ ГІСТОРЫІ (DUCK TALES: MICRODUCKS FROM OUTER SPACE)** 45 хв. Мультфільмы.

**ЛАНЦУГ (THE CHAIN)** ЗША, 1996, 92 хв. Маст/кам ацэнка: 3.0/4.0. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Люка Бэркавічы, у р. Гары Б'юзі, Люка Бэркавічы. Супэрбаявік.

**ЗА КРАЕМ ЦЕМРЫ (BEYOND THE EDGE OF DARKNESS)** ЗША, 1996, 92 хв. Маст/кам ацэнка: 3.0/3.5. Узр. абм.: ад 16 гадоў. У р. Фрэнк Загарына, Сэм Ботамс, Крыстафэр Нім. Фантастыка + баявік.

**СТРАХ (FEAR)** ЗША, 1996, 96 хв. Маст/кам ацэнка: 4.0/4.0. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Джэймс Фолі, прад'юсэр: Браян Грэйсэр ("Выкуп", "Апалён 13", "Паліцэйскі зь дзіцячага саду"), у р. Уільям Пэтэрсан, Алісія Міліяна. Супэртрылер, зборы каля \$ 25 млн.! Упершыню ў добрай якасьці!

**СУД У БЭРЛІНЕ (JUDGMENT IN BERLIN)** ЗША, 82 хв. Маст/кам ацэнка: 3.5/3.5. Узр. абм.: ад 16 гадоў. У р. Мартын Шын, Шон Пэн. Трылер.

**ШВЫ (SUTURE)** ЗША, 1993, 94 хв. Маст/кам ацэнка: 4.0/

3.0. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Скот МакГіхі і Дэвід Сігел, у р. Дэнс Хэйсбэрт, Мэл Харыс, Майкал Харыс. Трылер.

**ЕЙНЫ АПОШНІ ШАНЦ (HER LAST CHANCE)** ЗША, 1996, 88 хв. Маст/кам ацэнка: 3.0/3.5. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Рычард Кола, у р. Кэлі Мартын, Джонатан Брэндис. Трылер.

**НАШЭСЬЦЕ / ПРЫБЫЦЬЦЕ (THE ARRIVAL)** ЗША, 1996, 115 хв. Маст/кам ацэнка: 3.5/4.5. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Дэвід Тухай, у р. Чарлі Шын, Рон Сіпэр. Супэрфантастыка + баявік, зборы каля \$ 20 млн.! Упершыню ў добрай якасьці!

**АМЭРЫКАНСКАЯ КАМАНДА (AMERICA'S SECRET COMMANDOS)** 54 хв. Дакументальны.

**КЕЛЬЦКАЯ ГОРДАСЬЦЬ / ГОРДАСЬЦЬ "КЕЛЬТАЎ" (CELTIC PRIDE)** ЗША, 1996, 90 хв. Маст/кам ацэнка: 3.5/4.0. Узр. абм.: ад 13 гадоў. Рэж. Том Дэ Сэрхіе, у р. Дэн Эйкрайд ("Сэржант Білка"), Дэйман Вайнс ("Маёр Пэйн"), Дэнзэл Штэрн ("Адзін дома"). Супэркамедыя, зборы большыя за \$ 12 млн.! Упершыню ў добрай якасьці!

**ВЯЛІКАЕ БЕЛАЕ АШУКАНСТВА (THE GREAT WHITE HYPE)** ЗША, 1996, 89 хв. Маст/кам ацэнка: 3.5/4.0. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Рэджыналд Хадлін, у р. Джэф Голдблум, Сэмюэл Л. Джэксан, Дэйман Вайнс. Супэркамедыя, зборы большыя за \$ 10 млн.! Упершыню ў добрай якасьці!

**ФАНТОМ (THE PHANTOM)** ЗША, 1996, 95 хв. Маст/кам ацэнка: 3.5/4.0. Узр. абм.: ад 13 гадоў. Рэж. Сэйман Уінсэр ("Харлі Дэвідсан і каўбой Мальбара"), у р. Білі Зэйн, Крысьці Свэнсан. Супэрбаявік, зборы большыя за \$ 16 млн.! Упершыню ў добрай якасьці!

**ПАТАВАЯ СЫТУАЦЫЯ (STAND OFF)** ЗША, 1996, 88 хв. Маст/кам ацэнка: 3.0/3.5. Узр. абм.: ад 16 гадоў. Рэж. Мюрэй Батл, у р. Дэвід Страйтэрн, Стывэн Шэлен. Трылер.

**САКРЭТНЫЯ МАТЭРЫЯЛЫ 31, 32 (THE X FILES)** ЗША, 1996, 88 + 88 хв. Маст/кам ацэнка: 3.0/4.0. Узр. абм.: ад 16 гадоў. У р. Дэвід Духоўны, Гіліян Андэрсан. Працяг фантастычнага сэрыялу пра досьледы аномальных зьяваў агентамі ФБР.

**САМАЕ СВЕЖАЕ ЗЬ ВІДЭАХІТОЎ VIDEO+**

Адрэсы пунктаў пракату відакасетаў: пр. Ракасоўскага, 11а; вул. Пляханаві, 42; пр. Партызанскі, 117; вул. Багдамовіча, 147; вул. В.Харужай, 18.



# ТЭЛЕВИЗАРЫ

Усё большую папулярнасць набываюць тэлевізары з вялікім экранам і стэрэагукавай сыстэмай "Nisam". Наколькі высокая якасць адлюстравання і гуку, паказалі выпрабаванні дванаццаці мадэляў тэлевізараў з дыяганаллю экрану 59 см, што былі ажыццёўлены Брытанскай асацыяцыяй спажыццоў.

**Якасць адлюстравання**

Ужо перад купляй тэлевізара большыня людзей ведае, які памер экрану ім неабходны. Параўнальныя выпрабаванні трох мадэляў з дыяганаллю 59 см з іхнімі 68-сантымэтровымі аналягамі тых самых фірмаў-вытворцаў паказалі, што якасць адлюстравання ў тых і ў другіх практычна аднолькавая.

Стандартны тэлевізар – якой бы добрай ні была якасць ягонага адлюстравання – узяўляе 50 кадраў за сэкунду. Некаторыя людзі гэтак адчувальныя, што ўспрымаюць гэтак як раздражняльнае мігценне экрану. А вось удасканаленая мадэль "Philips 25822A" мяняе адлюстраванне 100 разоў за сэкунду.

Экспэрты параўналі яе са стандартным тэлевізарам фірмы Philips з тым самым памерам экрану. Асобныя людзі не маглі адчуць аніякае розніцы датуль, пакуль ім на яе не паказалі. Тыя ж, хто яе заўважыў, сьцьвярджаюць, што выява стала значна больш якаснай.

Такім чынам, калі мігценне экрану непакоіць Вас, верагодна, ёсць неабходнасць выдаткаваць болей грошай і купіць новую мадэль.

**Праблемы з шырокаэкраннамі тэлевізарамі**

У продажы з'явіліся тэлевізары з шырокім экранам. З тае прычыны, што большыня праграмаў транслюецца ў стандартным фармаце, выява на экранах такіх тэлевізараў непазбежна дэфармуецца: кадры альбо расцягваюцца, губляючы верхнюю і ніжнюю часткі выявы, альбо застаюцца чорныя палосы з бакоў экрану. Апошнія мадэлі шырокаэкранных тэлевізараў называ-

юцца "PALPlus" і працуюць у новым фармаце, што забяспечвае найлепшую на сёння якасць шырокаэкраннай выявы.

Была правэрана адна з мадэляў тэлевізараў сыстэмы "PALPlus" – "Nokia SFN 7296" (на фотаздымку злева). Якасць выявы была ацэнена як добрая, нягледзячы на тое, што падчас ажыццёўлення тэсту асобныя людзі скардзіліся на мігценне экрану. Гэтая мадэль мае таксама дэкодер "Dolby Surround Pro Logic" з ўзмацняльнікам. Так што, падключыўшы да яе дзеве пары калёнак, можна стварыць сыстэму для паказу "хатняга кіно".

**Якасць гучання**

Усе пратэставаныя мадэлі маюць сыстэму "Nisam" і лепшую якасць гуку, чым у манапрыёмнікаў.

Яны маюць таксама асобнае рэгуляванне высокіх і нізкіх частотаў, што дазваляе настройваць гук на Ваша жаданне.

У тэлевізара "Toshiba 2545DB" акрамя двух дынамікаў з бакоў ёсць два дадатковыя, размешчаныя зверху. Аднак асаблівых паляпшэнняў гэтыя дынамікі не даюць: нават пры ўключэнні ўсіх чатырох якасць гуку ў гэтага тэлевізара заставалася сярэдняй у параўнанні з іншымі мадэлямі тэлевізараў з вялікімі экранамі, а пры працы толькі бакавых дынамікаў яна была й зусім кепскай.

Нягледзячы на тое, што якасць гучання ў мадэляў, якія маюць сыстэму "Nisam", выключна добрая, іхныя дынамікі не адпавядаюць патрабаванням Hi-Fi.

Вы можаце палепшыць якасць гуку й стэрэаэфект, калі падключыце свой тэлевізар да Hi-Fi стэрэа-сыстэмы ці да вынасных калёнак, калі для гэтага ёсць адпаведныя гнезды.

У ідэале калёнку трэба размясціць мэтры за два ад тэлевізара ці з абодвух бакоў ад яго. Калі Вы паставіце іх бліжэй, моцныя магніты ўнутры дынамікаў будуць скажаць выяву.

**Пульты дыстанцыйнага кіравання (ПДК)**

Вытворцы спрабуюць рознымі шляхамі спрацьціваць рэгуляванне тэлевізійнага прыёмніка з дапамогай ПДК.

Так, напрыклад, клявіатура на ПДК для тэлевізара маркі "Sony-X2572U" размешчана з абодвух бакоў пульту. На адным баку знаходзяцца ўсе наяўныя функцыянальныя кнопкі, а на другім – толькі самыя асноўныя, якімі карыстаюцца найчасцей: пераключальнік каналаў, гук і колер.

У некаторых ПДК менш ужывальныя кнопкі схаваны пад рухомай ці адкідной накрывкай. З ПДК такога кшталту экспертам найбольш спадабаўся пульт да тэлевізара маркі "Panasonic TX-25X1".

**Дапамога людзям з кепскім слыхам**

У большасці пратэставаных тэлевізараў ёсць гнездо для падключэння навушнікаў, што дае магчымасць слухаць перадачу, не турбуючы навакольных. Аднак, гэтаксама як і ў Hi-Fi сыстэмах, пры падключэнні навушнікаў гук у дынаміках адключаецца. А гэта ня вельмі зручна, калі людзі жадаюць слухаць перадачу на розным узроўні гучнасці (калі, напрыклад, адзін з іх кепска чуе).

Толькі ў мадэлях "Ferguson D59N", "Philips 25532" і "Sony KV-X2572U" пры падключэнні навушнікаў дынамікі не адключаюцца, а ўзроўні гучнасці рэгулююцца незалежна адзін ад аднаго.

Калі Вы жадаеце чуць перадачу толькі праз навушнікі, то можна націснуць кнопку "mute" (выключэнне гуку) на пульце дыстанцыйнага кіравання.

**Наша парада**

Ва ўсіх мадэлях, якія мы Вам раім набыць, вельмі добрая якасць выявы і, прынамсі, задавальняльная якасць гучання. Тэлевізары "JVC AV-25S4EK", "Panasonic TX-25X1" і "Sharp DV-5937H" – усе працуюць добра. Іх надзейнасць – вышэйшая за сярэдняю. Калі Вы жадаеце набыць тэлеві-

зар з дыяганаллю экрану вялікага памеру, то спыніце свой выбар на аналягу гэтых мадэляў з экранам 68 см: "JVC AV-28S4EK", "Panasonic TX-28X1" і "Sharp DV-6635H". У іх такая самая якасць выявы, як і ў 59-сантымэтровых мадыфікацыяў, але крыху лепшая якасць гучання.

Найлепшым з усіх мадэляў, што прайшлі правэрку, прызнаны тэлевізар маркі "Philips 25822A". Аднак каштуе ён вельмі дорага, пры тым, што надзейнасць тэлевізараў маркі "Philips" сярэдняя.

**Факты й лічбы**

Усе пратэставаныя мадэлі маюць пункт дыстанцыйнага кіравання (ПДК) і падстаўку пад тэлевізар. Усе яны таксама маюць сыстэму "Fastext" і, прынамсі, адзін раздым тыпу SCART. Але існуюць і іншыя характарыстыкі, істотныя для спажыццоў.

**Аўтаматычная настройка**

У большасці мадэляў пры першым ўключэнні трэба ўручную надаваць нумар каналу кожнай праграме. І толькі асобныя мадэлі робяць гэта аўтаматычна.

**Запамінанне тэксту**

Чакаць з'яўлення на экране выбранаў Вамі старонкі тэлэтэксту бывае даволі стомляльна. Гэтую праблему часткова вырашае "Fastext". Ён далучае яшчэ чатыры старонкі тэксту да першапачаткова абранай. Выбар адной з далучаных старонак становіцца тады хутчэйшым. Аднак тэлевізар маркі "Sanyo" працуе марудней за іншыя, бо "запамінае" ня самі старонкі, а толькі іхныя нумары.

Большасць мадэляў, забяспечаных сыстэмай "Fastext", мае таксама памяць для тэлэтэксту, і Вы можаце захоўваць старонкі (праўда, ня болей за чатыры). Выбраныя старонкі адлюстроўваюцца на экране гэтых тэлевізараў вельмі хутка.

Найлепшыя мадэлі з сыстэмай "Fastext" пазначаны ў графе табліцы "Сталая памяць для тэлэтэксту". Яны захоўвалі выбраныя тэксты нават пасля таго, як тэлевізар выключалі.

**Абарона ад дзяцей**

Толькі асобныя мадэлі тэлевізараў маюць прылады, што бякуюць электронным шляхам ці ўвесь тэлевізар – так, каб увогуле нічога ня мог паглядзець, – ці асобныя каналы. Ва ўсіх іх, акрамя "Sony", бя-

куецца кіраванне толькі на корпусе самога тэлевізара, а гэта значыць, што ПДК працуе і яго трэба хаваць.

**Пазначэнне нумару каналу на экране**

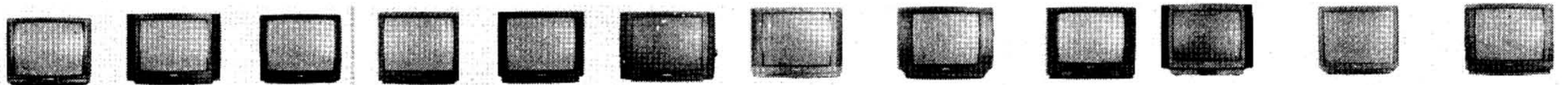
Усе мадэлі ўзнаўляюць нумар каналу на экране тэлевізара на працягу некалькіх сэкундаў. Аднак тэлевізар маркі "Samsung CI-5937AN" спрацоўваў не заўжды.

**Аўдыё-/відэаўыход**

Калі Вы маеце камкодэр і жадаеце ўзнаўляць зробленыя ім запісы, выбірайце мадэль з размяшчэннем гнезда для ўваходу аўдыё-/відэасыгналу на пярэдняй панэлі. Гэта шмат у чым спрацьцівае Вашу задачу.

**Агульныя звесткі**  
**Функцыянальныя характарыстыкі**  
 1⇒ Гл. раней  
 2⇒ Тэлевізар аўтаматычна выключаецца, калі станцыя выходзіць з эфіру.  
 3⇒ З ўключэннем раздымаў кшталту SCART, гнезды для падключэння аўдыёсыстэмаў ці іхнай камбінацыі  
 4⇒ Выкарыстоўваецца для падключэння Hi-Fi сыстэмаў.  
 Эксплюатацыйныя характарыстыкі  
 5⇒ Групу экспертаў ацэньвалі якасць выявы й гучання кожнай мадэлі тэлевізара.  
 6⇒ Калі Вы часта пакідаеце тэлевізар у рэжыме "чаканне", мадэль, пазначаная ☆, за год спажывае электрычнасці на 9,50 фунтаў стэрлінгаў болей, чым мадэль, пазначаная ●.  
**Выніковая ацэнка**  
 Гэтая ацэнка, якая надаецца паводле дзесяцібальнай сыстэмы, улічвае вынікі ўсіх тэстаў. Яна ня ўлічвае кошт, але надае пільную ўвагу найбольш істотным характарыстыкам тэлевізараў, а менавіта:  
 якасць выявы — 35%  
 якасць гучання — 21%  
 карысныя функцыянальныя характарыстыкі — 15%  
**Пазначэнні:**  
 ☆ найлепшыя вынікі  
 ☆  
 ○  
 ● найгоршыя вынікі

## Тэлевізары з дыяганаллю экрану 59 см



	Fergusson D59N	Hitachi C2546TN	JVC AV-25S4EK	Mitsubishi CT-25A5STX	Panasonic TX 25X1	Philips 25X1	Philips 25832B	Samsung CI-5937AN	Sanyo CB5948	Sharp DV-5937H	Sony KV-2572U	Toshiba 25450B
	Нямеччына	Ангельшчына	Ангельшчына	Ангельшчына	Ангельшчына	Францыя	Бельгія	Ангельшчына	Ангельшчына	Гішпанія	Ангельшчына	Ангельшчына
Шырыня x вышыня x глыбіня (см)	62x48x45	70x52x47	60x50x45	57x50x43	63x50x47	69x49x47	67x50x49	71x53x50	68x53x45	69x54x43	59x49x51	67x53x44
<b>Спэцыфікацыі</b>												
Краіна-вытворца												
<b>Функцыянальныя характарыстыкі</b>												
Аўтаматычная настройка	1⇒											
Пазначэнне каналу на экране	1⇒	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць <sup>1</sup>	ёсць <sup>1</sup>	ёсць	ёсць	ёсць
Сталая памяць для тэлэтэксту	1⇒											
Аўтаматычнае выключэнне	2⇒	ёсць	ёсць <sup>1</sup>	ёсць	ёсць	ёсць	гл. 1	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць
Таймэр для выключэння		ёсць	ёсць <sup>1</sup>	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць
Таймэр для ўключэння												
Абаронае бякаванне ад дзяцей	1⇒	ёсць		ёсць <sup>1</sup>		ёсць	ёсць	ёсць	ёсць		ёсць <sup>1</sup>	
Колькасць аўдыё-/відэаўходаў	3⇒	2	3	3	3	2	3	3 <sup>2</sup>	1	3	3	3
Аўдыё-/відэаўыход на пярэдняй панэлі	1⇒	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць		
Аўдыёвыход для стэрэасыгналу	4⇒	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць							
Выход для вынасных калёнак		ёсць	ёсць	ёсць								
Гнездо для падключэння навушнікаў		ёсць <sup>1</sup>	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць	ёсць <sup>2</sup>			
<b>Эксплюатацыйныя характарыстыкі</b>												
Якасць выявы	5⇒	☆	☆	★	○	★	☆	○	★	★	★	★
Якасць гучання	5⇒	●	○	○	●	○	★	○	●	☆	●	○
Прастата настройкі і інструкцыі да эксплуатацыі		●	☆	○	☆	○	●	●	●	☆	☆	☆
Зручнасць карыстання		○	○	○	●	○	☆	○	○	○	○	○
Спажыванне энэргіі ў рэжыме "чаканне" 6⇒		○	○	○	○	○	○	○	☆	○	☆	○
<b>Выніковая ацэнка</b>		6	7	8	6	8	7	9	6	8	8	8
<b>Інфармацыя</b>												
Дадатковыя заўвагі/Змены з часу ажыццёўлення тэсту												

1) Ёсць незалежнае рэгуляванне гучнасці  
 1) Ёсць спецыяльны таймэр  
 1) Толькі выбраныя каналы  
 Ёсць калькулятар/каляндар з вывадам на экран  
 1) Ёсць рэгуляванне гучнасці  
 Вяўленне ў лічбавым выглядзе, частата кадраў – 100 Гц, шматстаронкавая памяць  
 1) Ненадзейнае  
 2) Плюс адкрыты ўыход для S-VHS  
 1) Толькі выбраныя каналы  
 2) Ёсць незалежнае рэгуляванне гучнасці  
 Не захоўвае ў памяці стар. "Fastext"  
 1) Толькі нумар, дадзены загадзя  
 Сыстэма з 4-х дынамікаў. Максымальны ўзровень гучнасці зніжаны



# Беларуска-Індзейскае Таварыства

**«АРАЎКАНІЯ»  
НІЯК НЯ  
ВЕРНЕЦЦА  
НА РАДЗІМУ АЎТАРА**

Да 500-х угодкаў «адкрыцця» Амэрыкі польскія лацінаамерыканцы выдалі творы беларускага дасьледніка Ігната Дамейкі, прысьвечаныя культуры малапачаткага народа з незалежнасьцю.

**Джон Годард. Апошні супраціў любікон кры. Ванкувэр — Таронта: Дуглас энд Макінтайр, 1992. 228 стар. На англійскай мове.**  
БІТ зьвяртаецца да перакладчыкаў з просьбай спрыяць у падрыхтоўцы беларускага тэксту кнігі. Гэта адна з найбольш важных кніг пра індзейскую праблему ў Канадзе, яна мае велізарнае значэньне для фармаваньня ў беларусаў «карэктных» праваабарончых, салідарызмаў і лібэтарных пазыцыяў, а таксама для разьвіцьця беларуска-любіконскіх дачыненняў. Кніга ёсьць у біблія-

Беларусі можна атрымаць праз тэлефон у Гомелі: **481544**

**(Алесь), ШТО ТАКОЕ «КАРПАРАТЫЎНАЯ АДКАЗНАСЬЦЬ»?**

«Палітыкі часта лічаць, што кожны ліст, які яны атрымліваюць, прэзэнтэ меркаваньне некалькіх соцень іншых людзей (у асобных выпадках да 600), якія не бяруць на сябе клопат пісаць», — так характарызуе «сілу прэса» сусьветная арганізацыя «Survival international» у сваіх «Бюлетэнях неадкладнага дзеяньня».

Менш вядомай, чым «Amnesty international», гэтая арганізацыя, тым ня менш, зарэкамэндавала сябе як найбольш аўтарытэтнага абаронцу правоў племянных народаў. І таму беларусам, якія вераць у добрыя намеры Сусьветнага банку і некаторых шырока вядомых карпарацыяў, варты прыслухацца да катэгарычных ацэнак «Міжнароднага выжываньня», якое разглядае найбуйнейшыя бізнэс-аб'яднаньні сьвету як галоўны чыньнік пакутаў у бедных краінах.

«Міжнароднае выжываньне» было створана ў 1969 г. пасля таго, як у «Sunday times» зьявіўся артыкул Нормана Льюіса пра масавыя забойствы, рабаваньне земляў індзейцаў бра-

246049, Гомель, а/с 114, тэл. (0232)481544

прапануе:

- кнігі, якія неабходна перакласьці па-беларуску
- узяць удзел у вызваленьні грамадзтва ад алькаголізму
- падаць свой голас у абарону індзейскіх народаў
- змагацца за сьвятую гару Грэям
- бізнэс-праекты ў Індзейскай Амэрыцы



падпісаў кантракт з дзяржаўнай кампаніяй «Пэрупэтра», атрымаўшы правы на пошук нафты на паўднёвым усходзе Пэруанскай Амазоні, вядомым як

Мадрэ дэ Дыёс (Маці Багоў). Прызнаны «найбольш біялягічна разнастайным рэгіёнам плянэты», ён падзелены на «блікі»: 77-ы і 78-ы займаюць па 1,5 млн га кожны і населеныя двума дзясяткамі плямёнаў, многія зь якіх яшчэ ня мелі сталых кантактаў з «цывілізацыяй».

Уваход «Мобіла» на тэрыторыю яманіаў, машка-піра, амаўака, арасаеры, пукірыеры, аракмбут, кісамбаеры, сапітэры, піра, мацыгенка і іншых плямёнаў пагражае ня толькі іх спакою (выведы ладзяцца з дапа-

## НЕ АПОШНЯ І МАГІКАНАЎ

Паводле паведамленьня Associated Press з Боўлера, штат Вісконсін, лідар мясцовага племені магіканаў стокбрыдж-мунсі Ляўра Койкіс папрасіла камунальную кампанію адключыць электрычнасьць у будынку, дзе павінны былі адбыцца чарговыя выбары ў племянную Раду. Койкіс з большасцю галасоў 4 супраць 3 вырашыла перанесць выбары на больш познюю дату. Як вядома, магікане ня вымерлі, але апошнія месяцы перад згадаанай падзеяй перажывалі сапраўднае палітычнае бязладзьдзе. Крытыкі курсу Ляўры Койкіс правялі 66-дзённую сядзячую забастоўку ў племянной штаб-кватэры, спрабуючы прымуць старшыню Рады перайсьці ў іншы офіс, і маюць намер дамагацца яе імплічэнта.

Электрычная кампанія паведаміла, што сьвятло не было адключана «з-за халоднага надвор'я».

## БАРАЦЬБА ЗА ГАРУ ГРЭЯМ

Гара Грэям, або Маўнт-Грэям, знаходзіцца ва ўсходняй Арызоне, на поўдзень ад рэзэрвацы Сан-Карляс, за ракой Хіла. Яна ўздымаецца на вы-

шыню каля 3265 м. Апачы называюць яе Вялікай Сядзячай Гарою і лічаць сьвятою. Такое рэлігійнае стаўленьне да гары выклікала спрэчкі, калі яна спатрэбілася для пабудовы тэлескопу: у дыскусію ўцягнуліся найперш каталікі дзеячы Італіі і Ватыкану. Нэгатыўныя выказваньні айцоў-астраномаў суправаджаліся ганьбаваньнем усёй сыстэмы традыцыйных вераваньняў апачаў, што ў сваю чаргу не магло ня выклікаць абурэньня з боку барацьбітоў за выжываньне індзейскіх культур.

Намаганьні захавачаў гары Грэям і выступы супраць будаўніцтва на ёй абсэрваторыі пачаліся ў сярэдзіне 80-х гадоў і прыцягнулі значную ўвагу грамадзкасьці эўрапейскіх гарадоў. Актывісты адгукнуліся мітынгамі, пэтыцыямі, іншымі формамі пратэсту. Так у 1992 г. адзначыўся 500-гадовы «юбілей» пачатку генацыду карэннага насельніцтва Амэрыкі.

Актыўнай за іншых у Эўропе праблему Маўнт-Грэям асьвятлялі галандцыя, італьянцыя і швейцарцыя індэялісты, якія зьмяшчалі адпаведныя матэрыялы ў сваіх пэрыядычных выданьнях «Трыбал Ньюс» (Амстэрдам), «Ціпі» (Турын), «Інкаміндыс» (Базэль). У заглавак аднаго з матэрыялаў быў вынесены пэўнунг «Хэй Поўп, ноў скоўп» («Гэй, папа, не тэлескопу»). Апач чырыкава, адзін з кіраўнікоў Міжна-

будаўніцтва працягвала змагацца Абсэрваторыя Арчэтры ў Флярэнцыі, адзіны партнэр у гэтай справе Унівэрсытэту Арызоны.

У сакавіку 1995 г. Італію наведвала дэлегацыя Кааліцыі Выжываньня Апачаў пад кіраўніцтвам яе старшыні Олі Касадорэ-Дэвіс. 25-га яна ішла на чале вялікай групы заклапочаных жыхароў Флярэнцыі да цэнтру гораду.

Італьянская кааліцыя ў абарону Маўнт-Грэям уключыла ў свой склад нават астраномаў, але не пераканала кіраўніцтва найбуйнейшых абсэрваторыяў.

Вядомы астраном, дырэктар Абсэрваторыі Арчэтры Франка Пачыні арганізаваў, як лічаць аўтары асобных публікацыяў, сапраўдную змову ў мафіёзным духу, каб даказаць «ненавуковы» паганскі характар патрабаваньняў духоўных лідараў апачаў і іхніх сяброў-экалягістаў. Была наладжана адзіная за ўсе дзесяцігодзьдзе сустрачка ініцыятараў праекту з Племанной Радай апачаў санкарляс. Яна ня стала эфэктывай супрацьвагай візыту ў Італію апачаў-«фундаменталістаў», бо лідары племені спільна адстойвалі сваю рэлігійную свабоду. Пачыні суправаджаў айцец Джордж Койн з Ватыканскай абсэрваторыі, які некалькі гадоў таму заклікаў усімі сіламі змагацца за нехрысьціянскай рэлігіяй карэнных жыхароў раёну будучай абсэрваторыі.

Шырокае кола італьянскіх палітычных і грамадзкіх арганізацыяў разглядае спільныя фінансаваньня тэлескопу на гары Грэям як жэст добрай волі з радзімы Калюмба. Партыя Зялёных вынесла гэтае пытаньне на разгляд парламэнту.

У Беларусі Маўнт-Грэям — адзін з найважнейшых клоптаў «беларуска-апачаўскай» групы БІТ.

## БЕЛАРУСКА-ІНДЗЕЙСКАЕ ТАВАРЫСТВА

створана 3 студзеня 1987 г., аб'яднаўшы мэтай беларуска-індзейскае збліжэньне.

**Галоўныя кірункі дзейнасьці БІТ:** дасьледнае праца ў галіне індэялістыкі, гісторыі беларуска-індзейскай сувязі; разьвіцьцё кантактаў з індзейскімі і індэялістычнымі арганізацыямі; падтрымка індзейскага самавызначэньня, палітычны індэялізм.

**Сьлябы БІТ** — грамадзянскія некалькіх краінаў Эўропы і Амэрыкі; першы калектыўны сьляб БІТ — Індзейскі народ возера Любікон у правінцы Альбэрта (Канада).

**БІТ складае** даведнік пра асобаў у Беларусі, якія працуюць з тэкстамі на розных мовах сьвету. Некаторыя дасягненьні БІТ фармаваньне і індэксыя бібліятэчнага, бібліяграфічнага і біяграфічнага ма-сваў, якія складаюць найбуйнейшы ў сьвеце дэпозытар матэрыялаў пра беларуска-індзейскія адносіны. Публікацыі пра БІТ і праблемы індэялістыкі ў выданьнях Беларусі, Эўропы і Амэрыкі, карэспандэнцыя і кантакты ва ўсіх штатах ЗША, правінцыях Канады, большасць краінаў Латэаўскай Амэрыкі; спрыняе стварэньню мастацкіх твораў ад апавесці пра індзейцаў малапачаткага індэялістычнага фільмаў да інша.

Беларуска-Індзейскае Таварыства зьвяртаецца да ўсіх зацікаўленых людзей з прапановай падтрымаць яго намаганьні, пакінуць сваё імя ў аналах беларуска-індзейскай адноснаў.



Выканаўчы сакратар БІТ Алесь Сімакоў



зильскай Амазоні. 26 сакавіка 1996 г. амэрыканскі нафтавы гігант «Мобіл», стрыжнявы ўдзельнік кансорцыюму, які ўключае Элф і Эксан,

амаўака, арасаеры, пукірыеры, аракмбут, кісамбаеры, сапітэры, піра, мацыгенка і іншых плямёнаў пагражае ня толькі іх спакою (выведы ладзяцца з дапа-

## Гордан Бранцікі:

«Я антрапалёг, які спецыялізуецца на індзейскіх дасьледаваньнях, і мае дзядуля і бабуля з боку боцкі прыехалі зь Менску ў Беларусь.

Таксама я маю ўласны бізнэс, працуючы з індзейскімі абшчынамі і арганізацыямі па ўсіх Злучаных Штатах, уключаючы з Аляскай, і Канадзе, каб прынесці ў Эўропу найлепшае, што Індзейская Амэрыка мае прапанаваць, у тым ліку:

- экспарт індзейскіх мастацтваў і рамёстваў;
- сучаснае індзейскае мастацтва;
- індзейскія фільмы і відэа;
- індзейская музыка і танец, традыцыйныя і сучасныя;
- тэатар;
- маркетынг турызму ў «Індзейскай краіне»;
- зьмяшчэньне эўрапейскіх інвэстыцыяў;
- праца з плямёнамі, каб прыцягнуць эўрапейскую прамысловасьць;
- зьмяшчэньне племянных матэрыялаў у эўрапейскія і амэрыканскія музэі;
- культурныя абмены, перасоўныя музэйныя выставы і падобныя праграмы.

Я прэзэнтую некалькі індзейскіх мастакоў і групаў, якія жадаюць выступіць або выставіцца ў Беларусі, і я вітаю бы ўсе прапановы аб магчымых месцах паказаў, выставоў або лекцыяў.

Праз сваю працу я ў кантакце з найлепшым, што можа прапанаваць Індзейская Амэрыка: ад сучасных шклянчых вырабаў да сямінальскіх твораў з абразкаў, ад індзейскага року да традыцыйнай «столм данс м'юзык» паўднёва-ўсходніх Злучаных Штатаў, ад Аляскі да Флярэды. Калі я магу быць карысны, каб сустраць вашы прапановы ў Індзейскай Амэрыцы, калі ласка, паведамаць мне. Натуральна, быў бы шчаслівы паслаць дадатковую інфармацыю або адказаць на ўсе пытаньні».

## ВЫЗВАЛЕНЬНЕ АД АЛЬКАГОЛЮ

Сябры гомельскага аддзяленьня Беларуска-Індзейскага Таварыства і арганізацыі Беларускага народнага фронту сталі заснавальнікамі «Вызваленьня ад алькаголю» — групы падтрымкі сем'яў і сяброў алькаголікаў, якая ўвайшла ў сусьветную сетку «Ал-Анон» і «Алацін». Мэтодыка, распрацаваная актывістамі руху, штаб-кватэра якога знаходзіцца ў Нью-Ёрку, улічвае досвед «Ананітных алькаголікаў» і дапамагае сужэньцам і дзецям хворых на алькаголізм пераадолець яго цяжкія ўплывы на стан сям'і. Усе асобы, якія зьвяртаюцца па дапамогу або далучаюцца да групы «Вызваленьне», застаюцца ананімнымі. Парады, літаратуру, зьвесткі-пра месцы і час сходаў у Гомелі і іншых гарадах



# Ці "граеце" Вы на нэрвах Вашага мужа?

Мінулі першыя гады шлюбу, афарбананыя сьвежым, сапраўдным пачуцьцём сапраўднага каханьня. Але вось атмасфэра ў доме змянілася, усё часцей успыхваюць сваркі, расьце раздражненьне, ды і на працы ўсе валіцца з рук. На пытаньне "хто вінаваты?" не сьпяшаюцца адказваць "ён". Чарговы гэст дапаможа Вам – жанчынам – адшукаць тое, што замінае заставацца для мужа адзінай і заўсёды каханай.

**I.** Як Вы паводзіце сябе ў сварцы: а) абвінавачваеце яго ва ўсім; б) бераце віну на сябе; в) спрабуеце быць аб'ектыўнай?

**II.** Ці тылова гэта для Вас: а) у кампаніі грэбуеце меркаваньнем мужа; б) падкрэсьліваеце заўсёды ягоныя вартасьці; в) выслухоўваеце яго ўважліва, не перапыняючы?

**III.** Колькі часу Вам неабходна, каб сабрацца, калі ён Вас чакае: а) каля трыццаці хвілінаў; б) можа быць, гадзіну; в) 10-15 хвілінаў?

**IV.** Якое з гэтых сьцьверджаньняў датычыцца Вас: а) увесь час скардзіцеся на жыцьцё; б) зрэдку любіце пашкадаваць сябе; в) імкнецца хача б вонкава быць аптымісткай, не выглядаць нешчаслівай?

**V.** Ці казалі Вы каму-небудзь, што муж у Вас "пад абцасам": а) некалькі разоў; б) часта; в) усё яшчэ не?

**VI.** Як Вы паводзіце сябе, калі муж заглядаецца на іншых жанчынаў: а) не зьвяртаеце ўвагі; б) раўнуецце; в) становіцеся недаверлівай, не спускаеце з мужа вачэй?

**VII.** Ці надаралася Вам: а) раздражняцца, але ўсё-ткі саступаць ягоным капрызам; б) "забыць" паба-



лаваць яго; в) адчуваць сябе шчаслівай, паклапаціўшыся пра яго?

**VIII.** Як Вы паводзіце сябе перад адцягваеце час выкананьня ягоных жаданьняў; б) раздражнёна ўхіляецеся; в) тлумачыце, што вельмі стоміліся, нават калі гэта ня так?

Ацаніце свае адказы паводле наступнай табліцы:

Варыянт адказу	Пытаньне							
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
а	10	10	5	10	0	0	5	0
б	0	5	10	5	10	5	10	10
в	5	0	0	0	5	10	0	5

**Цяпер падсумуйце атрыманыя балы. 60-80 балаў.** Няма сумневу, Вы граеце на нэрвах свайго мужа. Калі жадаеце ўтрымаць яго, тэрмінова зьмяніцеся.

**30-60 балаў.** Становішча не такое крытычнае, але Вам давядзец-

ца зьмяніць свае паводзіны ў тых сытуацыях, за якія Вы атрымалі 10 балаў.

**Менш за 30 балаў.** Не хвалойцеся, Вы вывучылі мужчынскую псыхалёгію. Пра такую жонку кожны мужчына можа толькі марыць!

## БІЛЬЯРД

### ЗАНЯТАК 5

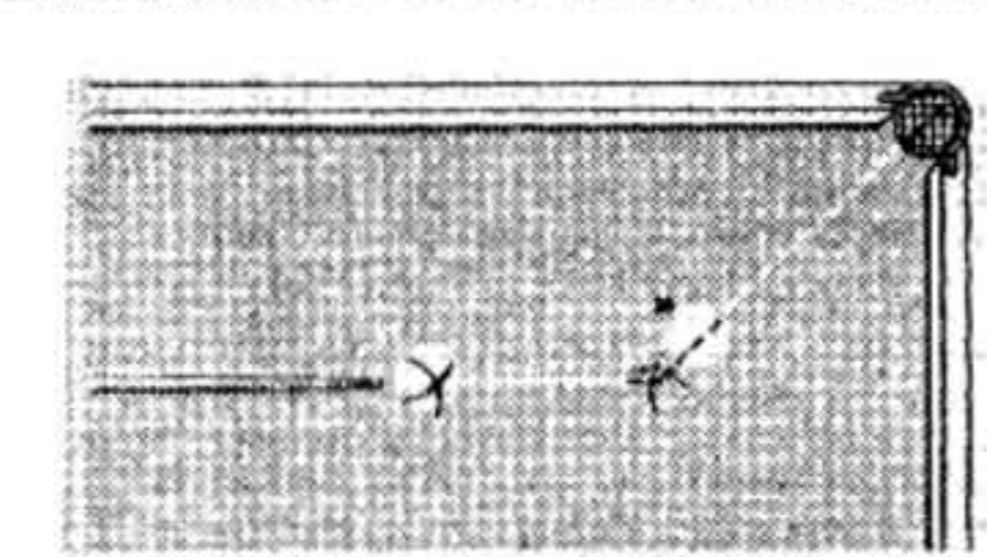
(Працяг. Пачатак у № 16)

8. "Ніжні правы бакавік" – удар у ніжнюю кропку на правым баку біткі. У выніку бітак "адцягваецца" назад і ўправа.

9. "Ніжні левы бакавік" – удар у ніжнюю кропку на левым баку біткі. У выніку "свой" шар, сутыкнуўшыся з гуляльным шарам, "адцягваецца" назад і ўлева.

### УДАРЫ БІТКАМ У ПРЫЦЭЛЬНЫЯ ШАРЫ

Пры выкананьні ўдараў у прыцэльныя шары неабходна зьверыць сапраўдную кропку прыцэлу (мап.



7). Уявім сабе лінію, якая праходзіць праз сярэдзіну лузы А да цэнтру гуляльнага шара. Кропка т, размешчаная на паверхні гэтага шара й зьвернутая ў адваротны ад лузы бок, і ёсьць сапраўднай кропкай прыцэльваньня ("прыцэлу"), бо ў ёй адбываецца неабходнае судакрананьне абодвух шароў дзеля таго, каб прыцэльны шар апынуўся ў лузе.

Каб лягчэй было знайсці кропку т, можна прыкніць кіем, гэта значыць пацэліць ім гуляльны шар у лузу,

а потым цэліць "свой" у знойдзеную кропку. Але так звычайна робяць пачаткоўцы. Дасьведчаньня гульцы адным позркам беспамылкова вызначаюць кропку прыцэльваньня й наносяць дакладныя прыцэльныя ўдары.

Але для правільнага згуляньня шара вызначыць кропку "прыцэлу" яшчэ недастаткова: трэба ўмець правільна ўдарыць шар. Для гэтага трэба цалкам засяродзіцца на будучым удары, спрабуючы ахапіць вачыма ўяўную траекторыю руху "свайго" і "чужога" і зрабіўшы два-чатыры прыцэльных махі, упэўнена нанесці ўдар кіем у адпаведную кропку.

Бывае, пачаткоўцы доўга цэляцца, робяць па 5-6 і болей узмахаў кіем, у выніку атрымліваецца недакладны ўдар і шар у лузу не трапляе. Гэта адбываецца таму, што кульмінацый-

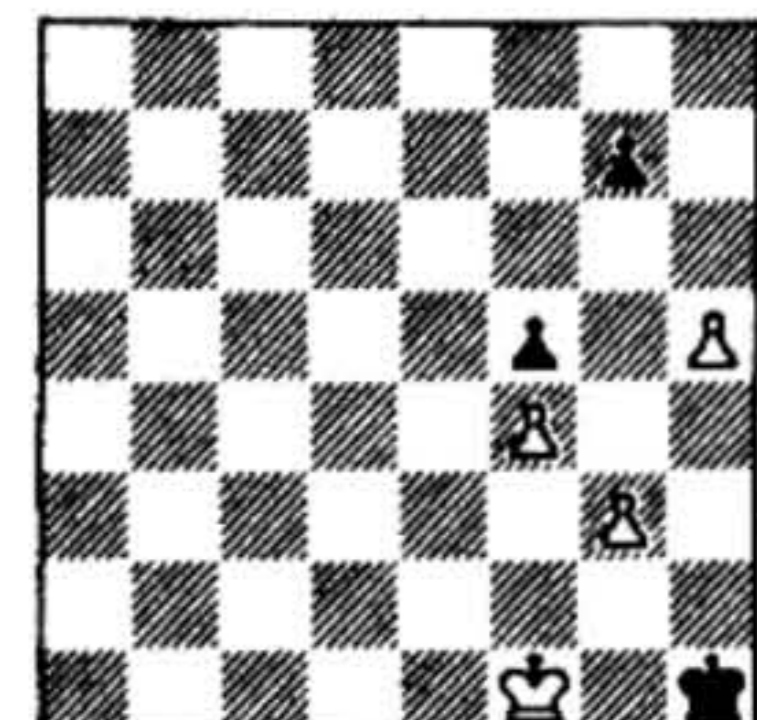
ны момант перад ударам – тыя некалькі сэкундаў, на працягу якіх спартовец напружае да максымуму сваю ўвагу.

І калі час прыцэльваньня зацягнуць, то яшчэ да ўдару наступае разьнявольненне ўсіх цягліцаў, зроку і ўдар атрымліваецца безвыніковым.

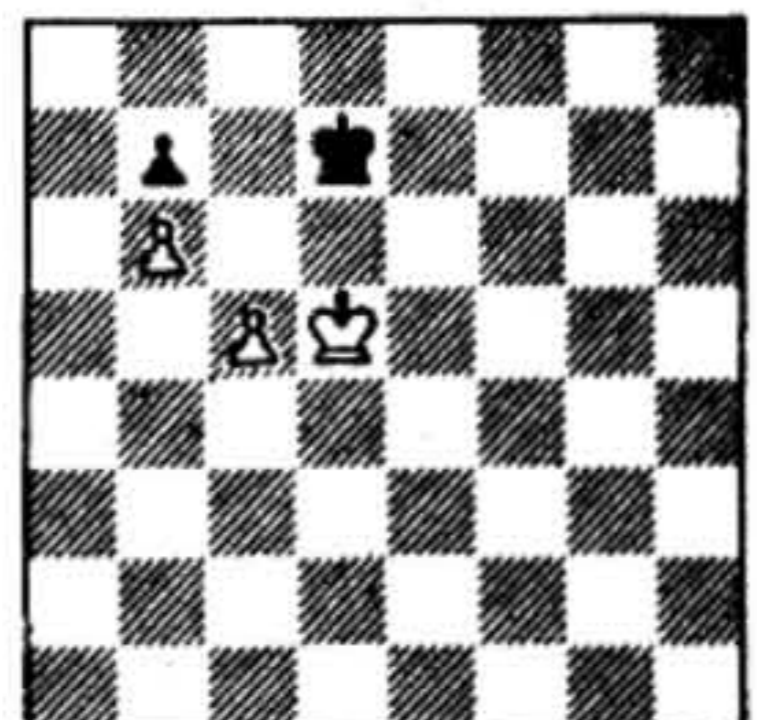
Вось найбольш распаўсюджаныя віды ўдараў біткам у гуляльныя прыцэльныя шары: роўны ўдар, "рэзаны" ўдар ("рэзка"): удар у бартавыя шары; удар у шары, што адбываюцца бартамі (дуплет, трыплет, трубан, катрбан, зваротны); удар "карамболь"; удар "шарам".

Роўны ўдар мае на ўвазе згуляньне простага шара, гэта значыць шара, які стаіць на лініі, што злучае гэты шар з

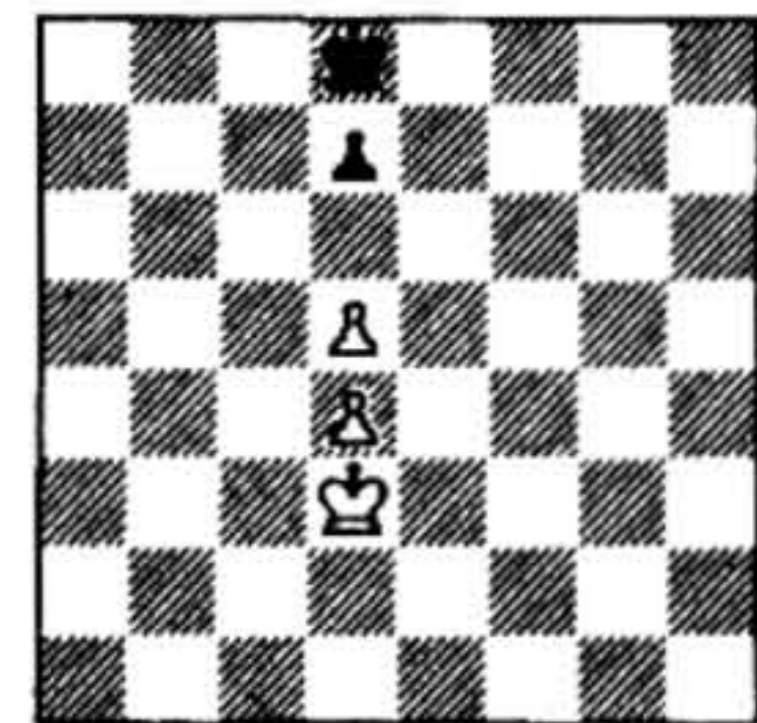
## ШАХМАТЫ



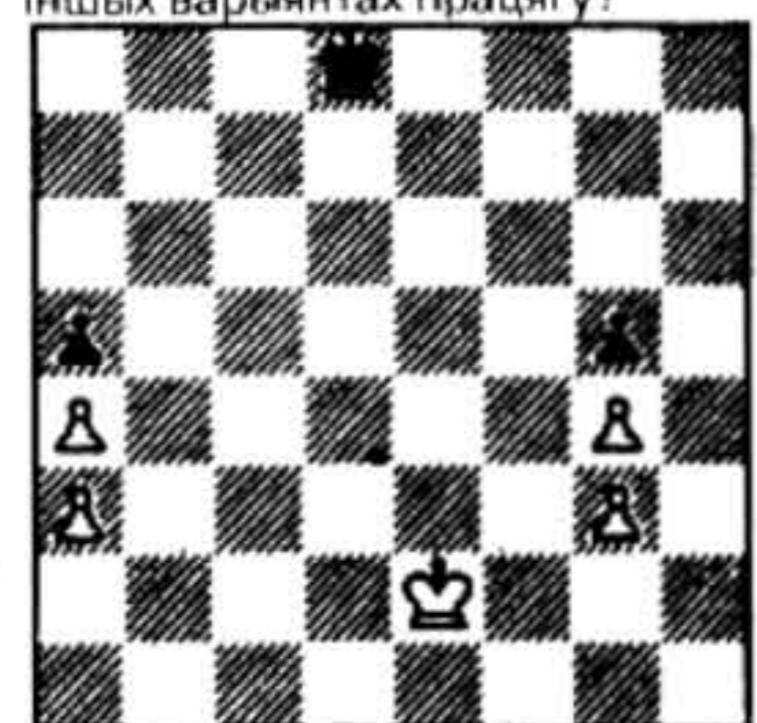
1п. Ацаніце пазыцыю пры ходзе белых і чорных.



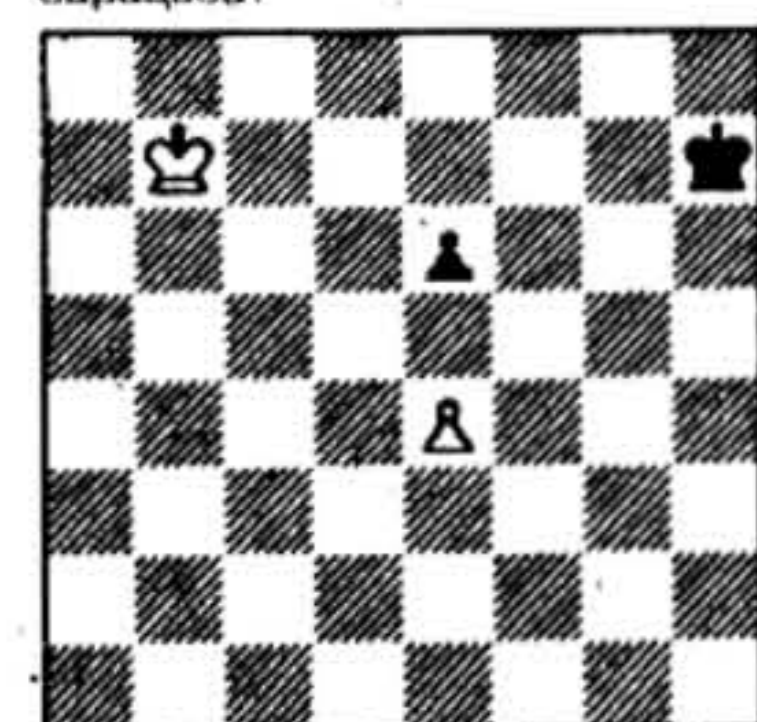
4п. Ход белых. Як скончыцца барацьба пасля 1.с6 ці пры іншых варыянтах працягу?



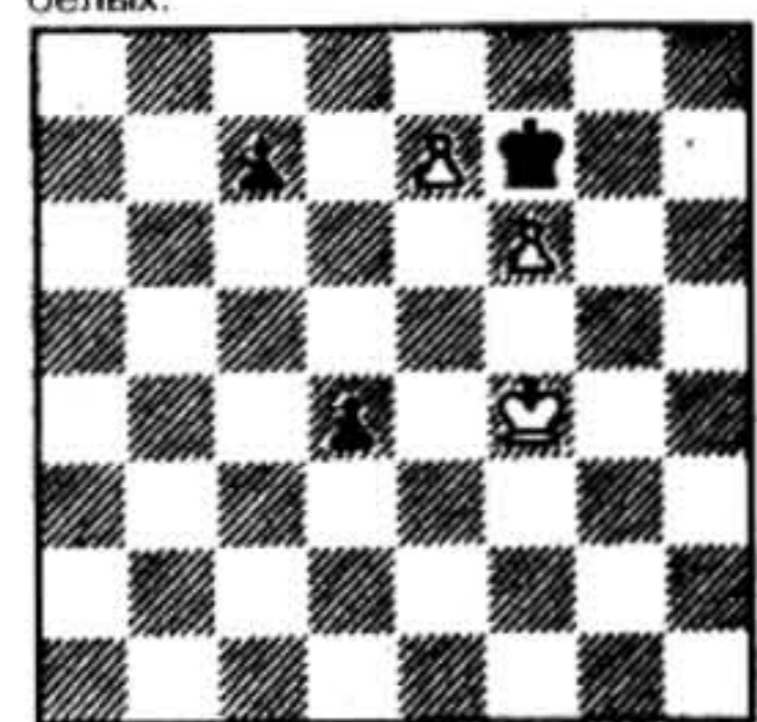
2п. Як павінна скончыцца барацьба?



5п. Ацаніце становішча. Ход белых.



3п. Ацаніце пазыцыю пры ходзе белых і чорных.



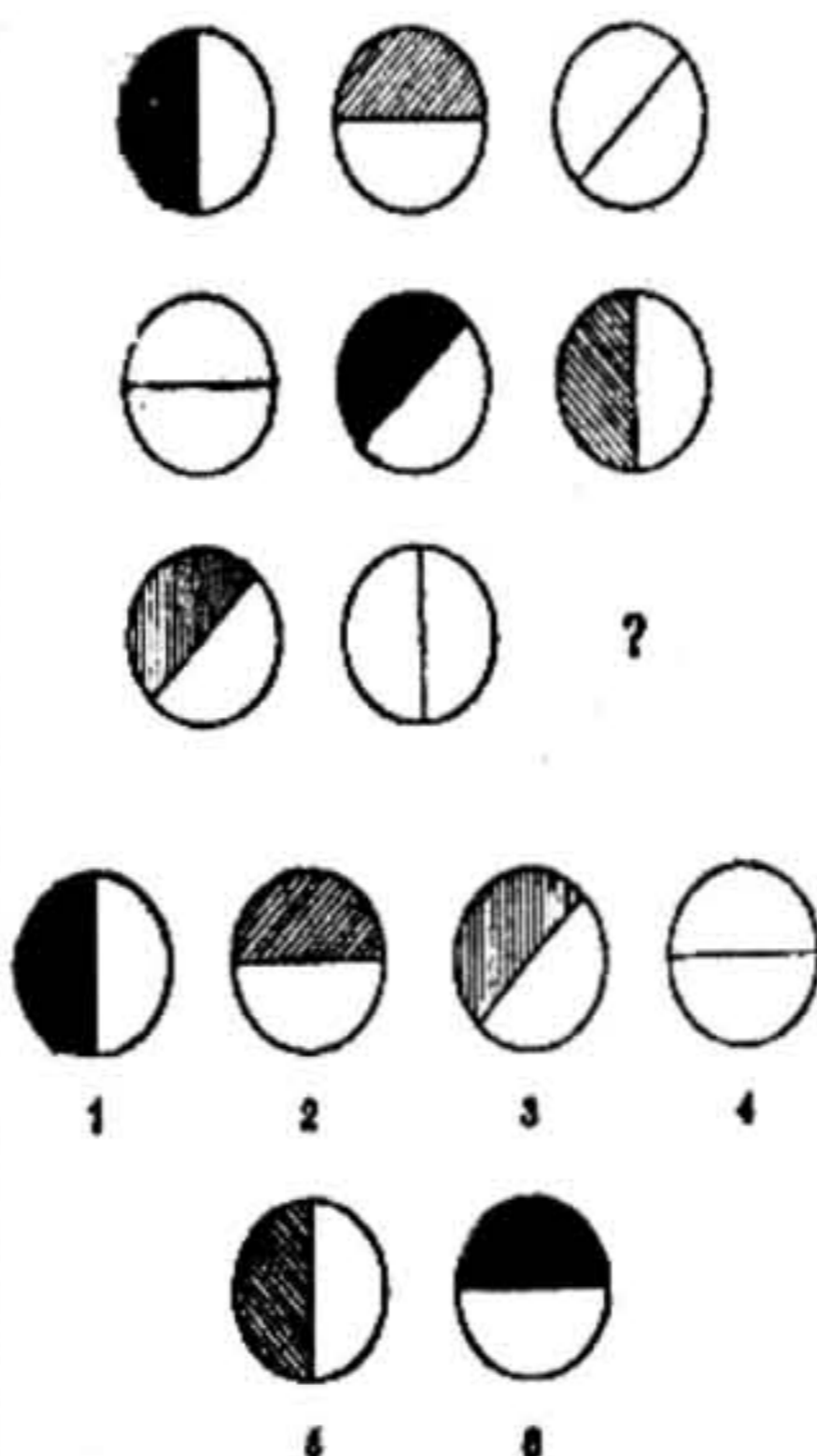
6п. З выкарыстаннем мэтаду троххутніка знайдзіце выйгрыш.

Адказы ў наступным нумары

## ЗАБАЎКІ

### Задача 1

Устаўце фігуру, якой нестася



### Задача 2

Падстаўце лік, якога бракуе

0 3 8 15 ?

### Задача 3

Падстаўце лік, якога бракуе

31/2 4 7 14 49 ?

Адказы ў наступным нумары

### АДКАЗЫ НА ПАПЯРЭДНІЯ ЗАДАЧЫ

**Шахматы**  
Тлумачэньні:  
Кароль – Кр;  
Гетман (Фэрзь) – Г;  
Вежа (Тура) – Вж;  
Вышнік (Слон) – В;  
Конь – К.

**1п.** 1. Гg7!! Крg7 2. Кd5+ f6 3. Кf6 Вжf6 4. Кg5! Гс8 5. Вжa1 Кс6 6. Ке4 e5 7. Кf6 Крf6 8. f4! Гс8 9. fe++ Крe7 10. Ва3+ Крe6 11. Вжf6+ Крe5 12. Вжf6 Чорныя здоліся.

**2п.** 1... Ке1+ 2. Крg1 Гh1+!! 3. Крf1 Вжf1+. Белыя здоліся.

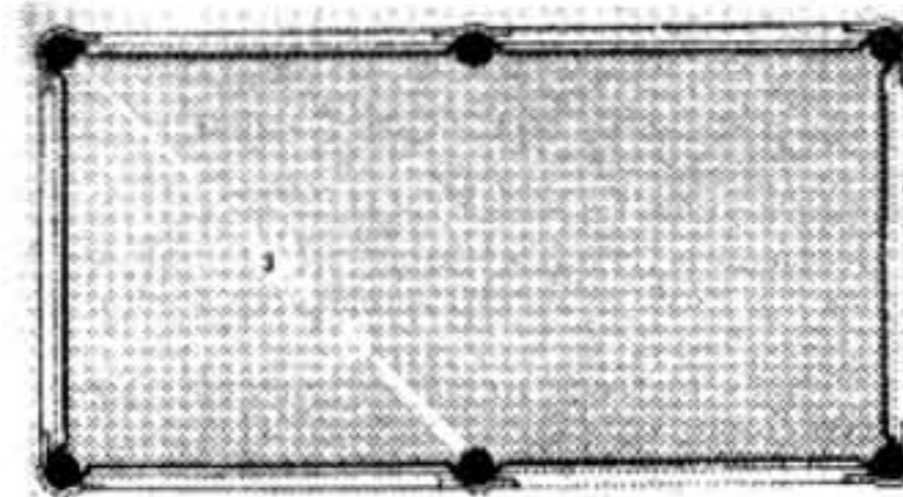
**3п.** 1. Гd8+!! Крd8 2. Ке6++ Крe7 3. Вg5+ f6 4. Кd8+ Чорныя здоліся.

**4п.** 1. Гg4! Гb5 2. Гc4!! Гd7 3. Гe7!! Гb5 4. a4 Гa4 5. Вжe4! Гb5 6. Гb7! Чорныя здоліся.

**5п.** 1. Гg6!! fg 2. Кg6+! hg 3. Вжh3+ Гh4 4. Вжh4X.

**6п.** 1... Вж:a3! Белыя здоліся.

**Забавкі**  
1. 44 2. 6 3. 12 39 147 228 327 84 259 39 28 39



біткам і лузай (мап. 8). Роўны ўдар пры значнай адлегласці паміж шарамі лічыцца адным з самых цяжкіх.

Пры выкананьні роўнага ўдару асабліва ўвага зьвяртаецца на моц і від удару (з улікам шэрагу прыватных выпадкаў).

Найлягчэй згуляць роўны ўдар "накатам". Значна цяжэй ён гуляецца кляпшотсам і яшчэ цяжэй – "адцяжкай". У кожным выпадку канкрэтны від і моц удару вызначаюцца ўзаемным разьмяшчэньнем шароў і неабходнасьцю выконваць адыгрыш ці выхад.

У агульным выпадку роўныя ўдары ў кутнія лузы наносзяцца энэргічна, а ў сярэднія лузы, як правіла, шары згуляваюцца мяккім нямоцным (ціхім) ударам. Тут варта ўлічваць, што на ціхім удары нават невялікая памылка ў "прыцэле" не перашкодзіць шару, адзін-два разы адбіўшыся ад губак сярэдняй лузы, усё-ткі трапіць у лузу (мап. 9).



Працяг у наступным нумары

У ПАПЯРЭДНІХ НУМАРАХ (№1 – 20):

**Кошты на менскіх рынках:** Камароўка (ІНФ. №1, 7, 10); Рэчовы рынак "Дынама" (ІНФ. №2, 8); Аўтарынак (ІНФ. №3, 12); Кошты на кампакт-дыскі (ІНФ. №4); Кошты на кватэры ў Менску. Кошты на офісы (ІНФ. №5, 17); Кошты на будаўнічыя матэрыялы (ІНФ. №6); Кошты на кампютары. Менск (ІНФ. №9); Кошты на філязофска-гуманітарную літаратуру (ІНФ. №18).

**Транспарт:** Расклад руху пасажырскіх цягнікоў ад станцыі Менск-Пасажырскі (ІНФ. №1, 15); Расклад руху прыгарадных цягнікоў ад станцыі Менск-Пасажырскі (ІНФ. №2, 12); Расклад руху аўтобусаў ад а/с Менск-Цэнтральны і Менск-Усходні (ІНФ. №3, 16, 17); Расклад рэйсаў пасажырскіх самалётаў і ўсё пра аўтазапраўныя станцыі (ІНФ. №5).

**Адукацыя:** Замежнае навучаньне ў 1996 годзе (ІНФ. №1); Платнае навучаньне ў Менску. Камэрцыйныя ВНУ (ІНФ. №2); Дзяржаўныя ВНУ. Платнае навучаньне (ІНФ. №3-4); ВНУ. Акадэміі (ІНФ. №8-10).

**Біржа працы:** Аналіз стану рынку працы паводле зьвестак Менскага гарадзкага цэнтру занятасці насельніцтва (ІНФ. №1-9); Новая вакансія й працоўныя месцы па Беларусі (ІНФ. №1-20).

**Адпачынак:** Вульямс гуляць у прэфэрэнс (ІНФ. №1-15); Вучыцца гуляць у бильярд (ІНФ. №16-20); Тэсты, шахматныя і інтэлектуальныя задачы (ІНФ. №1-20).

**Спажывец:** Тэлефонныя коды гарадоў Беларусі, краінаў блізкага і далёкага замежжа (ІНФ. №2); Таварныя пасажыры (ІНФ. №2); Як купіць і прадаць кватэру. Што азначае спецыяльнае маркаваньне (ІНФ. №3); Месяцовыя паступкі календар (ІНФ. №4); Як вызначыць якасьць мясных і рыбных прадуктаў (ІНФ. №5); Пра новыя даляры. Праўда пра шыгарэты. Штрыховы код – як яго расшыфраваць (ІНФ. №6); Як выбіраць абутак (ІНФ. №7); Міжнародная сыстэма гаталяў (ІНФ. №10); Каб выраста рапа вяліка... (ІНФ. №11); Як набыць аўтамабіль у Нямеччыне (ІНФ. №18 Законьне); Вучыцца эканомна кіраваць аўтамабілем (ІНФ. №12, 15, 17); Зрабі сам (ІНФ. №16); Сольнік (ІНФ. №15, 17, 18 Законьне); Спажывецкі тэст – прасі (ІНФ. №20).

**Інструктар:** Друкорня ў кожнай кватэры; За родную школу; Зьбіраеся ў падарожжа (ІНФ. №19).

**Здароўе:** Перш чым зьвяртацца да лекара. Як кінуць паліць (ІНФ. №4); Прыродныя атруты (ІНФ. №10); Атлетычныя клубы, шэй-лінг, аэробіка, тэнісныя корты (ІНФ. №18); Комплексная ацэнка абзруджаньня асродзь дзя Менску і вобласці (ІНФ. №19).

**Гаспадарка:** Газ у нашым доме. Як чытаць цэнткі на вопратцы. (ІНФ. №5); ЖЭС. Рамонт жытла. Пункты прыёму замоваў на будаўніча-рамонтныя працы (ІНФ. №6); Як мыць і чысьціць посуд. Калі залілі кватэру... (ІНФ. №8); Як пабудоваць садовы дамок. Дом і дзялянка (ІНФ. №9).

**Грамафон:** Старонка вершаванага радка (ІНФ. №6, 8, 11, 17, 19, 20).

**Харчаваньне:** Якую гарбатую мы п'ем. Пра чарныя (ІНФ. №7); Бары, рэстараны, кавярні Менску (ІНФ. №15).

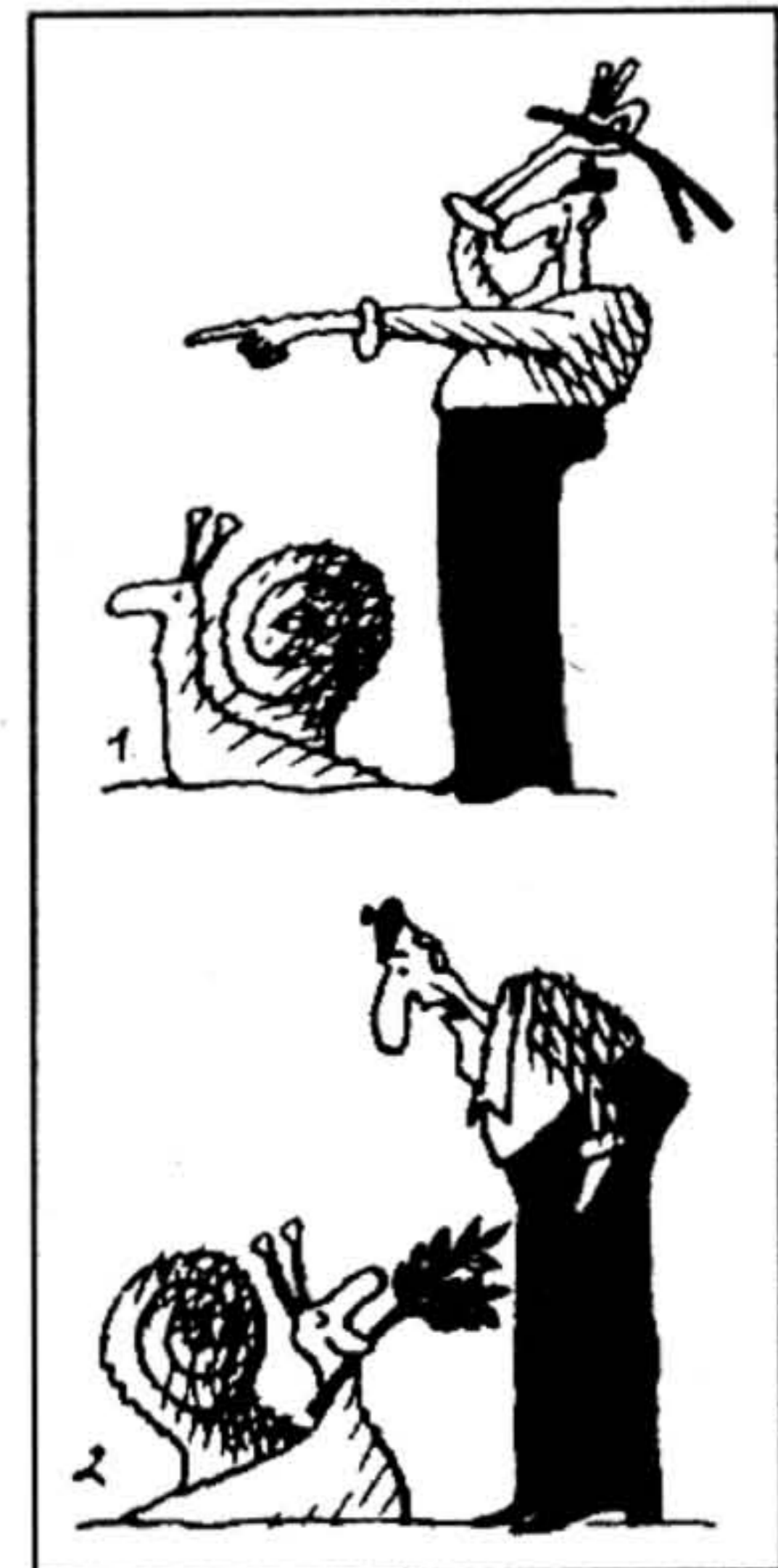
**Спорт:** Вынікі спарторніцтваў і інш. (ІНФ. №7, 9, 19).

**Бібліятэка:** Новая паступленьні ў кнігарні. Рэцэнзіі (ІНФ. №9, 10, 11, 15, 16, 18-20).

**За мяжою:** Хто такія ньюёрцы; Ліставаньне з навучальнымі ўстановамі ЗША (ІНФ. №17).

**Адзакат:** Ахова правоў чапавека. Міжнародная Амністыя (ІНФ. №17).

**ЧЫТАЙЦЕ ў НАСТУПНЫХ НУМАРАХ:**  
**Рынак:** Новая кошта на розныя тавары.  
**Адукацыя:** Адукацыя ў ЗША (працяг).  
**Грамафон:** Новыя вершы нашых чытачоў.  
**Спорт:** Вынікі спарторніцтваў.





## Ганна Матусэвіч Дзёньнік без канца

5.08. Душа, што аголены электрычны провад — лепш не дэкра-нацца.

6.08. Дзеці пытаюцца, хто такі «пілігрым». У нашым родзе была некалі незамужняя дзяўчына Зоня Суднічанка — дэтка майго бацькі па мячу, паводле Арлова. Яшчэ й цяпер пра яе расказваюць нейк паблагліва, хоць яна, відаць, была моцнай натурай. Ейная постаць абрасла недарэчнымі мітамі, і я раблю выснову, што Зоня мела своеасаблівы талент і гэтым вылучалася з сялянскага асяроддзья, якое яе не прымала. Ну, напрыклад, кажуць, што яна зьядала 25 бульбін зараз. Ці мала што на сьвесе бывае... Зоня была надта набожная і ўсё хадзіла па касьцёлах, а перад вайной і зусім засталася служыць у плябані пры Койданаўскім касьцёле. У вайну яна аднак вярнулася ў сваю вёску Камароўшчына, дзе неўзабаве й памерла ад моцнае прастуды.

Дык вось Зоня хадзіла разам з другімі жанчынамі да касьцёлу аж у самую Вільню. Пешшу хадзіла, на чале ў знаёмых. Толькі пілігрымам яе ніхто не называў, а

ейны родны бацька ахрысьціў яе «лайдачкай».

7.08. Ну й чаго я дабівалася\*, баронячы чалавечыя правы перад каменнай сыстэмай? З канторы СГП-42 пайшлі неблагія людзі: Сімакова Я.М. ды Лобач В.А. Засталіся самыя-самыя. Але добра, што хоць дзьве душы прачнуліся. Кропля й камень крышыць.

Што ні робіцца — усё да лепшага. Пазьняк, як ніхто з нас, нясе цяжкі крыж, хоць ён, памятаю, і пратэставаў супраць слова «крыж». І вось цяпер, калі зло згвалціла нашу бедную зямельку, Бог абараніў гэтага дужага чалавека ад нападу зла.

8.08 ... але добра ўжо й тое, што зь людзей асыпаецца шалупіныя ільжывыя набожнасьці.

9.08. Чаму гімн абавязкова павінен быць са словамі? Няхай гучыць музыка, і кожны хай разумее яе па-свойму. Нашто навязваць людзям чужыя думкі? І наогул, хіба можна абняць неабдымнае і

\* Гісторыя змаганьня аўтаркі з кіраўніцтвам СГП-42 распавядалася ў ранейшых нумарах «НН» (Зьяўга редакцыі).

## Аўген Касцюшка

### Вясельле

27 ліпеня 1996 г. ажаніўся мой родны брат.

Набытыя кветкі, даведзены апошнія справы, машына пад'язджае да дому нявесты. Шмат народу, машын, сваякі хвалююцца, чужыя цікава паглядаюць, гуляюцца купкамі дзеці. Трэба з усімі вітацца, сунешваць сваякоў, падбалдэрваць іных, замацоўваць стужкі колеру італьянскага сыягу на капоты. Пасля паласы пахмурнага надвор'я на дзіва шчодро сьвечыць-паліць сонца.

Сабраліся, першая перашкода — выкуп пажылай суседзі за ўваход у пад'езд. Бабка спрытная на язык, разьбіраецца у такіх штучках. Але галоўны выкуп — у самой кватэры. Хоць торг ідзе весела, бойка, адчуваецца нэрвовае напружаньне, бо час падціскае, таму я на эмацыйнай хвалі даю дружыні нявесты буйную купюру, бо «шчасьце брата мне даражэй за грошы», і вось жаніх абдымае нявесту, і па машынах, у ЗАГС.

За чвэрць гадзіны праяжджаем 12 км да месца. Уваходзім у Палац шлюбавы, аздабленыя даволі прыгожае, чыста, утульна, сустракаюць ветлівыя кабеты, запрашаюць у рытуальную залу. Тут яшчэ лепш, кабета-служба вясельнага

абраду пачынае казаць пастаўленым голасам выпрацаваныя правільныя словы, фальшу ў голасе няма, тон, міміка, жэсты спакойныя і дарэчныя.

Два прыкрыя для мяне моманты: казалы па-расейску і над трыбунай вісеў герб «капуста». Праўда, у думках я развеселіўся, бо зь сябрамі жартавалі, што герб Лукашэнка — клясная ілюстрацыя лёзунгу «Беларусь па-над усімі!», там абрыс краіны ў сонечных промнях над ўсёй плянэтай.

Станоўчыя адказы пра згоду на шлюб, урачыстае падпісаньне, абмен парсыёнкамі, першы сужэньскі падалунак пад воклічы «Горка!», вішаваньні і дарэныя кветак маладым. Пасля праходзім у банкетную залу, расьпіваем шампанскае з цукеркамі, напружаньне паціху спадае, жарты, сьмех.

Мы былі ў ЗАГСе менш 30 хвілін, далей вясельны картэж на чале з «Кадылякам» маладых краіну ў падарожжа па горадзе. «Вечны агонь», ускладаем кветкі, далей. Па дарозе ў той дзень сустрэлі з 15 вясельных паяздоў, шлюбная сьвэба на Дзень Незалежнасьці. На ўскрайку гораду ў бярозавым гаі танцы з шампанскім пад украінскія вясельныя песні (я сам іх паставіў, бо беларускіх не знайшоў). Хораша, сонейка, добрае паветра, высокія стройныя

выказаць словамі ўвесь бясконы Космас? І такой музыкай мог бы стаць Палігэз Агінскага.

10-11.08. Расказвалі мне, што Уладзімер Гіляравіч, той, што Гаркун і той самы, што падвозіў некалі майго бацьку на матацыкле ў бытнасьць старшынём нашага калгасу «Чырвоны Сыцяг», адшыкаваў сваю 50-ку ў Койданаўскім «Каласку». Ведама, Менску хоць бы тузам дагадзіць. А падтузнікаў адпускаюць, як і ў часы Івана Жалівага, на кармленне ў народзе, зь якога яны й выйшлі. Кажуць, столькі ўжо пыльных гасцей пазьбіралася, што змусілі местачковую міліцыю прыцягнуць да аховы іхніх картэжаў.

Вось і Камушэнка П.Н., начальнік СГП-42, каб надта не адставаць ад савецкіх традыцыяў у сьвяточны дзень будаўніка («быў дзень сьвяты» — ня блытаць!) кінуў па абмактанай костцы сваім чорным працаўнікам. А чэрнь і радава, што яе абалваньваюць. І хоць «празнавалі» (мушу ўзяць на сябе сьмеласьць увесці наватвор, бо яны менавіта «празнавалі») не з такім бляскам, як Гіляравіч, але напіліся багата. Аб гэтым засьведчаць і гара бутэлек, і рэшткі закусі, і куча сьмечыцы, і асабліва ярка-чырвоная юшка, што шчодро разьліта па лесьвічнай клетцы.

І толькі мне адной горка ўсьве-

дамяць, што мужчына зьяўляецца табе сябрам да першага ж павароту, дзе бльсьне чарка, у прывідным сьвятле якой ён забудзецца на ўсё.

13.08. Міколка еў хлеб у нашай спальні на сене. А ўначы, пачуўшы сытны дух, прыходзілі да нас мышы. Прыходзілі не як госьці, не як жабракі, не як малодшыя браты і не як суседзі, хоць мы й жывем разам на адной зямлі.

Мышы зрабілі дзёрзкі налёт, як партызаны, як часам мы, беларусы, калі асьмелімся вылезці з пад веніка. Мыш ускачыла мужу на руку, пасяля прайшлася па майй галаве. Было болей гідка, чым страшна. Няўжо й да нас так ставяцца?

14.08. Я сёньня ўстала ранараненька. Яшчэ ня выкаціўся вогненны шар жыцьця, але чырвань скрозь была разьліта на ўсходзе, і на прасьветленай зямлі ўжо прадчувалася радасьць Быльця.

15.08. Можы і заштап мы песьцім сваіх спадчынікаў — тыя вырастаюць раздурамі.

Мяне сёньня падвёў сыяпы мацярынскі інстынкт, хоць я ўжо й выйшла з уросту маладых мамаў-бавахтук. Нейкія жалосныя гукі разнісіліся на двары, а мне прымоўлялася, што гэта Міколка скінуўся за сена і галосіць-кліча на дапамогу. Лётам кінулася ў гумно — Міколка салодка спаў, а на

суседнім панадворку бляялі дзьве маладзенькія козачкі.

16.08. Выбілася са сну і, апанаваная цяжкімі думкамі, усю ноч, як паратунку, чакала раніцы.

І нарэшце яна наступіла: шэрая, непрыветная, захмарная. Але ў гэтую раніцу я, як ніколі, мела асабліваю ўдзячнасьць да пеўня.

17.08. Цікавы чалавек — мой сусед! Ніколі ня бачыла, каб ён сядзеў склаўшы рукі. (Апроч не такіх ўжо і рэдкіх выпадкаў «бягучых гасцей», як кажа мая мама.) Ён пешшу й хадзіць ня ўмеє. Ці на машыне, ці на ровары ездзіць, а на сваіх дваіх — толькі лётае. А бывае ўшчухарыша ні сьвет, ні зара ды блукае злосны, што мядзьведзь-шатун. І толькі бурчыць сабе пад нос: «Што гэта мне рабіць?» Ніяк ня можа сплянаваць, за што яму ўзяцца, хоць работы прольма.

А цяпер і я да яго ўпадобілася. Нешта мне недалягае. Можы гэта лёс скіроўвае мяне на нейкі новы паварот?

18.08. Ну чаго я гэтак усхадзілася? Лета на дварэ. Конікі трашчаць у траве, дрэвы, птушкі... і я ЁСЬЦЬ на Зямлі. Няўжо мне гэтага мала?

19.08. Мала! Вось сёньня зь дзецьмі прынеслі зь лесу кош грыбоў ды вядро ягадаў. А калі падзвілі на жалі — то будзе зусім нічога. І я, на ўсё, не Хрыстос, каб накармаць усіх галодных...

бярозы, прыгожыя вясельныя людзі. Вясельле, пачынаючы ад выкупу, запісваецца на відэакамэру. Едзем у замоўлены рэстаран у другі канец за 30 км па трох мастоў (для трывалага шчасьця), спыняемся ля Кургану Славы, дзе спрытны паслужлівы фатограф ішоўкае 8 кадраў, назаўтра ў 7 раніцы, як і абіяў, прыносіць дахаты па 3 фоткі на кадар і зарабляе 300 тысячаў. Малойца мужык, круціцца, людзям карысьць і сябе ня крыўдзіць.

Ля ўваходу ў рэстаран банькі (яны ў ЗАГС ня ездзілі, такі звычай) маладых сустракаюць з караваем і келіхамі. Банькі кажуць традыцыйныя словы пра замужнае жыцьцё і закаханыя сэрцы, пара навывперадкі п'е з келіхаў, весела б'е іх на шчасьце, ротам кусаюць каравая, хто болей. Жаніх, натуральна.

Дабраліся такі да піра. Заля шыкоўная, стол багаты, з густам аформлены, ажыўлены гул. Тамала спрактыкаваны, займальна вядзе беседу, кіруе застольем. Паводле ерархіі, банькі жаніха, нявесты, пасяля родзічы кажуць тосты-зачыньні маладым. Слухалі ўсе ўважліва, з цікаўнасьцю. «Горка!» не змаўкала. Сама пара, усе пагадзіліся, выглядала гарманічна, «красіва, як у кіно», удалы саюз. Я казаў тост-зачыньне сёму, адзіны, хто чыста па-беларуску. Мой тост прызналі за лепшы. Далей музыка, танцы, гульня ў тэсты для маладых, падобныя да перадачы

«Каханьне зь першага погляду», нязмушанае застолье, гутаркі ў кампаніях, багата сьмешных здарэньняў. Накштат, як я папярэдзіў старэйшую з афіцыянткаў пра шкоднасьць для іхняга здароўя красьці ў вялікіх памерах зь вясельнага стала. Спаць разьехаліся глыбока ўначы.

Другі дзень правілі вузейшым колам, было вальней, болей сяброўская атмасфэра. Агульны кошт такога ладнага вяселья склаў пад 25 млн. БРБ, маладым падарылі трохі больш. Гэта сацыяльна штрыхі.

Асобна адзначу істотныя зьявы. На шматлюдным вясельлі ў больш чым паўмільённым месьце фактычна толькі я казаў на беларускай мове, і ўсе нармальна ўспрымалі, нават самі міжволі па-беларуску гутарылі. У другі дзень у мужчынскай кампаніі зайшла гаворка пра мову. Пачаў яе брат банькі нявесты, 60-ці гадоў, з таго, што хоча паціснуць мне руку за чысьцютку свабодную беларускую мову, я зь ім і пазнаёміўся на вясельлі. Сваю пазыцыю ён сфармуляваў так: ёсьць сувэрэнная краіна, павінна быць і свая мова. Слушна кажа чалавек, які пражыў больш за паўстагодзьдзя ў СССР, а зь ім пагадзіўся ягоны брат, банька нявесты, палкоўнік СА на пэнісі з 30-гадовым тэрмінам службы ў «крэпасьці савецкага інтэрнацыяналізму», і ён нармальна ўспрымае самастойную Беларусь. Быў засумняваўся, як

быць з тэхнічнай і навуковай тэрміналёгіяй. Я правёў паралель са становішчам расейскай мовы ў канцы XVIII — пач. XIX ст., калі мовамі навукі і тэхнікі, вышэйшага сьвету лічыліся нямецкая і французская, а расейская — «дзеравенская», ён зразумеў. Разумныя людзі ўспрымаюць абгрунтаваны доказы.

Увечары таго ж дня, ужо на кватэры сьведкі жаніха падобная гутарка ўзьнікла на кухні на пляшчаку. Маладыя самастойныя хлопцы, адзін працуе дантыстам, другі сканчае інстытут, трэці ўжо новасьпечаны інжынер, чацьверты — рабочы, сямейны, і ўсе яны ўспрынялі мой патрыятызм, маю беларусьціну. Была добрая размова, было пачуцьцё аднасьці сыноў адной краіны, а ўсе яны хлопцы сучасныя, крутаватага пахрою. І тым ня менш, калі сустрэлі ў маім вобліку сучасную маладую беларушчыну, яна іх прыцягнула, закрунула струны ў душы. Такі штрых: адзін з іх, моцны хлопец, прапанаваў мне падужацца на руках, я тройчы перамог яго. Згадваю не для пахвальбы, а таму, што беларушчына мусіць мець дужыя рукі і разумныя галовы. Пазьней мне перадалі, што трос маіх знаёмых зь вяселья размаўлялі па-беларуску. Ясна, што там быў элемент гульні, але... Пазьней у сьведкі мы праглядзелі трохгалінавы відэазапіс вяселья. Дакумэнтальна-камэдыйны фільм, цікавейшы за галівудзкія.

## Андранік Антанян Малітвы нямых

У нядзелю пад вечар скончыліся цыгарэты. Начныя крамы й шапікі ў мяне на раёне ня водзяцца. Бабці, што ратуюць насельніцтва ад нікатынавага галаданьня, аж згарнулі сваю дзейнасьць. Мне не застаецца нічога іншага, як ехаць у цэнтар. Зайшоў у тралейбус. Заплаціў кандуктару за праезд. Еду — у вакно гляджу. Урбаністычныя краявіды Магілёва апошнія дваццаць гадоў не змяняюцца ні ў які бок. Нават чырвоныя шчыты каля мясакамбінату засталіся. Толькі сёньня развучыліся згадваць пра XXVI зьезд КПСС.

Пішуць пра тое, што «В согласии и единстве — сила нашего народа». Лёзунг, як і ўсе рэкламныя лёзунгі, — ананімны.

На Пушкінскім праспэктзе нехта рэзка піхнуў мяне ў плячо. Нейкі мужык гадоў трыццаці, падстрыжаны нагала, падсоўвае мне пад нос кардонку, на якой друкаванымі літарамі ад рукі напісаны тэкст, які пачынаецца словамі: «Я глухі...» Мужык жэстамі заклікае мяне прачытаць усю ягоную пісаніну. Але я й так здагадаўся, што ён цыганіць грошы. Тэкст быў напісаны без памылак, а жэстыкуляваў ён вель-

мі неахайна й хаатычна. Я адмоўна матлянуў галавою, і ён пайшоў далей. Ён усяляк намагаўся паказаць сваю ўсхваляванасьць, аднак звычайныя глухі ў такім стане, не кантралюючы сябе, выдаюць у эфір жахлівыя няўпрымныя гукі. Гэты ж маўчаў, не раўнуючы як той селядзец. Так сталася, што выйшлі мы зь ім на адным прыпынку ды разыйшліся ў розныя бакі.

Праз паўгадзіны, калі ў майй кішэні ўжо ляжаў пачок «ЛМ», я зноў на прыпынку чакаў тралейбуса, які завязе мяне ў найпаскуднейшы раён г. Магілёва — Кірава. На прыпынку стаяў той самы мужык, што нэндзіў у тралейбусе. Стаяў ён пад ліхтаром разам зь вельмі высокай і на дзіва прыгожай кабетай і трымаў

у руках дзіёнка. Кабета «пальцамі» выказвала меркаваньне, што ўжо вельмі позна, і тралейбусаў, відаць, болей ня будзе, а пасяля пачала распаўдаць, якім чынам перла дзень. Во як. Глухія муж і жонка пад ліхтарным слупом на плошчы Арджанікідзе гамоняць пра піражкі-тваражкі.

Тралейбус прыйшоў неўзабаве. Глухі з гадка выгаленым чэрапам перадаў сына на рукі жонцы, дастаў з унутранай кішэні зацёртага пінжака сваю кардонку й пайшоў па салёне. Мяне ён абыйшоў увагаю. Людзей ехала шмат, але яму відэавочна не шанцавала. Адна кабета папрасіла яго паказаць дзіёнка. Ён вярнуўся да жонкі й забраў у яе з рук заспанага хлопчыка. Хлопчык пачаў хныкаць. Грошай праўда

ніхто так і ня даў. Кандуктарка глядзела яму ў сьпіну з грэблівай усмешкай на ярка нафарбаваных вуснах.

Каля мяне вызвалілася месца. Мужык пасадзіў дзіёнка каля мяне. Я дастаў з кішэні пару пакамечаных тысяч і аддаў іх Глухому. Падзяка была вельмі эмацыйнай. Раптам тралейбус рэзка спыніўся, «рогі» зьявіліся. Глухі стаў тлумачыць сыну, што ў гэтым тралейбусе едуць дрэнныя людзі, што ён маліўся да Бога, каб Ён яму дапамог, і вось вынік. Праз хвіліну ў салёне пагасла сьвятло. Абарваліся драгты.

Дахаты давалася вяртацца пешкам. Я крочыў па абсалютна мёртвым праспэктзе й думаў, няўжо сапраўды Бог такі чуйны да малітваў нямых?



Ледзьве стрываўшы, каб не застагнаць, я адарвала галаву ад падушкі, села на ложку і сама сабе жажнула: жаданьне зараз жа скончыць гэтае паскуднае жыццё дамінавала над усімі астатнімі. Пакуль я курчылася над ракавінай, пакуль, трымаючыся за галаву, грэбалася ў скрыні зь лекамі, пакуль мяне, як хацела, трэсла ліхаманка, жаданьне ператварылася ў цвёрды намер. Са скамежанай насоўкай у адной руцэ і жменямі таблетак у другой, гаротная, дашчэнтгу прастуджаная, я напраткі шыбавала да той мяжы, дзе няма ні памежнікаў, ні парашальнікаў і, па чутках, толькі адзін мытнік. Тымчасам выразны радзёголас зь вялікім задавальненнем паведаміў, што «ноччу да мінуса дзесяці». І напрамак маіх думак рэзка змяніўся. Я не магла пакінуць без апекі свае артышкі. Сорт «Дон Ануныцэ Сісаль» — гэта такі абсалют, што перад ім адступае нават горыч апошніх хвілін. Але ён зусім не пераносіць раптоўнага пахаладаньня. Мяжа, што была ўжо блізка, зноў адплыла да далягляду. Я выправілася ратаваць абсалют.

На прыпынку супраць Камароўкі было на дзіва мала народу: некалькі чырванатварых цёткаў, зграйка летуценніц са скрыпкамі ў футаралах, тып у плашчы з паднятым каўняром (прыцягнуў, багема, гіпсавага каня зь сябе ростам і ўсталяваў на лавачцы) ды зух — мэтар з кепкай на высокіх абцасах. Я, жэрдка ў паліто амаль аднаго з сабой веку, у бурках «бывай, маладосць» і шэрай хустцы, прыкрываючы твар ад ветру высакапробным скепсысам трыццацігадовай незамужняй жанчыны, стала воддаль.

Каб зразумець, што бацькі гораду па завядзёнцы пусцілі патрэбны мне аўтобус па іншым маршруце, я мусіла ў костку змерзнуць. Нячысты, і ніхто другі, пад'юдзіў мяне перайсці на сусед-

А П А В Я Д А Н Ь Н Е

# Калі прарэзваюцца

ні прыпынак дарогай праз двары. Кінуўшы развітальны позірк уздоўж вуліцы, я шмыганула ў арку змрочнага хмарачоса і... аслупянела.

Божухны, гэта ж ня Менск! Вільня, Прага, Пітэр Брэйгель-старэйшы! З-пад ног уніз — стромкі горны адхон, і дамкі, дамкі, дамкі... Падмурак аднаго лепіцца да даху другога, каменныя агароджы, стогодовыя дрэвы, сумёты ды на паўнеба палае халодным агнём чысты захад. Я працёрла вочы. Які захад, не гавораць пра пэйзаж? Я ж выйшла з дому ў дзевяць гадзін ранішы, і зь неба сеялася імжа... Ды і скуль бы такая панарама ў раўнінным і ўраўнаважаным горадзе?

Уніз вілася сьнежка, ці то, лепш сказаць, раскатаная дзецьмі коўзанка. Рыгнуў сьнег, і побач са мною апынуўся той самы зух на абцасах, што таміўся на прыпынку.

— Ну што, — кажа, — паненка, — я вылупіла вочы, — праедземся зь ветрыкам?

— Вусы ў нітачку, нос — а-ля шляхта засьпянкава, а ўжо абцасы, абцасы!

— Праедземся, — адказваю, адшукаўшы, нарэшце, голас, — чаму не? Стартуй першы, лавіць бэндзеш, кавалер!

Кавалер бліснуў зубамі, шматзначна падмігнуў (о, халера, праводзіць да вакзала, самае меншае!), страпянуўся, схамянуўся, пашыбаваў да коўзанкі і раптам трах! бах! — спатыкнуўся, грывнуўся ды, замест таго каб плаўнень-

ка скаціцца па коўзанцы, бліскавіцай зляцеў па амаль адвесьным адхоне, ліха скочыў з падтопу і прыямліўся роўненька на вострую жалезную агароджу. Галава па адзін бок, ногі — па другі. І стогне. Няголасна, але пранікнёна. Нешта нахштальт «вой-вой-вой» з пэрыядычнасьцю сыг-



налаў дакладнага часу.

Села я, прабачце, на паліто і асьцярожна, каб, крый Божа, не зваліцца сьледам за зухам, пасунулася ўніз. Коўзанка, раз-другі лягла ў віраж і выкінула мяне на пустынную вуліцу. Ускочыўшы на ногі, я кінулася на стогны і прырасла да сьнегу.

Насустралі мяне шпачыравалі пяцёра. Морды — не для апісаньня. Што ж, думаю, торбы сваёй я ім усё адно не аддам. Прысіснула яе

да, зноў жа выбачайце, грудзей і, утаропіўшыся ў зямлю, панеслася наперад. Натуральна, упёрлася рыхтык у самую морду. Я ўправа — яшчэ адна, такая самая. Я ўлева — а там другая, шмат горшая. Стаю. А яны задумлывым паўколам ад-

дым, у вушах гуло нешта сярэдняе паміж прыбоем і канцэртаў Вагнэра.

— Там! — шапчу, напаўтрызнячы. — Зух на плоце, «хуткую дапамогу»!

Я паматала галавой і трохі ачуняла. І што ж пабачыла, калі ружовы туман зьольнага расьсеяўся? Зух, які, як я думала, аддаваў канцы на вострых жалезных прутах агароджы, цэлы і здаровы, расьцьвітаўчы чароўнай усьмешкай, дэфілюе праз вуліцу, развітальна робіць ручкай і зьнікае за рогамі!

Налётчыкі ў сьнезе заварушыліся.

— Ведаеце што, — далікатна зьвярнуўся да мяне багема. — Калі вы зможаце, то нам лепш адсюль уцячы.

Адзін з бандытаў узняўся на кукішкі.

Як мы беглі! Сьвісьцеў-гуў у вушах вецер, адляталі назад камяніцы і ліхтары, палаў захад... Раптам вуліца рэзка павярнула, і раззлаваны трамвай, пад колы якога мы ледзь ня

трапілі, выляўся званком. Я ашалела азірнулася. «Хлеб, малако», «Белая вежа», людзі, аўтобусы і ніякіх прыкметаў Брэйгеля-старэйшага.

— Скончылася! — узрадавалася я. — Уфф!

— Прапаную па кілішку каньяку, — хуценька адазваўся мой выратавальнік. — «На ростанях». Заслужылі. І, дарэчы, дазвольце назваць сябе, — пратарахцеў чарговы трамвай, і імя я не пачула. — Паводле роду заняткаў — скульптар.

Швэйцар «На ростанях», пабачыўшы нас, адхіснуўся ад дзвярэй, а шатніца, прымаючы паліто, зьбялела з твару. Люстэрка засьведчыла, што гэта цалкам мая заслуга. Скульптар выглядаў зусім нядрэнна, невялікія драпкі нават рабілі яго няправільным, але прывабныя рысы больш выразнымі. А вось што да мяне... Перапэцканьня нейкім мазутам

цясьняюць мяне да высокага, пад два мэтры, муру. Адцясьнілі. Разглядаюць.

— А ну, — лагодна кажа адзін, — праэдманструйце, галуба, што ў вас у торбачы? — і ў сваю чаргу рухам добрай волі дэманструе мне нож.

— Сысеражы-ы-ся!! — раўнуў зь нябёс трубыны голас. — Кідаю!

Бандыты сыпанулі ў розныя бакі. Я ледзьве пасьпела адскочыць, як гіпсавы конь грывнуўся аб зямлю і разляцеўся на дробныя кавалкі. За шэдэўрам скульптурнага мастацтва з плоту саскочыў яго ўладальнік — багема з паднятым каўняром.

Пакуль я выбірала з сумьсту, куды трапіла, ратуючыся ад скакуна, бандыты ўжо абкружылі прыбылага. Але той не сумеўся, каго — праз галаву, каго — аб калена, і вось перад ім толькі двое. Што праўда, з нажамі. І ціснуць яго да плоту, як перад хвілінай мяне. Ну, мяркую сабе, надыйшла пара ўсё ж такі праэдманстраваць, што ў торбе. Не марнатрацячы часу, падляцела ды прыгаломшыла абодвух малатком. Збіраючыся на дачу да артышокаў, я, бачыце, прыхапіла тос-сё з інструментаў, каб адчыніць, калі што, навалоглыя дзверы.

Бамбізы з нажамі маляўніча працягнуліся ля маіх бурак. Чорная кроў лілася ў Свіслач. Хтосьці крануў мяне за плячо, я адрухова павярнулася і, зьбітая з ног страшэнным хукам, праляцела добрыя тры мэтры ды спаўзла па сьценцы: гэта мяне прывітаў адзін з тых, каго багема з самага пачатку паклаў у снег. Праз хвілю бандыт ізноў апынуўся ў сьнезе й заціх. Багема памог мне ўзняцца. Вочы мае засьціў крывава-

я трапілі, выляўся званком. Я ашалела азірнулася. «Хлеб, малако», «Белая вежа», людзі, аўтобусы і ніякіх прыкметаў Брэйгеля-старэйшага.

— Скончылася! — узрадавалася я. — Уфф!

— Прапаную па кілішку каньяку, — хуценька адазваўся мой выратавальнік. — «На ростанях». Заслужылі. І, дарэчы, дазвольце назваць сябе, — пратарахцеў чарговы трамвай, і імя я не пачула. — Паводле роду заняткаў — скульптар.

Швэйцар «На ростанях», пабачыўшы нас, адхіснуўся ад дзвярэй, а шатніца, прымаючы паліто, зьбялела з твару. Люстэрка засьведчыла, што гэта цалкам мая заслуга. Скульптар выглядаў зусім нядрэнна, невялікія драпкі нават рабілі яго няправільным, але прывабныя рысы больш выразнымі. А вось што да мяне... Перапэцканьня нейкім мазутам

цясьняюць мяне да высокага, пад два мэтры, муру. Адцясьнілі. Разглядаюць.

— А ну, — лагодна кажа адзін, — праэдманструйце, галуба, што ў вас у торбачы? — і ў сваю чаргу рухам добрай волі дэманструе мне нож.

— Сысеражы-ы-ся!! — раўнуў зь нябёс трубыны голас. — Кідаю!

Бандыты сыпанулі ў розныя бакі. Я ледзьве пасьпела адскочыць, як гіпсавы конь грывнуўся аб зямлю і разляцеўся на дробныя кавалкі. За шэдэўрам скульптурнага мастацтва з плоту саскочыў яго ўладальнік — багема з паднятым каўняром.

Пакуль я выбірала з сумьсту, куды трапіла, ратуючыся ад скакуна, бандыты ўжо абкружылі прыбылага. Але той не сумеўся, каго — праз галаву, каго — аб калена, і вось перад ім толькі двое. Што праўда, з нажамі. І ціснуць яго да плоту, як перад хвілінай мяне. Ну, мяркую сабе, надыйшла пара ўсё ж такі праэдманстраваць, што ў торбе. Не марнатрацячы часу, падляцела ды прыгаломшыла абодвух малатком. Збіраючыся на дачу да артышокаў, я, бачыце, прыхапіла тос-сё з інструментаў, каб адчыніць, калі што, навалоглыя дзверы.

Бамбізы з нажамі маляўніча працягнуліся ля маіх бурак. Чорная кроў лілася ў Свіслач. Хтосьці крануў мяне за плячо, я адрухова павярнулася і, зьбітая з ног страшэнным хукам, праляцела добрыя тры мэтры ды спаўзла па сьценцы: гэта мяне прывітаў адзін з тых, каго багема з самага пачатку паклаў у снег. Праз хвілю бандыт ізноў апынуўся ў сьнезе й заціх. Багема памог мне ўзняцца. Вочы мае засьціў крывава-

Віктар Шніп

## У імігале

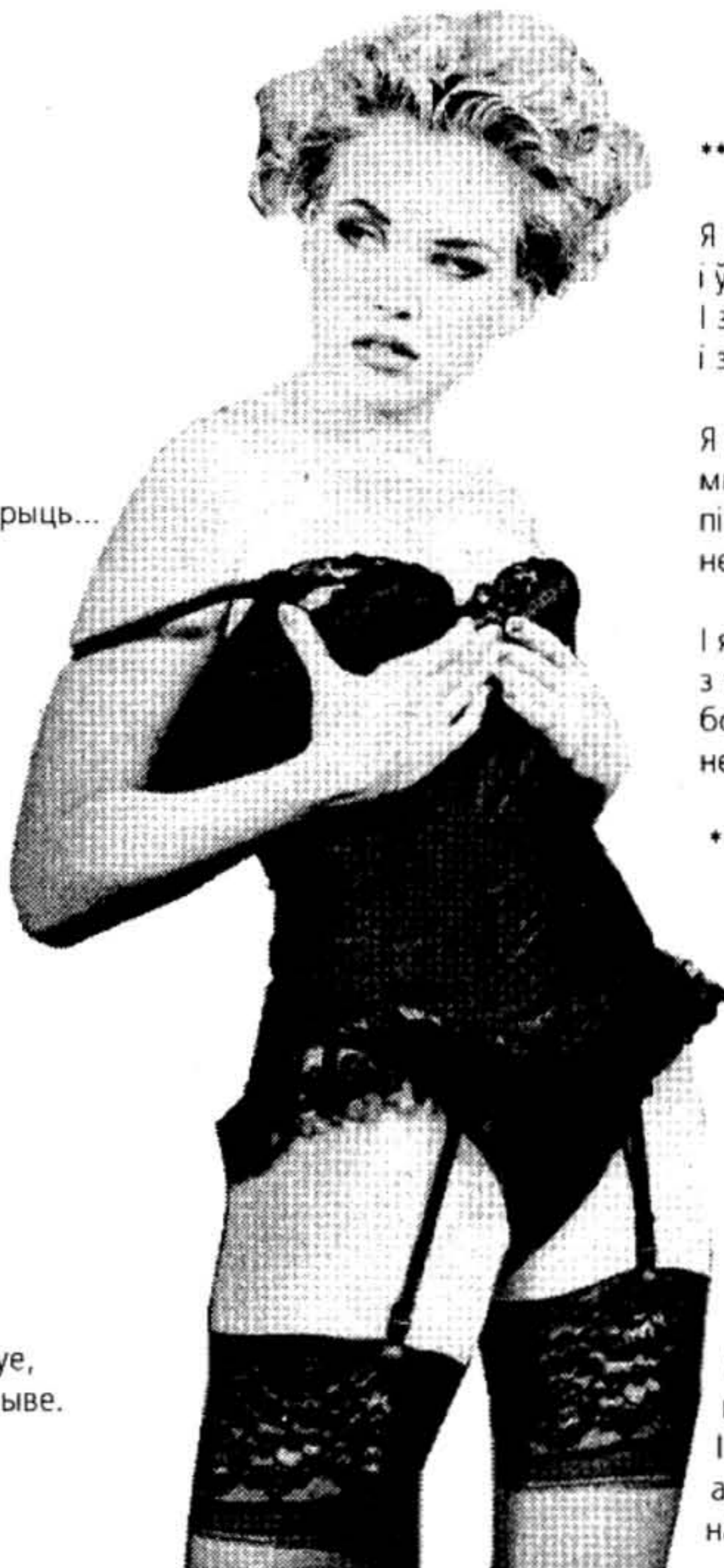
Адракліся ад сьвят і сьвятла і наш дом затапіла імгла, у якой, як пачвары, на дне мы варожым на чорным віне, і гаворым, што дрэнна жывём і свой дом адурэла клянем. І нам хочацца сьвят і сьвятла, і нам мрояцца храмы са шкла, у якіх нам ніколі ня быць, бо нам храмы са шкла — разбурыць... І сядзім мы ў праклятай імгле, і танцуюць чарты на стале.

Ліхтары па вуліцах блукаюць і ў цямнечы восеньскай шукаюць дзён мінулых сумнае цяпло.

Дзяўгаюць збрідлівыя сабакі, у сьмяцці шукаючы прысмакі, марачы пра сучак і жытло.

Алькагольцы лаюцца да ранку, зноў частуе бізнэсмэн каханку і яна, як д'ябліца, раве.

І ніхто нікога не хвалюе, толькі поўня Млечны шлях цалуе, па якім да Бога чорны крыж плыве.



...  
Я хадзіў па бязлюдным праспэктце і ў вітрыны-калюгі глядзеў. І зіму я знаходзіў у леце, і зімы, як турмы, не хацеў.

Я хадзіў, як вашывы сабака, мне ад суму хацелася выць, піць віно і, сьпяваючы, плакаць, ненавідзець усіх і любіць...

І я выйшаў на людным праспэктце з той начы, дзе свой дзень я збудзіў, бо нікога, як Вас, ва ўсім сьвеце ненавідзіў я так, ні любіў.

...  
Я быў туняядцам, як вецер, які ня ведае дзе яго дом, але які ведае, што тут яго Радзіма... Я быў туняядцам, які хадзіў па горадзе з торбай, у якой, як птушкі ў гнязьдзе, былі вершы, вершы, як дазвол на права жыць у гэтым горадзе. І піў я зь сябрамі віно і сумна было мне, і неба было, як прорва, куды мы ляцелі, як цыгарэтны попель. І неба было, як ратунак ад гэтай зямлі, на якой я быў туняядцам.



# рожкі



сустракаю такі позірк... Я ажно папархнулася.

— Вы, — кажу, — так на мяне не глядзіце, я да ўвагі не прывыкла, ад збытантэжанаўскай магу нешта ня тое ляпнуць і сапсаваць вечар.

— Ну што вы, — супакойце ён, не адводзячы вачэй, — хіба вы здольныя нешта сапсаваць?

Тут я заўважыла, што «На ростанях» — даволі ўтульнае месца: музыка ўперамешку з пасмамі тытунёвага дыму, ліхтарыкі на сьценках...

— У вас такія вочы... — ён узяў мяне за руку.

— Вочы вачыма, — нязломна адказваю, але ўсё астатняе флірту не спрыяе: праца ў тры змены і поўная адсутнасць ілюзій аб вечным каханьні.

— А хто тут гаворыць пра флірт? — здзівіўся ён. — Давіце гаварыць аб жыцці, — ён дастаў цыгарэту і спытаў: — Вы ня супраць?

— Ня супраць ты туню, але супраць размовы.

— Чаму? — зноў здзівіўся ён.

— А навошта тая размова? Што агульнага паміж вамі, вольным майстрам-авангардыстам, і мною, маёй працай у цэху, надбаўкай за шкоднасьць і клопатамі аб пляне выпуску жалезак? Гэта намаганьнямі такіх, як я, трымаецца ва ўмовах разрыву эканамічных сувязяў абарона на франтах народнай гаспадаркі — і, як і раней, струменіцца атрута ў рэкі і ў неба... — і раптам,

нечакана для самой, у мяне вырвалася: — Але калі б хто ведаў, як мне хочацца дэзэртываць з гэтага фронту, наладзіўшы прыканцы добрую такую дывэрсію...

— Людзі — нявольнікі часу, — сказаў ён мякка.

— І яго каты адначасова, — змрочна дадала я.

— Пра гэта можна будзе меркаваць толькі потым.

Замільгалі ліхтарыкі — бар зачыняўся на самым цікавым месцы гутаркі.

Ён паглядзеў на мяне запытальна. Я смыкнула плячыма.

— Што ж, можна і да мяне, толькі, папярэджаю, гэта зусім не палац. І ў кухні бялізна развешана, сохне.

\*\*\*

Я павярнула галаву. Ён, не прачынаючыся, мацней прыціснуў мяне да сябе. «Ну, не чалавек, — падумала я і з пячоштай паглядзіла растрапаную шавялюру, адчуваючы пад пальцамі маленькія, схаваныя валасамі рожкі. — Ну, аспід, ну, чорт рагаты...

Родны і мілы! Лепшы за ўсіх! І за што мне,

Божа, такое шчасце?!» — і я асыярожна памацала рожкі на сваёй галаве.

... У нядзелю мой родны завод узяліцеў у паветра.

Ніводной ахвяры, а монстар у руінах. Зрабіць гэта было няцяжка. Складанасцяў не ўзнікала і ні з адным з наступных аб'ектаў, нават з ваеннымі базамі.

Рабочая сіла, што вызвалілася, занялася, нарэшце, карыснай працай, і вельмі хутка гэтая зямля ізноў заззяла. Што ж, я вельмі рада, але ў мяне зноўку праблемы. Бацьце, ёсьць вельмі шмат кніжак пра тое, як выхоўваць дзяцей, але ніхто ня піша, як выхоўваць маленькіх істотаў з рожкамі, і гэтыя дваіняты, да лібог, вась-вась пасядаюць нам з татам на галовы.

# Адама Глэбуса Сафізмы

Лекі нараджаюць хваробы.

Давер пераходзіць у залежнасьць.

Вялікія людзі — вялікія грэшнікі.

Папулярнасьць — гэта перш-наперш пасрэднасьць, а пасрэднасьць — гэта ўчарашняя выбітнасьць.

Мода — найвялікшы вораг папулярнасьці, бо мода зьмяняецца з кожным сезонам.

Трэба рабіць ненабрэбнае.

Ніхто ня скажа, што першаснае: рэлігія ці атэізм?

Чалавек — істота неразумная... Чым доляй жывеш, тым болей пераконваецца ў падобных банальнасьцях.

Тыранія нараджае змагароў, барацьбу, супраціўленьне і нарэшце — водар свабоды.

Сяброўства — гэта адсутнасць патрабаваньняў.

Сацыяльная роўнасьць заключаецца ня ў тым, што ўсе аднолькава вольныя, а ў тым, што аднолькава прыніжаныя.

Каб чалавек не ленаваўся, ён даўным даўно зьнішчыў бы сябе.

Культура — па-першае, культываць зямлі; па-другое, культ асобы, а потым — усё астатняе.

Хітрасць — кволая форма падману.

Пры гэтым мае крышку мінорнае адценьне.

Тры ганебныя слупы сучаснага чалавецтва: энэргасьбіты, сродкі камунікацыяў і вынікі дэмакратычных выбараў.

Дэмакратычныя выбары зьнішчаюць герояў лепш, чым тэрарысты і спецслужбы.

Дэмакратыя — волевыўленьне падваселенага падзельнага натоўну.

Асноўныя заганы тырана — вера ў сябе.

## 100 БЕЛАРУСКИХ КНИГ XX СТОЛЕТИЯ

### Новая ерархія

24 чэрвеня «Наша Ніва» надрукавала спіс ста найлепшых кніжак XX стагодзьдзя. Гэты спіс быў складзены супрацоўнікамі Нью-Ёрскай Публічнай бібліятэкі і ахопліваў кнігі ўсяго сьвету і ва ўсіх сферах жыцця чалавецтва. У канцы спісу мы прапанавалі нашым чытачам стварыць свой спіс — ста найлепшых беларускіх кніг XX стагодзьдзя. Сёньня рэдакцыя ўжо атрымала некалькі лістоў з прапановамі. Нехта называе ўсе сто кніг, нехта толькі палову, а нехта і ўвогуле ўсяго адну. Рэдакцыя «НН» разьлічвае да канца гэтага году атрымаць шмат чытацкіх прапановаў, зьвесць іх у адзіны спіс Ста лепшых Беларускіх Кніг Стагодзьдзя і на Каляды апублікаваць гэты спіс з шырокімі рэдакцыйнымі камэнтарамі. Той чытач, чыя прапанова найбольш супадзе з выніковым спісам, атрымае ад рэдакцыі каштоўны падарунак. Але самы галоўны вынік будзе ў тым, што мы падвядзем вынік стагодзьдзя і пастараемся зрабіць гэта ўсеахопна і кампэтэнтна.

З тых лістоў, якія ўжо атрымала рэдакцыя, відаць, што ў Беларусі ў нашым стагодзьдзі ствараліся неаспрэчныя літаратурныя каштоўнасьці. Напрыклад, усе аўтары абавязкова называюць «Вянок» Максіма Багдановіча, адну з кніг Янкі Купалы і Максіма Гарэцкага. Больш складана выглядае выбар кніг зь неахопнай беларускай мастацкай літаратуры савецкага часу. Калі за клясыкамі даволі трывала замацаваны іхні аўтарытэт, то творы савецкіх пісьменьнікаў вымагаюць усебаковае пераацэнкі, чым наша сучасная літаратурная крытыка практычна не займаецца. Напэўна таму, што сама яшчэ не разьвіталася зь мінулай эпохай. Яшчэ больш складана выглядае справа з пасьлясавецкімі кнігамі. Тут нашыя аўтары — складальнікі спісаў кіруюцца найперш суб'ектыўным густам паводле прынцыпу «падабаецца — не падабаецца». Што да крытыкі найноўшых выданняў, то яна ўвогуле адсутнічае. Магчыма, наша прадпрыемства справакуе крытычную думку, ажывіць яе.

Сярод кніг, якія належаць да літаратуры факту, найчасцей згадваюць «Геаграфію» Аркадзя Смоліча, «Нарысы» Міколы Шчакаціхіна або «Гісторыю Беларускай (Крыўскай) Кнігі» Вацлава Ластоўскага. У першых даслаўных прапановах увогуле не фігуруюць кнігі прыродазнаўчай тэматыкі, паліталёгічныя або філязофскія, эканамічныя, сацыялягічныя працы. Беларуская кніга ніяк не разьвітаецца зь іміджам другаснай, «дадатковай», факкультатывнай. Асноўны крытэрыі ацэнкі мае больш краязнаўчы, чым навуковы характар. Але, магчыма, такое ўражаньне пакідаюць толькі першыя даслаўныя ў рэдакцыю спісы і далей сытуацыя выправіцца. Усё ж беларуская кніга XX стагодзьдзя пранікла ва ўсе сферы жыцця грамадства.

Колькі ўсяго было выдадзена беларускіх кніг у XX стагодзьдзі? Напэўна, тысячаў сто. Выбраўшы зь іх сто найлепшых, мы мусім сфармаваць унівэрсальную бібліятэку нашай беларускай цывілізацыі і новую ерархію нацыянальных культурных аўтарытэтаў.

Крыт.

## Кнігі, ад якіх нешта залежыць

Калі браць у глабальным маштабе, то ня так і даўно наш слаўны й народны пісьменьнік сказаў, што беларусы нічога ня маюць. Не прайшло й стагодзьдзя. А тут мне прапануюць стварыць спіс, які стане ерархіяй! І я згаджаюся. Што я магу напісаць? Магу шмат чаго.

Што такое для мяне сто найлепшых беларускіх кніжак? Ці былі такія беларускія кніжкі, ад якіх нешта залежала ў гэтым сьвеце? Напэўна, былі.

«Вянок» Багдановіча даў усім ясна зразумець, што на мове беларускай можна ня толькі рыфмаваць, але й пісаць вершы. «Рунь» Гарэцкага — першая кніга беларускай прозы, якую ня сорама перакласці на іншыя мовы гэтага сьвету. «Парк» Адама Глэбуса выбіў ўсе казыры з рук у людзей, якія сьцьвярджалі, што пра горад пісаць беларускія вершы немагчыма. І г.д. Я перакананы, што гэтыя кнігі абавязкова ўвойдуць у спіс найлепшых. Што да астатніх...

Купалаўскі вершык «Хлопчык і Лёт-

чык» прачытаў Юры Гагарын. Вывучыў напамяць і пасьля накіраваў свае таленты ў бок авіяцыі й касманаўтыкі. Натуральна, што без Гагарына касманаўтыка мела б нашмат менш сымпатычнае аблічча...

Ковенскі хлопец, сын знатнага літоўскага камуніста, Эндрыкас Юшка, калі езьдзіў «на бульбу» ў Віленскі край, знайшоў на гарышчы кнігу Івана Мележа «Людзі на балоце». Ад няма чаго рабіць прачытаў. Кніга спадабалася яму да такой ступені, што ён вырашыў зьвязаць свой лёс зь Беларусіяй. Як вырашыў, так і зрабіў. Пасьля разьмеркаваньня пераехаў у Магілёў, дзе па гэты дзень жыве й працуе...

Для большасці беларускіх дзяцей першай самастойна прачытанай кнігай сталіся «Палескія рабінзаны» Янкі Маўра. А беларускі нацыяналізм пачаўся з вульгарнага караткевічаўскага перакладу «Сабакі Баскервіляў». Вышэй пералічаныя кнігі могуць выпасці са спісу «ста лепшых» з прычыны гульні выпадку. Але калі існуе нейкі пінатэтычны аб'ектыўны і самадастатковы Спіс, то ў яго яны ўжо ўвайшлі.

Андранік



# Шатляндзкая спадніца

Англія заўсёды была для беларусаў прывабнай краінай. Пра гэта сьведчаць, напрыклад, «Дзеньнікі» Тодара Білевіча, вядомага ў свой час навукоўца-філэзафа і вялікага аматара падарожжаў, які наведваў Англію ў канцы 70-х гадоў XVI ст. Ён зазначае, што «ангельскі край вельмі багаты... і прыгожы з выгляду. Тут шмат палацаў, прыгожых на вясковы лад... і прыгожыя вельмі падобныя да нямецкіх. Звычайна п'юць піва, і вельмі добрае. У гэтым каралеўстве ўжо няма ніводнага каталіцкага касцёла... толькі адна каплічка ў каралеўскім палацы для самой каралевы, якая каталічка, бо родам партугалка... Лёндра (Лёндан)... нашмат большая за Парыж... уся чырвоная і раўнюсенькая; увышыню ўносяцца вежы і касцёлы... а праз горад цячэ Тама (Тэмза), па якой, што качкі, плывуць рачныя караблі...»

Памятаю, першае маё знаёмства з Англіяй зьвязанае было з кніжкай В.Скота «Эдынбурзкая вязьніца», якая нейкім чароўным чынам прыцягвала мяне ў пяцігадовым ўзросце. Я хавалася ў кут і спрабавала чытаць. Гэтае адчуваньне таямніцы засталася на ўсё жыццё. Так Шатляндцы вызначыла маю цікавасьць да краіны, якую я ніколі дагэтуль не спадзявалася ўбачыць.

## Хітроў

Рухаючыся разам з вялікім натоўпам уздоўж лябірынтаў аэрапорту, усё яшчэ адчуваеш сябе недзе паміж небам і зямлёю. Толькі спыніўшыся каля надзвычай пільнага супрацоўніка эміграцыйнай службы (з выгля-

моладзі сустракаеш паўсюль, але асабліва шмат яе на зялёных берагох ракі, дзе ладзяцца пікнікі. Кожны мае магчымасьць спраўдзіць свае здольнасьці — пакіраваць чоўнам з дапамогаю доўгага кія. Чаўны нагадваюць вэнэцыйскія гандолы, але «гандальеры» не заўсёды добра спрактыкаваныя, таму воднае падарожжа часам сканчаецца «масавым купаньнем» — забавай ня самай прыемнай, бо дзьме пранізьлівы сівер.

## Бажніцы

У Англіі існуе мноства разгалінаваньняў хрысьціянства, таму нават у невялікай вёсцы сустракаеш некалькі бажніцаў, зьвонку практычна аднолькавых, бо збудаваных з каменя і нетынкаваных. Вясковы каталіцкі касцёл, які я здолела адшукаць у мястэчку Чарлзбэры, зусім не адпавядаў традыцыйным уяўленьням. Ён ня меў сьпічастых званіцаў або шыкоўнага фасаду. Сьціплы інтэр'ер упрыгожвалі толькі каляровыя ваконныя вітражы. Мясцовы ксэндз, вельмі пажылы ўжо чалавек, узрадаваўся, пачуўшы, што мае наведніцу з далёкай краіны. «Як гучыць прывітаньне па-беларуску?» — пацкавіўся ён. «Добры дзень», — адказаў. «Добры дзень», — чамусьці гаворыць сьвятар на разьвітаньне. Наступнага дня, калі мела адбыцца знаёмства зь вернікамі, уваходжу ў касцёл і бачу на самым заўважным месцы паштоўку з выяваю алтара Гарадзенскага Фарнага касцёла з набору, які я падаравала ксяндзу напярэдадні.

На імшы ў Вэстмінстарскім Абацтве

мі Вялікага Княства Літоўскага, а самі няздольныя нават як мае быць адрэстаўраваць замак. Гэта ён пра Трокі, якія наведваў. Пра Беларусь увогуле няма чаго гаварыць, — кажа ён, — бо абгарадзілася жалезнай заслонаю, так што яму не атрымалася да нас заехаць, хоць жаданьне такое было...

У памяшканьні, якое нагадвае амфітэатар з кухняй усярэдзіне, смажацца разнастайныя мясныя стравы і млеюць апэтытныя гарніры. Па галоўную страву трэба самому спусьціцца ў гэты самы «кратэр». Ежу раскладаюць на абавязкова нагрэтыя талеркі, прычым у неабмежаванай колькасьці. Варта на хвіліну страціць увагу ды свечасова не спыніць кухара — і ўжо маеш столькі індывідуальнага мяса, што не зьясі. Цікава назіраць пры гэтым, як чапурыстыя англікі цяплява чакаюць, аж пакуль колькасьць мяснэй стравы на талерцы не дасягне «межаў неразумнага». Пасьля яды з кожнага ўсё адно возьмуць аднолькавую дастаткова вялікую суму, незалежна ад таго, колькі ты зьеў.

## Манчэстар

Індустрыяльныя раёны паўночнай Англіі асацыююцца зь комінамі заводаў, хімічным цяжкім паветрам. У прадмесьці — шэрап ахайна прыгожых і падобных адзін да аднаго дамкоў, дзе жывуць рабочыя. Тут многа эмігрантаў, бо жыльлё досыць таннае і лёгка знайсці працу. Чырвоная цэгла дамоў часам амаль да чарнага закісчана. Прыцягвае ўвагу назва, выпісаная на адным з дамоў: «Black brothers and Co». Сапраўды, чарнаскурыя — на кожным кроку. Невыпадка тут значна часцей, чымся ў цэнтральнай Англіі, сустракаюцца на вуліцах паліцыянты.

## Эдынбург і шатляндцы

«Горад для каханкаў» — чытаеш пра Эдынбург у рэкламным часопісе і пра сябе чамусьці называеш яго горадам-бастыянам або суровым і велічным ваяром. Эдынбурзкая крэпасць, збудаваная на скале, была месцам старажытных селішчаў і зьвязаная з найбольш выбітнымі гістарычнымі падзеямі. Дамінуючы над усім наваколле, яна і сёння — сымбаль гораду. Адсюль можна бачыць прыгожую панараму Эдынбургу з купаламі і шпілямі, стромкімі вежамі. Адчуўшы тут, у горадзе, сьвежасьць горнага паветра, раптам пачынаеш разумець, што ж нараджае славы шатляндзкі вальналюбны характар і каталізуе нацыянальную сьвядомасьць. Гэта — шатляндзкія горы, паветра і гістарычная спадчына, якой яны вельмі даражаць.

Людзі поўначы вельмі адрозныя сваім характарам ад тыповых англікаў. Спачатку здаецца вельмі дзіўным, што шафёр таксоўкі ці ўладальнік невялікага паба пачынае распавядаць табе апошнія цікавосткі, дае парады пра месцы, якія варта наведаць у першую чаргу. Але да гэтага хутка прызвычываецца і з задавальненьнем прымаеш гэтую нечаканую адкрытасьць. Ужо не здаецца дзіўным, што практычна ўсё адзеньне, выстаўленае ў вятрынах, абавязкова ў шатляндзкую кратачку, усіх магчымых спалучэньняў колераў, а ў жаўнера, апанутага у камуфляжны камбінэзон, на галаве бэрэт у тую ж самую кратачку з пампонам. «А дзе ж знакімця шатляндзкія спадніцы?» Мне тлумачаць, што цяпер узгадваюць пра гэтую традыцыю хіба што перад вясельлем, вось тады ўжо нацыянальная вопратка амаль абавязковая. Перад ад'ездам, нібыта абвясняюць гэтых словаў, сустракаю ў цэнтры Эдынбургу маладога шатляндца зь дзячыннай. Ён апрануты ў шатляндзкі строй, у яе руках кветкі, на тварох — прыязная ўсьмешка. Але гэта было зусім не вясельле.

## Сьвятлана Кімовіч

Горадня — Вялікабрытанія — Горадня



## Стары гарадзкі краявід

Чым адрозніваецца гарадзкая вуліца ад вясковай? На вясковых вуліцах можна сядзець. На прызыбе, на лаўцы, на ўслончыку. Альбо стаяць, абaperшыся на штакетнік ці вясніцы, і з усімі вітацца, праводзіць позіркам кожнага мінака, чакаць, калі прыгоняць каровы.

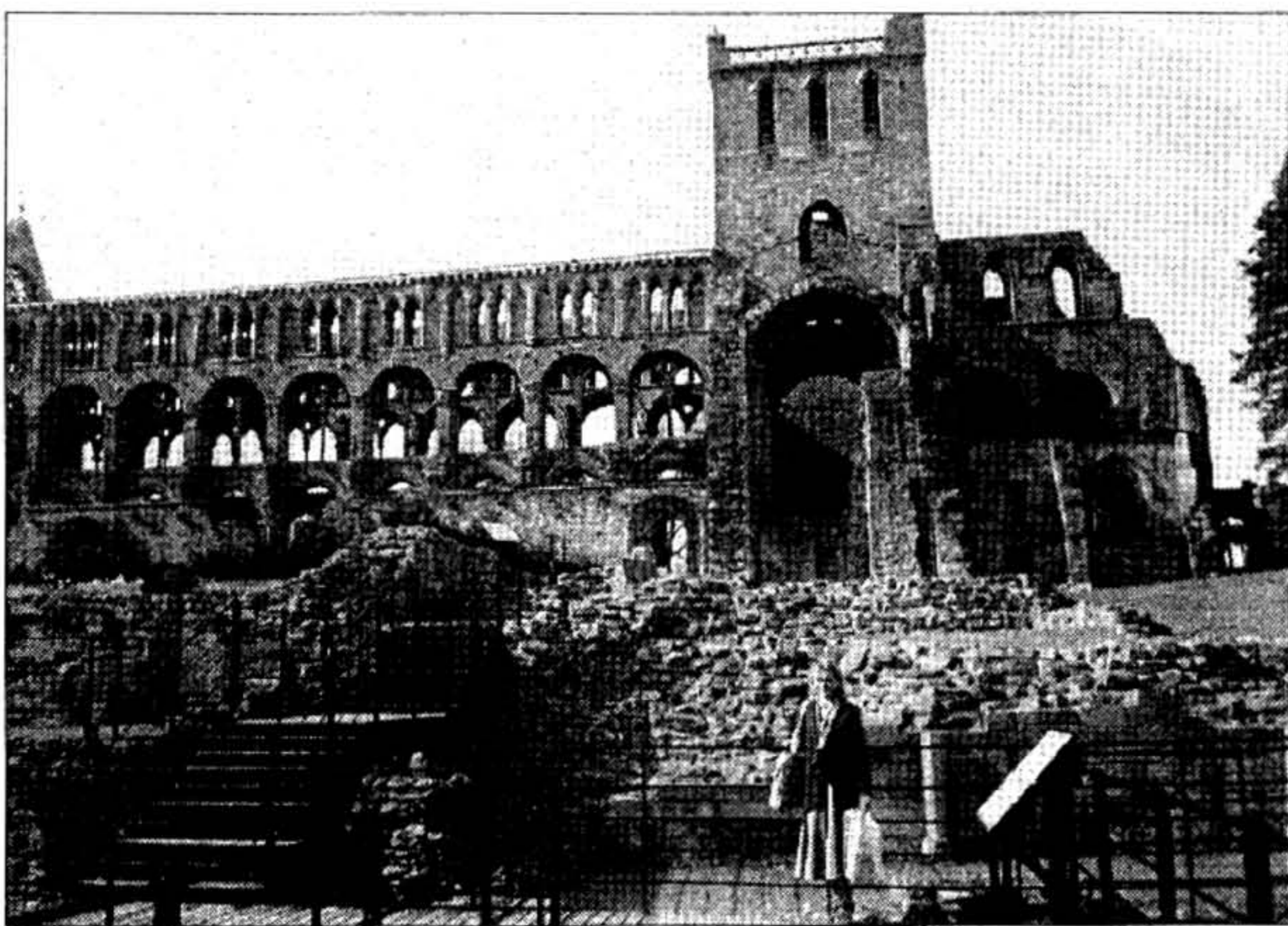
У горадзе на вуліцах не сядзець, па іх рухаюцца бясконца. Вуліцы гораду — гэта артрэйкі колішнія культуры. Па гарадзкіх вуліцах пераносіліся моды, найноўшыя вынаходніцтвы, новая музыка і новае мастацтва. Так было заўсёды. Калі запальваліся першыя газавыя ліхтары, калі зьяўляўся першы аўтамабіль, калі разортвалі шапіто царку ці калі прыязджаў дэкламатар альбо музыка, пра што паведамлялі публікаткі на ўсіх тэатральных мовах па адмысловых слухах і тумбах, якія сталі неад'ем-

наю часткаю беларускіх местаў і мястэчак напрыканцы XIX ст.

Сёння мы дазнаемся пра мастацтва, моду і навіны ў сваіх дамах, з тэлевізійных, транзыстарных і паштовых скрыняў. А па вуліцах проста перамяшчаемся, з кожным годам усё хутчэй і хутчэй... А было б напрузна прыемна павітацца з чысьцільчыкам ботаў, з тачыльчыкам з фурманам ля параднага і ад хлопца-разношчыка газэтаў паслухаць, пра што пішуць. Па-нашаму, па-расейску, па-польску, па якому хочаш!.. Карачай, пажыць вуліцаю старога нашага места, па якой хадзілі трубачысты, мніхі, ліхтарнікі, катрышчыкі, дворнікі...

Што за вуліца на гэтым здымку? Які гэта горад? Гэта апошняя пытаньні нашага конкурсу. Чакаем адказаў.

СЯРГЕЙ ХАРЭЎСКИ



ду выкапанага Міка Джагера) і старанна адказаўшы на пытаньні, якія няпроста зьнянацку зразумець, бо перашкаджае моцны шатляндзкі акцэнт «Міка», я атрымліваю свой чырвоны пашпарт.

## Оксфард

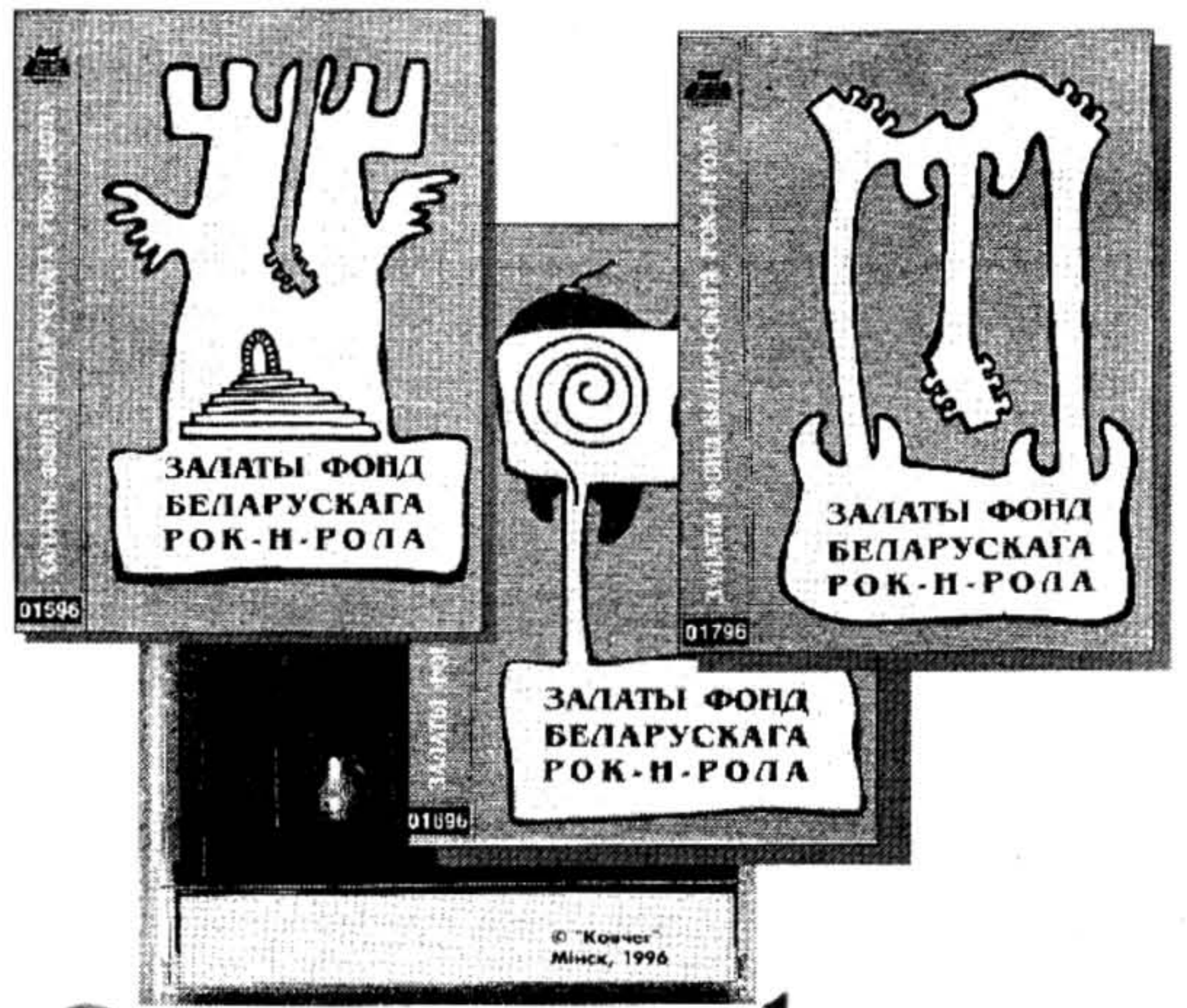
Нечакана цёплы і ўтульны ў промнях пасляпаўднёвага сонца горад патанае ў бела-ружовых аблоках. Усё квітнее: чарэшні, экзатычныя магноліі, рададэндраны. Кожны куток дышае гісторыяй. Я пазнаю старасьвецкія вулачкі, камяніцы студэнцкага гарадка, бачаныя ў ангельскім дэтэктыўным сэрыяле пра інспэктара Морса.

З Англа-Саксонскай кронікі вядома, што невялікае селішча «Окстэн-фард» існавала ўжо ў 912 г. Збудаваны на берагох Тэмзы вакол хрысьціянскай бажніцы Meadow Оксфард хутка ператварыўся ў месца, якое прываблівала тутэйшых студэнтаў. Оксфард і цяпер — горад студэнтаў. Тлумы

нязвычайна бачыць чарнаскурую дзячынну ў вельмі стракатым уборы, пару кітайцаў, відаць, мужа з жонкай. Праводзяць вернікаў некалькі сьвятароў, паціскаючы кожнаму руку і пытаючыся пра краіну, адкуль паходзяць наведнікі. Пачуўшы пра Беларусь, айцэц вымаўляе мне ў адказ: «Oh a long way!» (О, гэта вельмі далёка)...

## Кавярні

Увечары ў Оксфардзкім унівэрсытэцкім пабе багата народу — разам і студэнты, і выкладчыкі. У той дзень шмат гаворкі пра Расею: акурат раніцай у газэтах зьявіліся паведамленьні пра чарговую шпіёнскую афэру: «russian spies» — трывожна далятае з розных куткоў. Адзін навуковец, які толькі што вярнуўся з Аўстрыі, апавядае пра славыты аўстрыйскі бюракратызм, а таксама пра візыт у Літву. Ён вельмі ўражаны дамарослым літоўскім снабзмам: лічаць сябе гістарычнымі нашчадка-



## Залаты фонд

Сэрыя касэтаў «Залаты фонд Беларускага рок-н-ролу» — гэта працяг перавыданьня старых запісаў, чым выдавецтва «Каўчэг» займаецца на працягу апошняга году. Тры першыя тамы (з пяці заплянаваных) выклікаюць розныя пачуцьці. Пачнем з прыемнага — з настальгіі.

Некаторыя «старыя» дагэтуль маюць у сваіх калекцыях вінілы «Мелодии» — «Хіт-парад Беларускай Маладзёжнай», — якія выйшлі напрыканцы 80-х. Першыя два тамы сэрыі ўвабралі сапраўды «залатыя» хіты канца 80-х: «На станцыі Койданава» і «Твая Атлянтыда» Бонды на вершы Адама Глёбуса, «Вартаўнік» і «Будзе так» Мясцовага Часу, «Гуляй, душа», «Я рок-музыкант» і «Так і трэба» Мроі, «Радые Свабода» і «Пляц Француска» Уліса. Усё гэта, разам з больш позьнімі хітамі Новага Неба

і Крамы, дае файнае спалучэньне настальгіі і новых эмоцыяў.

Пачуцьці нумар 2: здзіўленьне. Яго выклікае змест трэцяга тому сэрыі. Калі яшчэ Сюз'е ці Зар'ішкі зь вядомай «Люліякай» могуць лічыцца залатым фундам Беларускага року, то наўрад ці знойдзецца сёння чалавек, які чмурае ад «хіта» «Совтрансавто» (Залатая Сярэдзіна), альбо «Гласность» (што за Граніт такі быў?)...

Гэтая недарэчнасьць не псуе, праўда, агульнага настрою. Калі апошнія дзьве касэты будуць мець такога ж узроўню падборку як і першыя, то сэрыя атрымае відэавочны посьпех (калі ўлічыць яшчэ, што вырасла маладая генэрацыя аматараў, якія ня чулі ні Бонды, ні Мясцовага Часу). Хіба што пры набыцьці касэтаў будзе выпадаць том №3.

Андрэй Андрэевіч